

55. JAHRGANG

DER REINBEKER

eMail: redaktion@derReinbeker.de · Tel: (040) 727 30 -117 · Fax: -118

Kirchen zu Weihnachten und Silvester s. 38

Großes Open-Air-Krippenspiel in Wohltorf

Wohltorf – Bereits im Sommer liefen die ersten Planungen an und bald wurde klar: das wird ein dolles Ding... aus den Niederlanden hatte die Wohltorfer Familie Flüge die Idee zu diesem gemeindeübergreifenden Projekt mitgebracht: ein Krippenspiel mitten im Ort, die Weihnachtsgeschichte sozusagen in den Alltag geholt, die »Wohltorfer Weihnachtsreise« war geboren. Schnell fanden sich viele Begeisterte, die die Idee weiterentwickelten und realisierten: 6 hauptverantwortliche Regisseure, ein großes Kirchberg-Buden-Team, 7 Techniker, 30 singende und 6 Posaune spielende Engel, 4 Esel (echte! Dank der ESELEI aus Bergedorf), 8 Schafe und 6 Ziegen (ebenfalls quicklebendig), 45 jugendliche und erwachsene Schauspieler in den klassischen Rollen von Josef bis Kaiser Augustus (gespielt vom Wohltorfer Bürgermeister Gerald

Dürlich). Dazu 9 »Reiseleiter«, die die Besuchergruppen von Szene zu Szene führen. Ein großes Team Ehrenamtlicher, die sich mit viel Engagement und Begeisterung in das Projekt eingebracht haben. Jeder mit seinen Möglichkeiten und Talenten.

Wie läuft das nun ab?

Die Besucher gehen, von einem Erzähler geleitet, von Szene zu Szene. Der Weg führt sie vom Gemeindehaus auf dem Kirchberg zum Pastorat gegenüber, den Kirchberg hinunter zum Dorfteich, ein Stück in die Alte Allee und wieder zurück zum Kirchberg. Bei den sechs Stationen wird es für »stehschwache« Gäste Sitzgelegenheiten geben. Die Gesamtdauer beträgt ca. 90 Minuten. Frau Pahl vom HAUS BILLTAL (☎ 04104-9761-18) organisiert bei Bedarf Rollstühle.

Lesen Sie weiter auf S. 36

Liebe Freunde des Reinbeker in Stadt und Land!

Auch in diesem Jahr haben wir wieder einen Weltenstrom im Reinbeker auf den Seiten 18 bis 27 platziert, umrankt von den Weihnachts- und Neujahrswünschen unserer Kunden. Bei unserer Fahrt auf dem Medienstrom 2019 sind wir an manchen Sätzen, Gedanken und Ereignissen hängengeblieben und haben sie notiert als Dokumente unserer Zeit.

Wir wünschen Ihnen stimmungsvolle und erholsame Weihnachtstage und ein gutes neues Jahr!

Für die Redaktion
Leif Sandtner &
Hartmuth Sandtner

www.derReinbeker.de
...immer auch im Internet zu lesen.

Ihr Haus- u. Gartenservice schnell – preiswert – zuverlässig

Aktion bis Ende Februar:

Bäume fällen

Bäume, Büsche, Hecken schneiden, Baumfällen (mit Seilklettertechnik), Platten- und Pflasterarbeiten, Zäune aufstellen, Bepflanzungen, Rasenpflege & -schnitt

Ein frohes Weihnachtsfest und ein guten Rutsch ins neue Jahr wünscht Ihnen Ihr Haus- und Gartenservice Gerhard Karp

Gerhard Karp · Tel. 04104/69 99 70

Der Gartenpfleger
Dirk Neubauer

Tel. 040 / 788 76 770

wünscht all seinen Kunden ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Jahr 2020.

Buchhaltung · Steuern Jahresabschluss · Lohn Wir übernehmen das für Sie!

AUDIT CONSULT

Bergemann & Lamp GmbH & Co. KG
Steuerberatungsgesellschaft

Lindenallee 60 · 21465 Reinbek

Tel.: +49 40 / 7 10 90 7-0

audit@audit-reinbek.de

www.steuer-zuteuer.de



**AUDIT
CONSULT**

Steuern · Wirtschaft · Recht · Seit 1926

Wir wünschen Ihnen ein gesegnetes Weihnachtsfest und einen „Guten Rutsch“ ins neue Jahr

Zur RESTAURANT Mühle

UNSERE WINTERLICHEN HIGHLIGHTS

Aktionsgerichte Dezember

Halbe Ente

auf Chinati Sauce, Apfelrotkohl und Mandelkroketten

€ 17,90

Forelle „Müllerin Art“

auf Gemüsebett, serviert mit gerösteten Kartoffeln, Honig-Senf-Sauce

€ 15,50

WINTERLICHE DAUERRENNER

Gänsekeule € 15,90

überzogen mit Pflaumensauce, dazu servieren wir Rotkohl, Kartoffel-Rösti und Knödel

Grünkohl € 15,90

mit Kasseler, Kochwurst & Bauchspeck, dazu servieren wir Röstkartoffeln



Sonder-Öffnungszeiten:

Heiligabend, 24.12., 12 – 20 Uhr

1. + 2. Weihnachtstag Brunch 10 – 13 Uhr

à la carte ab 14 Uhr

Um Reservierung wird gebeten!

Öffnungszeiten: Mo.–Do. 11–23 Uhr, Fr. u. Sa. 11–24 Uhr, So. 10–23 Uhr

Mühlenweg 1, 21465 Reinbek, Tel. 040 72 81 05 38, www.hannemanns-muehle.de



* NEUES „FESTLICHES“ MIT WEIHNACHTSPREISEN

UND IHNEN EINE FROHE WEIHNACHT

WIR DANKEN IHNEN UND FREUEN UNS AUF SIE IM NEUEN JAHR

IHR PRO-SECCO-TEAM

[f @ProseccoFashionReinbek](https://www.facebook.com/ProseccoFashionReinbek)

BAHNHOFSTRASSE 11 D - 21465 REINBEK - TELEFON 040 - 728 11 515
SERVICE@PRO-SECCO.COM - WWW.PRO-SECCO.COM

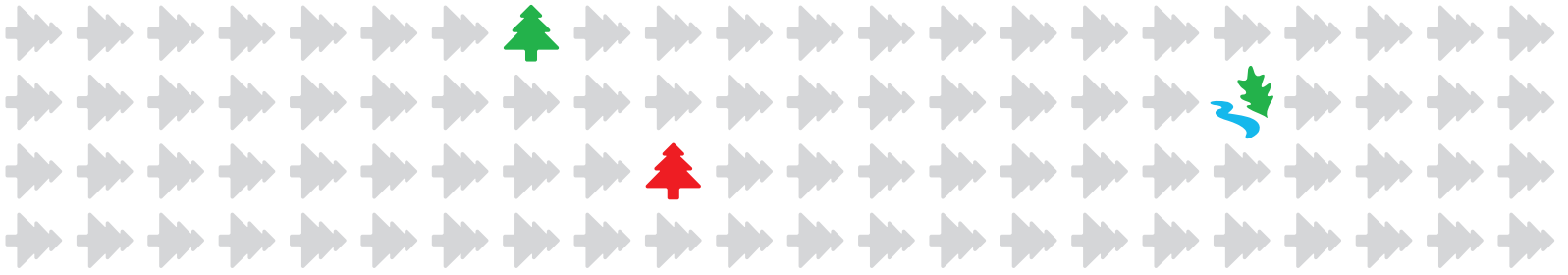


Die Stadt Reinbek informiert
Verantwortlich: Der Bürgermeister



Stadtinformation

16. Dez. 2019



Reinbek weihnachtet...



... und bei dieser Gelegenheit möchten wir uns besonders herzlich bei Ihnen bedanken.
Für Ihr Engagement für unsere Stadt, für Ihre Präsenz, die gute Zusammenarbeit mit Ihnen und und und...



Jetzt ist die Zeit, in der man ausspannt, auch mal die Füße hochlegt und in Ruhe betrachtet,
was im vergangenen Jahr alles bewältigt wurde.

Um sich dann, nicht zu schnell, die ersten Gedanken über die guten Vorsätze für 2020 zu machen...

Wir wünschen Ihnen eine ganz
entspannte Weihnachtszeit! Ihre



Christoph Kölsch
Bürgervorsteher



Björn Warmer
Bürgermeister

Informationen der Fraktionen

Verantwortlich: Die Fraktionen der
Stadtverordnetenversammlung

CDU Tel./Fax:
72750321

Gedanken zum Jahresausklang

Wenn die Kommunalpolitik nach dem Ende der letzten Stadtverordnetenversammlung des Jahres den Haushalt beschlossen hat, dann bietet es sich an, Bilanz zu ziehen. Ein arbeitsreiches Jahr, in dem viele Projekte und Investitionen angeschoben wurden, liegt hinter uns. Ein Jahr, in dem wir auch nicht immer einer Meinung waren, sei es innerhalb der Fraktion oder mit unseren politischen Mitbewerbern. Aber auch ein Jahr, in dem wir mit vielen von Ihnen ins Gespräch kommen durften und manche gute Anregung aufgegriffen haben. Wenn wir uns etwas wünschen dürften: Insbesondere den Austausch zwischen Politik und den Bürgern sollten wir mehr pflegen. Sprechen Sie uns an, kommen Sie zu uns in die Fraktion oder wir kommen zu Ihnen. Vielleicht können wir zusammen eine gute Idee entwickeln und Reinbek noch ein Stück besser machen.

In diesem Sinne wünschen wir Ihnen und Ihren Familien eine besinnliche Adventszeit, Frohe Weihnachten und einen Guten Rutsch ins Neue Jahr.

Patrick Ziebkke



www.gruene-reinbek.de
Tel. 040 - 710 8515

Das neue Jahr steht vor der Tür

Eine grüne Zukunft – dafür stehen wir: Klima und Verkehr bedürfen der Wende. Dabei müssen helfen viele Hände. Ob Blühwiesen, Rad- oder Bahnverkehr von allem brauchen wir noch viel mehr! Mit Klimaschutzkonzept und Umweltamt stemmen wir die Aufgaben – alle samt! Unsere „Stadt im Grünen“ aktiv erhalten, statt ein weiter so verwalten! Auch im neuen Jahr steht vieles an; starke GRÜNE bleiben dran!



Wir wünschen allen
Reinbekerinnen und
Reinbekern eine besinnliche
Weihnachtszeit sowie
alles Gute und Gesundheit
für das neue Jahr.

Ihre Reinbeker BündnisGRÜNEN



Tel. 040/ 7105384
www.spd-reinbek.de

Wir haben viel zu bieten

Die Weihnachtsmärkte am Schloss und in Neuschönningstedt, sowie das in nur wenigen Jahren zu einer Tradition gewordene Lichterfest geben einen Eindruck davon, wie viel Reinbek eigentlich zu bieten hat. Das gilt aber natürlich nicht nur zur Weihnachtszeit: Lokal geführte Läden und ein reichhaltiges Freizeit- und Erholungsangebot machen unsere Stadt lebenswert. Diese Qualität zu schützen und zu fördern ist eine wichtige Aufgabe der Kommunalpolitik. Allzu oft hört man, dass in Reinbek nichts los ist – das stimmt aber ganz und gar nicht und wir sollten uns nicht unter Wert verkaufen. Deshalb unser Tipp, falls noch Geschenke fehlen: Gucken Sie doch mal, was es in unserer Stadt so gibt. Egal was es am Ende wird, etwas Lokales sorgt dafür, dass uns allen das reichhaltige Angebot erhalten bleibt.

Die SPD-Fraktion wünscht schöne Festtage und einen guten Rutsch!

Volker Müller

FDP Tel. 040/727 9582
www.fdp-reinbek.de

Zukunft gestalten!

Immer wieder beziehen sich die Befürworter von ausufernden Neubaugebieten auf angebliche Prognosen, die für Stormarn einen hohen Bedarf an Neubauwohnungen und ein starkes Bevölkerungswachstum vorhersagen. Da auch in Stormarn je Frau nur ca. 1,6 Geburten zu verzeichnen sind, ist Bevölkerungswachstum in Stormarn nur durch Zuzug möglich. Aus diesem Grund ist jede Kommune in Stormarn in der Lage für sich selbst zu definieren, ob sie wachsen will oder nicht. Nach unserer Auffassung ist es Aufgabe der Politik, Entwicklungen zu gestalten und nicht Prognosen hinterherzurennen. Die Bevölkerungszahl und das Wachstum einer Kommune lässt sich durch eine entsprechende Stadtentwicklungsplanung sehr genau steuern. Wir setzen uns in Reinbek für eine konstante oder nur leicht wachsende Bevölkerungszahl ein, um den Charme der Stadt zu bewahren. Wohnungen im unteren Preissegment lassen sich übrigens im bestehenden Wohnungsbestand wesentlich einfacher realisieren als durch Neubaugebiete. Wir wünschen Ihnen ein geruhsames Weihnachtsfest sowie Gesundheit, Glück und Erfolg für 2020.

Bernd Uwe Rasch

Forum21 Tel. 040/
www.forum21-reinbek.de 710 5138

Klimaschutz – war da was?

In der Juni-Sitzung haben die Reinbeker Stadtvertreter sehr einmütig Beschlüsse zu einem wirksamen Klimaschutz gefasst. So wurde bestimmt, erstmalig mit dem Haushaltsplan 2020 darzulegen, wie das Rathaus in seiner eigenen Verantwortung durch geeignete Maßnahmen das schädliche CO2 vermindert. Im mehrere Monate später vorgelegten Haushalts-Entwurf 2020 finden wir zu diesem Thema: nichts! Eine erstaunliche Fehlstelle!

Die Frage, warum die Juni-Beschlüsse nicht berücksichtigt werden, soll man nicht stellen: Nachfragen der Fraktionen behindern effizientes Arbeiten der Verwaltung, sagt die Rathauspitze.

Wahrscheinlich mal wieder typisch Reinbek: die Niederschrift der Juni-Sitzung gibts noch garnicht. Na denn... 2020 wird alles gut!

Heinrich Dierking

KPP Telefon 040 / 722 26 72
klaus-peter-puls@gmx.de

Drei Wünsche für 2020

Schön, wenn ein Rathaus dreifach schafft, was ich hier rausposaune:

Verwaltungskunst (1) – Entscheidungskraft (2) – beim Bürger gute Laune (3)!

Der Bürger, wenn mal was nicht klappt, sagt gerne: „Scheibenkleister!“

Und wenn der Rat im Dunkeln tappt, hilft auch kein Bürgermeister.

Der kann, ob Sozi oder Christ, politisch nicht gestalten:

Erst, was im Rat entschieden ist, das hat er zu verwalten.

Oft tut die Politik sich schwer – Vorbilder könnten sein: die schnellen Trupps der Feuerwehr, die Teams vom Sportverein.

Sie gilt es auch als Parlament stets gut zu unterstützen,

weil sie uns allen permanent uneigennützig nützen.

Gemeinwohl braucht Gemeinsamkeit

der Stadt- und Volksvertreter – und nicht zuviel vertane Zeit...

Prost Neujahr!

Klaus-Peter Puls

41. Reinbeker Weihnachtsmarkt – stimmungsvolles Fest trotz Schmuddelwetter



FOTOS: JAN BODE



Reinbek – Seit 41 Jahren findet am zweiten Adventswochenende im und am Schloss Reinbek der Reinbeker Weihnachtsmarkt statt. Trotz Schmuddelwetter kamen wieder tausende Besucher aus Reinbek und Umgebung und fanden sich zu einem gemütlichen Weihnachtsbummel ein.

Die Organisatoren – der Reinbeker Gewerbebund und das Kulturzentrum Reinbek – konnten rund 90 Aussteller gewinnen – (Hobby-)Kunsthandwerker sowie Vereine und Verbände boten weihnachtliche Waren, Teddybären, Gewürze, Öle und vieles mehr an. Auch das beliebte Café der Landfrauen, die im Gartensaal selbstgebackene Kuchen verkaufen, war wieder mit dabei. Im großen

Kaminzimmer zeigte der Filmring Reinbek am Sonnabend und am Sonntag Filme für Kinder. Auf der Bühne waren der Gospelchor »Thomas' Friends of Gospel«, der Posaunenchor Reinbek, das SachsenwaldSound-Orchester, die Band »Indian Summer«, das Reinbeker Stadtorchester sowie die Billtaler Musikanten zu hören und zu sehen. Neben Kunsthandwerk gab es Punsch, Glühwein (auch alkoholfrei), gebrannte Mandeln, Schmalzgebäck, Grünkohl, Grillwurst, heiße Suppe, Pulled Pork und vieles mehr. Eine gelungene Veranstaltung, nächstes Jahr hoffentlich bei besserem Wetter.

dR

Weihnachten kommt der Weihnachtsmann wieder mit dem Museumszug nach Geesthacht

Bergedorf – Zum 4. Advent, am 21. und 22. Dezember, startet die Museumsbahn wieder zu den traditionellen Weihnachtsfahrten zwischen Bergedorf Süd und Geesthacht.

Bei allen Fahrten in Richtung Geesthacht, ist der Weihnachtsmann mit an Bord und wird die kleinen Fahrgäste für ein vorgetragenes Gedicht oder Lied belohnen.

Die Abfahrtszeiten am 21. und 22. Dezember: Ab Bergedorf Süd: 11.20, 13.20 Uhr. Ab Geesthacht: 12.30 und 14.30 Uhr.

Der Bahnhof Bergedorf Süd befindet sich ca. 15 Gehminuten vom S-Bahnhof Bergedorf, unmittelbar neben dem Frascatiplatz in der



Straße »Neuer Weg 39«.

Die Fahrkarten kosten Bergedorf – Geesthacht € 4,-. Rückfahrkarten kosten das Doppelte, Kinder von 4 bis 14 Jahren zahlen immer die Hälfte. Hunde kosten jeweils € 1,-. Für Gruppen von mindestens 6 Erwachsenen, gibt es am Bahnhof Bergedorf Süd ermäßigte Gruppenfahrtscheine.

LANTZ 88

Sicherheits-Haustüren nach RC2 Fenster RC2 und RC3 geprüft

Jetzt 20% Zuschuss sichern*

Direkt vom Hersteller bei J. Lantz Fenster und Türen GmbH

Hamburger Str. 80 · 22946 Tritttau
Tel. 04154 - 84 300 · Fax -82 308

www.lantz.de

Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 8-12.30 u 14-18, Sa. 9-12.30 Uhr

* vom Land über IB.SH / alt. 10% über KfW

Großzügige Spende für die Jugendfeuerwehr Aumühle



Dr. Thorsten Schubert, Wehrführer Andreas Krüger, Frank Sass und Erhard Bartels (Feuerwehr)

Aumühle – Der Lions Club Hamburg-Sachsenwald hat auf dem Aumühler Weihnachtsmarkt erfolgreich seine Wildprodukte, Apfelpunsch und Puzzle angeboten und verkauft. Der Überschuss aus dem Verkauf in Höhe von 2000 Euro wurde jetzt von Dr. Thorsten Schubert, dem Präsidenten des Lions Club Hamburg-Sachsenwald und Frank Sass, Projektbeauftragter der Lions für den Aumühler Weihnachtsmarkt, der Freiwilligen Feuerwehr aus Aumühle zur Verfügung gestellt, mit der Bitte, das Geld für die Jugendfeuerwehr einzusetzen.

Wehrführer Andreas Krüger: »Es fehlt uns die finanzielle Unterstützung für unseren Nachwuchs an allen Ecken und Enden. Darum sind wir dem Lions Club sehr dankbar für diese großzügige Spende.«

Herzlich willkommen in der Praxis für moderne Zahnheilkunde

Implantate · Kinderzahnheilkunde · Laser · Vollkeramik und hochwertige Prothetik · Ästhetische Zahnheilkunde · Kinder- und Erwachsenenprophylaxe · Wurzelbehandlungen · Bleaching mit der neuen PHILIPS ZOOM! Technologie

Dr. med. dent. Frauke Reichert
Bahnhofstraße 2 B | 21465 Reinbek
Telefon: 040 - 727 95 97
www.dr-frauke-reichert.de



»Wer die Natur nicht kennt und liebt, kann sie auch nicht schützen«

Christiane Sturm und Marlitt Quistorf engagieren sich für Naturarbeit

Reinbek – Wo in der Umgebung von Reinbek noch Wildblumen wachsen und in welchen Gewässern Libellenlarven und Froschlaich zu finden sind, das wissen viele Kinder nicht und einige waren noch nie im Wald, haben die Umweltschutztechnikerin und Gärtnerin Christiane Sturm und die Diplomingenieurin Marlitt Quistorf festgestellt. Sie sind ehrenamtlich im Naturschutz aktiv und haben vor 20 Jahren die Leitung der BUND-Kindergruppe im Courvoisier-Haus (C-Haus) übernommen. Aus der Zeitung hat Marlitt Quistorf damals erfahren, dass jemand für die BUND-Kindergruppe gesucht wird, während Christiane Sturm dies am BUND-Stand beim Reinbeker Pflanzenmarkt hörte. Sie nahmen Kontakt mit den Grundschulen Klosterbergen und Mühlenredder auf – und die Kinder kamen in Scharen zum ersten Treffen. Zwei Gymnasiastinnen halfen, die über 60 jungen Reinbeker zu betreuen.

Immer dienstags von 16.30 bis 17.30 Uhr treffen sich Sechs- bis Zwölfjährige nachmittags für eine Stunde im Courvoisier-Haus. »Wir erleben die Jahreszeiten, machen viele Aktionen rund um den Naturschutz und im Garten. Im Winter beschäftigen wir uns auch mal im Gruppenraum, werkeln mit Holz, backen oder basteln«, sagt Marlitt Quistorf, die die Kindergruppe inzwischen leitet. Wer Interesse hat, kann gern spontan mitmachen. Zur Seite steht ihr mit dem Reinbeker Hendrik Olsen zurzeit ein Absolvent des Freiwilligen Ökologischen Jahres, der außerdem zwei Tage in der Waldkita und einen Tag im Dünenhaus in Boberg aktiv ist. »Ich habe Spaß daran«, sagt der 18-Jährige, der sich vorstellen kann, später beruflich in diese Richtung zu gehen.

Beide Frauen sind der Stadt Reinbek beziehungsweise der Buhck-Stiftung dankbar dafür, dass sie über diesen langen Zeitraum den Garten und die Räumlichkeiten des Courvoisier-Hauses für die Naturarbeit nutzen dürfen. »Der große, wilde Garten des C-Hauses hat immer einen besonderen Charme für uns und die Kinder dargestellt«, erinnert sich Christiane Sturm, die mit ihrer Familie, sie hat zwei Kinder, seit 1990 in Reinbek lebt und in Niedersachsen geboren ist. »Ich bin in der Naturschutz-Jugend groß geworden«, sagt die 55-Jährige, die unter anderem an der Grundschule in Nettelburg und als selbstständige Umweltpädagogin arbeitet. Als Jugendliche engagierte sie sich im Vorstand der Naturschutzbund-Landesjugend. »Ich bin immer noch dabei, Neues zu lernen, da hört man ja nie auf«, ergänzt sie lächelnd. Gerade hat sie ihre Naturtherapeuten-Fortbildung beendet.

Vor fünf Jahren haben die beiden tatkräftigen Naturwissenschaftlerinnen den Schritt in die Selbstständigkeit gewagt und ihre Naturwerkstatt zusammen mit zwei Umweltpädagoginnen gegründet (www.naturwerkstatt-reinbek.de). »Die Schulen können uns zu einem bestimmten Thema wie Wald, Wasser, Wiese, Apfel, Getreide oder Insekten buchen«, erläutert Marlitt Quistorf, die neben ihrem Studium noch eine naturerlebnispädagogische Fortbildung gemacht hat. Mit Kita-Kindern oder Schülern und Lehrern geht es dann für einen Schultag in



FOTO: CHRISTA MÖLLER

Christiane Sturm (li.) malt und zeichnet gern – Naturbilder. »Das hat etwas Meditatives«, hat sie festgestellt. Ebenso wie Marlitt Quistorf ist sie sportlich aktiv – besonders gern in der Natur, versteht sich, also beim Laufen, beziehungsweise Schwimmen oder Radfahren.

die Natur. Wenn sie im Rahmen der Naturwerkstatt unterwegs sind, ist die Begeisterung groß. »Spätestens bei den Insekten hat man sie«, sagen die Frauen, wenn auch manch einer beim Anblick der ersten Spinne noch kreischt. »Aber dann kommt die Begeisterung.« Die Lehrer seien immer wieder überrascht, wie beruhigend der Wald auf die Schüler wirke, die fasziniert und eifrig dabei sind. Stolz sind die beiden darauf, dass ihre Kurse inzwischen von der Stadt Reinbek unterstützt werden, die pro Kindertagesstätte zwei Veranstaltungen und pro Schulklasse je eine Veranstaltung subventioniert.

»Das Interesse an Umwelt-, Natur- und Klimaschutz nimmt gerade jetzt Dank Greta Thunberg stark zu. Darüber freue ich mich sehr«, sagt Marlitt Quistorf mit Blick auf die schwedische Umweltaktivistin. Seit 22 Jahren wohnt die gebürtige Hamburgerin, die in Osnabrück Landschaftsplanung mit Schwerpunkt Landschaftsentwicklung studiert hat, mit ihrem Mann und den drei Kindern in Reinbek. Bereits im Studium war sie im Rahmen von Umweltbildungsveranstaltungen an Grundschulen und Kindertagesstätten aktiv. »Mein Professor weckte den Wunsch in mir, Kindern meine große Liebe zur Natur zu vermit-

teln. In Reinbek gab ich zunächst Kurse an der Volkshochschule für die ganze Familie rund um Wald, Wiese und Wasser und arbeitete mit Kindern auf einem pädagogischen Bauernhof«, erzählt die 50-jährige.

Kennen Sie Menschen unserer heimatlichen Welt, die wir alle ein wenig näher kennenlernen sollten?

Wir denken dabei an Frauen, Männer, Jugendliche oder Gruppen, die »Farbe« bringen in unseren Alltag, die etwas abseits des öffentlichen Lebens wirken, vielleicht auch etwas bewegen oder anstoßen – kurz, die einen Unterschied machen, ohne die uns Manches fehlen würde. Dann rufen Sie uns an! Die Redaktion ist dankbar für Vorschläge, © 72730117. Oder schreiben Sie an Sandtner Werbung GbR, Jahnstraße 18, Reinbek; eMail: redaktion@derReinbeker.de

Die Liebe zur Natur und der Wunsch, sie zu schützen und zu erhalten eint beide Frauen. Das Feedback der Lehrer, die begeisterten Kinder, das treibt sie an. »Wir sind ein eingespieltes Team«, sagen die Reinbekerinnen, die sich nicht nur in Bezug auf die naturpädagogische Arbeit gut verstehen. »Das bereichert unsere Zusammenarbeit immer wieder.«

Christa Möller

ENTRÜMPELN MIT WERTAUSGLEICH!

JAN BODE

UMZUG • TRANSPORT • LOGISTIK

Röntgenstr. 27-29 · 21465 Reinbek · 040 797 50 500

www.bodespedition.de



Malermeister

Hajo Molzahn

Ausführung sämtl. Maler- u. Tapezierarbeiten
Tel. 040 / 7 20 93 92

Fußball – 2011er siegen beim Nikolausturnier in Schwarzenbek

Der amtierende Mini-Weltmeister vom Sommerturnier 2019 in Ottensen (Mercado Cup) hat wieder zugeschlagen! Beim größten Jugendfußball Turnier Norddeutschlands, dem Nikolausturnier in Schwarzenbek mit 24 Mannschaften über 2 Tage u.a. Eintracht Braunschweig, FC Viktoria Berlin, Hamburger SV und weiteren namhaften Mannschaften aus der Umgebung, konnte die F-Jugend Jg. 2011 vom TSV Reinbek eindrucksvoll den HSV im Finale mit 2:0 bezwingen und den heiß umkämpften Wanderpokal gewinnen. Was für eine Sensation für die kleinen Kicker aus Reinbek, aber auch Trainer und der Sponsor



waren begeistert von diesem Turnier. Nach nicht optimalem Verlauf des ersten Tages, haben die talentierten Reinbeker am zweiten Tag gezeigt, was in ihnen steckt und verdient den Pokal gewonnen.

Auf diesem Wege möchte sich der TSV Reinbek nochmal beim SC Schwarzenbek für dieses großartige Turnier bedanken. Die Reinbeker Mini-Weltmeister und

Nikolaus Sieger suchen weiterhin nach Verstärkung in den Jahrgängen 2011-2012 und für die nächste Saison neue Sponsoren. Weitere namhafte Turniere in Norddeutschland werden folgen. Wenn die kleinen Kicker euer Interesse geweckt haben, dann ran an den Ball und meldet euch bei uns unter info@tsv-reinbek.de.

Salsation

Salsa meets Sensation! Ab 7. Januar 2020 werden dienstags afrokabisches Flair und Musik gepaart mit europäischen Tanzstilen in der TSV Einzugs halten. Von 19.15 bis 20.15 Uhr wird Cecilia Pierotti ein Basic-Angebot in der Grundschule Mühlenredder starten. SALSATION® ist eine Mischung aus den Worten Salsa und Sensation. Mit Salsa ist nicht nur die heiße würzige Sauce gemeint, sondern auch der lateinamerikanische Tanzstil. Sensation beschreibt das Gefühl und die Lebensfreude beim Tanzen, auch mit Fokus auf die Musikinterpretation und tollen Effekten aus dem funktionalen Training. Salsation ist ein knalliger Mix aus den verschiedensten Rhythmen, Stilen und Kulturen. Anmeldungen nimmt die TSV Geschäftsstelle ab sofort entgegen. Die Januartermine werden als Kurs stattfinden, aus dem ein festes Angebot hervorgehen soll. Für Mitglieder der FGF-Abteilung entstehen Zusatzkosten von € 5,-, für Mitglieder der TSV € 15,- und für Gäste € 40,-. Viel Spaß!

Neue Gruppe Volleyzwerge

Für alle Kinder zwischen 5 und 8 Jahren wird es ab dem kommenden Jahr eine neue Einstiegsgruppe in der Volleyball-Abteilung geben. Trainiert wird immer mittwochs von 16.30-17.30 Uhr in der Uwe-Plog-Halle, Theodor-Sturm-Str. 20. Das Angebot zielt in erster Linie darauf ab die Ballgewöhnung zu trainieren und die damit verbundene körperliche Motorik. Alle Interessenten können sich ab sofort in der Geschäftsstelle der TSV Reinbek anmelden. Anschließend folgt dann der Übergang in die Mini-Gruppe ab 8 Jahren.

Ehepaar Hagemeister dominiert das Parkett

Während viele das Sportjahr langsam ausklingen lassen und die Adventszeit genießen, zieht es Axel und Sabine Hagemeister aus Tanzsportabteilung der TSV Reinbek noch einmal landauf, landab auf's Parkett. Gleich dreimal in Folge ertanzten sich die beiden Plätze auf dem Podest. Im brandenburgischen Neuruppin starteten die Hagemeisters gleich zweimal bei den Turnieren um

die Fontane-Pokale in der Klasse Senioren IV S in den Standard-Tänzen. In der Endabrechnung sprang ein Turniersieg und ein zweiter Platz für das Reinbeker Paar heraus. Danach stand Berlin auf dem Turnierplan. Auch hier hatte die Konkurrenz gegen Axel und Sabine Hagemeister keine Chance. Die beiden dominierten ihr Turnier und holten sich einen weiteren Sieg sowie einen Pokal.

Sportnacht der Vereinsjugend

Aktiv ins neue Jahr starten? Dann kommt doch alle am 3. Januar um 18 Uhr in die Uwe-Plog-Halle. Die Vereinsjugend wartet gleich zu Jahresbeginn mit ihrer ersten Veranstaltung, der Sportnacht für Kinder und Jugendliche bis 17 Jahre, auf euch. Mädchen und Jungen sind eingeladen, mit uns die ganze Nacht Sport zu treiben. Basketball, Volleyball, Fußball, Hockey - wir haben genügend Zeit für die unterschiedlichsten Sportarten. Wann ihr kommt

und wie lange ihr bleiben wollt, bestimmt ihr selbst. Mitzubringen sind gute Laune, Sportzeug und Verpflegung, keine Isomatten oder Schlafsäcke. Geschlafen werden soll gerade nicht. Diese Veranstaltung der Vereinsjugend ist für euch kostenlos. Über eine Voranmeldung, gerne auch mit Sportwusch, würden wir uns freuen. Weitere Informationen in der Geschäftsstelle oder direkt beim Jugendwart unter bokeloh@tsv-reinbek.de.

Weihnachtsturnen

Vergangene Woche war es wieder so weit. Die Turnabteilung lud zum jährlichen Weihnachtsturnen ein. 100 Kinder mit ihren Eltern, Großeltern und Verwandten kamen in die Uwe-Plog-Halle und turnten den Weihnachtsmann an die Wand. Die Geschenke wurden durch den Schornstein unter den Tannenbaum transportiert, mit dem Weihnachtsschlitten geflogen, durch den Schnee gepurzelt und der Baum geschmückt. Über verschneite Hecken ging es zum

Schlittschuhlaufen, über Berge und Flüsse zur Rennfitzerstrecke, die durch eine Höhle führte.

Wir bedanken uns ganz herzlich für den tollen Nachmittag bei den Übungsleitern der Turnabteilung, die es wieder geschafft haben, ein unvergessliches Erlebnis zu zaubern. Danke an: Elke, Inge, Steffi, Birgit, Susan, Mona, Hanna, Marcel, Markus und Uwe. Nicht zu vergessen unsere Platzwarte zum Auf- und Abbau



127 Jahre
TSV REINBEK



Turnen – HelferIn gesucht

Die Turnabteilung benötigt Unterstützung für die Turngruppe Eltern-Kind- und Kinder-Turnen ab Januar. Die Gruppen treffen sich freitags in der Sporthalle der Grundschule Mühlenredder (E-K-Turnen 14.30-15.30 Uhr und KiTu 15.30-16.30 Uhr). Angesprochen fühlen sollten sich nicht nur ehemalige Turnerinnen und Turner ab 13 Jahre, ebenso ausgebildete LizenztrainerInnen, die eine neue Herausforderung suchen und das Training in der Turnabteilung bereichern. Interessenten wenden sich bitte an turnen@tsv-reinbek.de.

DeepWork®-Übungsleiter gesucht

Für unseren DeepWork® Kurs am Donnerstag in der Zeit von 19.30 bis 20.30 Uhr sind wir auf der Suche nach einem neuen Übungsleiter oder eine neuen Übungsleiterin. DeepWork® ist ein funktionelles Intervall-Training der besonderen Art. Es beginnt langsam mit entspannenden Atemübungen und wird dann immer dynamischer. Dabei wechseln Ausdauersequenzen mit koordinativ anspruchsvollen Kraftübungen. Bei Interesse melde dich unter fgf@tsv-reinbek.de

Termine in den Ferien

23.12. Lichterfest der Vereinsjugend, 17-19 Uhr, Paul-Luckow-Stadion
27.12. Fußball: E-Werk Cup Tag 1, ab 18 Uhr, Uwe-Plog-Halle
28.12. Fußball: E-Werk Cup Tag 2, ab 18 Uhr, Uwe-Plog-Halle
03.01. Sportnacht der Vereinsjugend, 18-22 Uhr, Uwe-Plog-Halle
04.01. Fußball: Neujahrsturnier der alten Herren, 10-16 Uhr, Uwe-Plog-Halle

Schließzeit der Geschäftsstelle

In den Weihnachtsferien vom 23. Dezember bis zum 05. Januar bleibt die Geschäftsstelle geschlossen. Wir wünschen allen ein frohes, besinnliches Fest und einen guten Rutsch ins neue Jahr und freuen uns auf ein weiteres sportliches Jahr 2020!

Turn- und Sportvereinigung Reinbek von 1892 e.V.
GESCHÄFTSSTELLE: Theodor-Sturm-Str. 22
Tel. 040-4011 3260 • Fax: 040-4011 32699
ÖFFNUNGSZEITEN: mo-do: 10-12; di: 15-19 Uhr, sowie mi + do von 15-17.30 Uhr
EMAIL: info@tsv-reinbek.de
INTERNET: www.tsv-reinbek.de
VERANTWORTLICH: Lasse Paulsen • 16.12.19

DRK-Ortsverein feiert sein 150-jähriges Bestehen mit großem Festakt im Reinbeker Schloss

DRK Reinbek mit der Henry-Dunant-Medaille ausgezeichnet



Klaus-Peter Puls, Vorsitzender des DRK Reinbek, mit Adolf Abbe (84), dem ältesten aktiven Mitglied des DRK Reinbek.



Christian Zöllner, Präsidiumsmitglied des DRK-Landesverbandes (l.) überreicht die Henry-Dunant-Medaille an Klaus-Peter Puls, Vorsitzender des DRK Reinbek.

Reinbek – Mit einem großen Festakt mit rund 100 geladenen Gästen feierte das Deutsche Rote Kreuz Reinbek am 30. November das 150-jährige Bestehen des Ortsvereins Reinbek. Als Auszeichnung überreichte Dr. Christian Zöllner, Präsidiumsmitglied des DRK-Landesverbandes, die Henry-Dunant-Medaille an Klaus-Peter Puls, Vorsitzender des DRK Reinbek. Diese Medaille wird nur für das 150-jährige Bestehen an Ortsvereine verliehen. Das DRK Reinbek ist damit einer von wenigen Ortsvereinen landesweit, die auf eine so lange Geschichte zurückblicken können. Gegründet am 1. Dezember 1869 als Vaterländischer Frauenverein ist er außerdem der älteste, noch bestehen-

de Verein in der Stadt.

Mit den Worten »Ich begrüße Sie heute hier von A bis Z« begann Puls seine Rede. Für das »A« steht Adolf Abbe, mit 84 Jahren das älteste aktive Mitglied des DRK Reinbek, für das »Z« Dr. Christian Zöllner.

Puls erinnerte an den von Kriegen und dem damit verbundenen Leid geprägten Beginn der DRK-Bewegung. »Drei Jahre nach der blutigen Schlacht von Solferino 1859 schrieb der DRK-Gründer Henry Dunant sein Buch »Eine Erinnerung an Solferino««. 1864 wurde die Erste Genfer Konvention unterzeichnet, 1869 folgte in Reinbek die Gründung des Vaterländischen Frauenvereins, aus dem das heutige

DRK hervorging.

»Der Verein war fest in Frauenhand und hat damit schon damals viel für die Gleichstellung der Frauen getan«, so Puls. Im Gründungsjahr kostete die Jahresmitgliedschaft zwei Taler. »Das ist heute mit einem Jahresbeitrag von 20 Euro kaum teurer«, sagt der Vorsitzende.

616 Mitglieder hat das DRK Reinbek aktuell, 86 von ihnen engagieren sich als aktive Mitglieder, die übrigen sind Fördermitglieder.

Ältestes aktives Mitglied ist der 84-jährige Adolf Abbe. »Ich bin seit 50 Jahren beim DRK und war 40 Jahre lang in der Bereitschaft im Sanitätsdienst«, erzählt der Senior. Mittler-

weile engagiert er sich in der BeGe in Neuschönningstedt und wird als bester »Kaffeekoher« im Team geschätzt.

Bürgermeister Björn Warmer betonte in seiner Rede die große Verbundenheit der Stadt mit dem DRK-Ortsverein. »Ihr freiwilliges, ehrenamtliches Engagement ist das Fundament unserer Gesellschaft«, so Warmer. Das DRK sei ein routiniertes Organisationsteam, auf das in Einsatzfällen immer Verlass sei. »Das hat kürzlich die Bombenentschärfung in Glinde gezeigt«, erinnerte der Bürgermeister. »Führen Sie Ihre Arbeit fort, das Abenteuer Menschlichkeit ist es wert«, lautete seine Bitte an die Ehrenamtlichen. Das versprach Klaus-Peter Puls mit den Worten: »Das DRK Reinbek bleibt in Zukunft, wie es immer war – präsent und verbindend.«

Alle Infos unter reinbek.drk-stormarn.de

Stephanie Rutke

**Carsten Tautz
Malermeister**



**Wärmedämmung und
Malerarbeiten aller Art**

Carl-Herrmann-Str. 23 · Reinbek
Tel. 721 65 04 · Fax 720 04 231
Mobil 01 72 / 40 17 516

Zur Verteilung des REINBEKER suchen wir in
**Aumühle, Wohltorf, Neuschönningstedt
Schönningstedt und Reinbek**
zuverlässige Austräger

Sandtner Werbung GbR · Tel. 040 - 72730117



**Wellness- und
Entspannungsmassagen**

Hamburger Str. 4-8 (2. Ebene)
21465 Reinbek · Tel. 7810 2505
www.saikamthaimassage.de



**Krankenpflege
Seniorenbetreuung**
Schulstr. 6a, Reinbek
Telefon (040) 722 11 43



**Abbrucharbeiten · fachgerechte
Altbausanierung · Betonarbeiten ·
Maurer- & Putzarbeiten**
21465 Wentorf · Tel. 040 / 88 17 58 14
wiechmarco@gmail.com

Alexandra M. Husung

RECHTSANWÄLTIN
Fachanwältin für Familienrecht
Kreutzkamp 3a · 21465 Reinbek
Tel. 040/32 51 31 82
www.rechtsanwaeltin-husung.de

KLEINE KNEIPE

Wo Gemütlichkeit noch
GROSS
geschrieben wird!

Schulstraße 31 · 21465 Reinbek
Tel. 040/728 10 846

**Ute Lohmeyer-Schwandt
Steuerberaterin**

Tel. 040 - 28 09 72 70
Brunsbuch 6 · 21465 Reinbek
www.lohmeyer-schwandt.de

Frisurenland
Meisterbetrieb

Inh. Angela Obenland · Ostlandring 37 · Reinbek
Tel. 72 73 02 03 · www.frisurenland.com
Mo, Di, Fr 9 – 18 · Do. 9 – 20 · Sa 8 – 13 Uhr
barrierefrei erreichbar



Verkauf Vermietungen

Margrit Hein **IMMOBILIEN**

Störmerweg 16, 21465 Reinbek
Tel. (040) 722 14 56 - Fax (040) 728 114 88

Termin für Sportabzeichenernung für 2019

Am Sonntag, 19.1.2020, 11 Uhr, werden die Medaillen für das Deutsche Sportabzeichen Bronze, Silber und Gold für Jugendliche und Erwachsene im Sportheim »Sports« des SC Wentorf vergeben.

Die Einladungen werden zum Ende des Jahres 2019 versendet.

Das Sportabzeichenteam, um Abteilungsleiter Olaf Kreienbring, würden sich freuen, wenn alle TeilnehmerInnen zum Gelingen der Veranstaltung beitragen würden.

Volleyball Tunier Zwischen den Jahren



Am 28. Dezember findet ein Volleyball-Hobby-Mixed-Turnier von 10 bis 17 Uhr in der Halle, Hahler Weg 16a, statt.

Pappsatt und vollgefutert aus den Weihnachtsfeiertagen gekommen und die nächsten Familientreffen mit gemeinsamem Schlemmen schon in Sichtweite? Wir kennen das und wollen Dir und Euch ein bisschen was fürs schlechte Gewissen bieten – Schnapp Dir Dein Team und spiel mit uns das »Turnier zwischen den Jahren«. Ein letztes Mal in diesem Jahr mit Deiner Lieblingssechse in die Halle und rauf aufs Feld!

Wir freuen uns auf Dich und Dein Team (bestehend aus mindestens 2 Mädels auf dem Feld oder 2 Ü-69 Herren)! Meldet Euch per Mail über den untenstehenden Button an, packt die Sporttasche und € 20/Team ein und habt mit uns einen schönen letzten Sonnabend in 2019.

Anmeldungen gerne über fabian@harbrecht.info

SC Wentorf

16. Dezember '19

Sport-Info-Vereinszeitung des SC Wentorf von 1906 e.V.

Geschäftsstelle: Sport-Club Wentorf 1906 e.V., Am Sportplatz 10 · 21465 Wentorf bei Hamburg · eMail: Info@SC-Wentorf.de
www.sc-wentorf.de • Telefon: 040 / 720 42 45 • Fax: 040 / 720 15 70 • Öffnungszeiten: Mo. – Do. 9 – 12 · Mi. + Do. 17 – 19 Uhr
 Verantwortlich: Rolf Faßbender



Liebe Sportfreunde des SC Wentorf!

Ein erfolgreiches und ereignisreiches Jahr neigt sich langsam dem Ende entgegen. Hierzu habt ihr alle, Angestellten, Abteilungsleiter, Übungsleiter, ehrenamtlichen Helfer, Sponsoren und Vertreter der Wentorfer Gemeinde in großer Gemeinschaft beigetragen.

Für die geleistete Arbeit und Unterstützung möchte sich der Vorstand recht herzlich bei Ihnen/Euch bedanken. Verbunden in der Hoffnung, dass Ihr Euch auch im nächsten Jahr wieder so stark und positiv für den Verein einsetzt. Denn nur



so können wir die vor uns stehenden Aufgaben wieder erfolgreich bewältigen.

Gleichzeitig wünschen wir Ihnen/Euch allen eine ruhige und besinnliche Weihnachten im Kreise Ihrer/Eurer Familie und einen guten Rutsch ins neue Jahr, viel Erfolg im Jahr 2020 und vor allem viel Gesundheit und dass all Ihre/Eure Wünsche und Träume in Erfüllung gehen.

Ihr Vorstand:

Herbert Ahlers, Helge Müller, Michael Günther, Kurt Richter, Jürgen Gillitz, Rolf Fassbender

Ehrungen beim Funktionärstreffen in Elmenhorst

Im Rahmen des jährlichen Funktionärstreffens begegneten sich in Elmenhorst Vertreter aus Sport und Politik. Dieses Treffen wird abwechselnd von der Kreisverwaltung Herzogtum Lauenburg und dem Kreissportverband Herzogtum Lauenburg organisiert, um gemeinsam über Interessen und Ideen der Sportvereine und des Kreistages für den Sport im Kreisgebiet zu diskutieren.

Gleich zu Beginn der Höhepunkt der Veranstaltung, die Auszeichnung von Nachwuchssportlern sowie ehrenamtlich Tätigen aus dem Kreis, die sich im besonderen Maße um den Sport im Kreis verdient gemacht haben. In beiden Kategorien waren jeweils vier Personen für eine Ehrung auf Vorschlag der Sportvereine durch Landrat Christoph Mager, Kreispräsident Meinhard Füllner, Vorsitzendem und stellvertretendem Vorsitzenden des Kreissportverbandes Cars-



u.l.: Landrat Christoph Mager, mitte Kreispräsident Meinhard Füllner. r. Christopher Skirl

ten Engelbrecht und Dieter Podlech ausgewählt worden.

Gleich zwei Auszeichnungen gingen dabei an den SC Wentorf v. 1906 e.V. Benita Kappert vom SC Wentorf, die für ihre überragende Saisonleistung in der Leichtathletik als Allrounderin in zahlreichen Disziplinen ausgezeichnet wurde, konnte ihre Ehrung am Abend nicht persönlich entgegennehmen. Landrat Christoph Mager versprach

jedoch, dass sie nachgeholt würde.

Für »Verdienste um den Sport«, herausragenden ehrenamtlichen Einsatz für den Vereinssport, wurde aus den zahlreichen Vorschlägen in diesem Jahr unter anderem Christopher Skirl vom SC Wentorf geehrt. Christopher Skirl hat durch sein ehrenamtliches Engagement nicht nur im Verein, sondern für den Sport im Kreis insgesamt

einen wichtigen, unschätzbaren Beitrag geleistet. Mit der Ehrennadel des Kreises für Verdienste um den Sport sollen diejenigen geehrt werden, die üblicherweise nicht im Rampenlicht stehen: »Erfolgreiche Sportler erhalten häufig Auszeichnungen und Ehrungen. Wir wollen aber heute diejenigen hervorheben, die diese Erfolge als Trainer, Platzwarte, Vereinsvorsitzende oder in anderen Funktionen erst durch ihren Einsatz ermöglichen.«

Den Themenschwerpunkt des Abends bildete dann der Vortrag von Eckhard Jacobs, Referatsleiter des Projektes »Zukunftsplan Sportland Schleswig-Holstein«, der die Ergebnisse der im Projekt durchgeführten Befragungen vorstellte und einen Ausblick auf den Projektabschluss gab sowie den Anwesenden für Fragen in der anschließenden Diskussionsrunde zur Verfügung stand.

2. »Wentorf singt Weihnachtslieder«

Unter dem Motto »Wentorf singt Weihnachtslieder« findet am Freitag, 20. Dezember, das 2. Offene Weihnachtsliedersingen in Wentorf auf der Anlage des SC Wentorf am Südring statt. Einlass zur Veranstaltung ist ab 18 Uhr.

Ehrung von Benita Kappert

Wie oben berichtet, konnte Benita Kappert im Rahmen des jährlichen Funktionärstreffens in Elmenhorst ihre Auszeichnung für ihre

überragende Saisonleistung in der Leichtathletik als Allrounderin in zahlreichen Disziplinen nicht persönlich entgegennehmen. Landrat Christoph Mager versprach jedoch, dass die persönliche Ehrung nachgeholt würde.

Ab ca. 19 Uhr wird die Ehrung am 20.12.2019 durch Kreispräsident Meinhard Füllner durchgeführt.



Wentorfer Neujahrsempfang am 7. Januar

Wentorf – Der Neujahrsempfang findet statt am Dienstag, 7. Januar 2020, 19 Uhr, im Rathaus, Hauptstraße 16. Hierzu sind alle Bürgerinnen und Bürger sowie Vereine, Verbände und Organisationen der Gemeinde Wentorf herzlichst einladen.

Neujahrsempfang der Bismarck-Stiftung am 10. Januar

Friedrichsruh – Die OTTO-VON-BISMARCK-STIFTUNG, Am Bahnhof 2, 21521 Aumühle, lädt gemeinsam mit ihrem Förderverein am Freitag, 10. Januar 2020, 19 Uhr, zu einem Neujahrsempfang in den Historischen Bahnhof Friedrichsruh ein. Von einem musikalischen Rahmenprogramm begleitet, wird Weihbischof em. Dr. Hans-Jochen Jaschke (Hamburg) den Festvortrag halten, sein Thema lautet »Religion mit Zukunft – im Raum der Freiheit, im Dialog der Religionen«. Im Anschluss wird in den Räumen der Dauerausstellung »Otto von Bismarck und seine Zeit« ein Empfang stattfinden.

Es wird um persönliche Anmeldung gebeten unter ☎ 04104-9771-0 oder per eMail an info@bismarck-stiftung.de

Reinbeker Neujahrsempfang am 12. Januar

Reinbek – Die Stadt Reinbek lädt Bürgerinnen und Bürger sowie Vereine, Verbände und Organisationen zum Neujahrsempfang im Schloss, Schlossstraße 5, am Sonntag, 12. Januar 2020, 11.30 Uhr.

Das war das Reinbeker Lichterfest 2019

Die Reinbeker Bürger entdeckten ihre Innenstadt



Reinbek – Beim Lichterfest der Reinbeker Innenstadt am letzten Freitag im November war – so die Meinung eines Besuchers – »wohl ganz Reinbek auf den Beinen«, so voll waren die Wege und Straßen zwischen Rosenplatz und Bahnhofstraße. Nicht nur beim Kinderkarussell, auch beim benachbarten Crepes-Stand und den vielen anderen Getränke- und Essensständen bis hinunter zu Rathmanns äußerst leckerem Burgunderbraten, musste man sich in langen Schlangen geduldig zeigen. Alle Geschäfte und auch die Banken hatten sich was Besonderes einfallen lassen, um die Schaulustigen zu unterhalten. Gitarrenspiel und Gesang tönte

an verschiedenen Plätzen. Und dann gab es ja auch noch die Feuerwehr mit Blaulicht und Rettungsdienst, nicht zu vergessen die Lions, die Klimaschutzinitiative, den BUND und all die anderen Organisationen, die mit Flyern und auch kleinen Geschenken über ihre Anliegen informierten. Als bedauerlich und störend wurde erlebt, dass die Bahnhofstraße für den Durchgangsverkehr nicht gesperrt war. Man musste beim Überqueren schon sehr aufpassen, nicht überfahren zu werden. Denn trotz Lichterfest war es streckenweise auch sehr dunkel. Für 2020 sollte man darüber nachdenken. hs



klein, aber Ohe!

FC Voran Ohe von 1949 e.V. · Tel. 04104/13 62
www.fc-voran-ohe.de · info@fc-voran-ohe.de

Ehrenamt macht keine Ferien

Gedanken zu 70 Jahre FC VORAN OHE

Unser Sportverein wird gerne als »Dorfverein« bezeichnet. Dies ist keineswegs abwertend gemeint. Vielmehr charakterisiert es das, was wir wirklich sind – eine kleine Gemeinschaft, in der Groß und Klein, Jung und Alt aufeinander Acht geben und Rücksicht nehmen und so für ein soziales Miteinander Sorge tragen.

Alle, die den gesamten Organisationsbetrieb in unserem Verein am Leben halten, sind ehrenamtlich dabei. Sie tun das für sich und alle anderen, weil es ihnen ihren Sport ermöglicht oder es einfach Spaß macht, in der Gemeinschaft Sport zu treiben und andere davon zu begeistern.

Manchmal reicht aber die Zeit neben Beruf und Familie nicht aus, um diese vielfältigen Aufgaben (schnell genug) zu bewältigen. Wenn auch ihr dieses Vereinsleben schätzt und für euren Sport brennt, dann habt ihr Verständnis für einige Unzulänglichkeiten.

Unterstützt bitte alle, die dieses in ihrer Freizeit auf sich nehmen und habt ein Ohr für die organisatorischen Probleme. Der eine oder andere hat vielleicht eine Idee oder sogar ein paar Stunden übrig, um zur Lösung beizutragen.

Wir freuen uns, dass so viele mit ihrem Engagement den FC Voran Ohe aktiv halten. Das können wir aber nur gemeinsam und mit möglichst vielen kleinen und großen Helfern schaffen. Vielen Dank auf diesem Weg an alle, die unseren Verein so wertschätzen!

Der Vorstand wünscht frohe Weihnachten und Gesundheit für das Jahr 2020.

Das war das Jahr 2019

Sportlerehrung für Oher Tenniscracks

Deutsch-Dänischer Austausch unserer Mädchen-Tumbling-Gruppe

Neue Tennis-Damenmannschaft am Start

Neue MASTERS-Schwimmgruppe startet im Freizeitbad Reinbek

Tischtennis-Herren souveräner Meister

Michael Kaiser 25 Jahre Spartenleiter der Abteilung Volleyball

Ehrenratsvorsitzender Herbert Fildebrandt für 70 Jahre Mitgliedschaft geehrt

Sommerturnier der Fußballjugend

Tischtennis: Gabi Kochanski Deutsche Seniorenmeisterin

Es geht voran mit der Sportstättenplanung

Mehrkampfabzeichentag bei den Oher Leichtathleten

Neu: Faszien-Pilates-Training

Preisverteilung ADVENTorfer Markt



Die Gewinner des Preisrätsels

Wentorf – Die Veranstaltung am 30. November war auch 2019 sehr erfolgreich und die Preisverteilung am 5. Dezember in der *Alten Schule* hat zehn Erwachsene und zehn Kinder glücklich gemacht.

An dem Preisrätsel (es mussten 6 Fragen richtig beantwortet werden, die Antworten waren im Rathaus zu finden) haben 156 Besucher teilgenommen, davon waren 54 abgegebene Zettel richtig. 10 Kinder erhielten altersgemäße Präsente (Gutscheine Amazon, Mediamarkt, Saturn für die großen Kinder von 13 – 15

Jahre) und Puzzle, Spiele, Bücher, Büchergutscheine Bastelsachen, Theaterkarten, Kinogutscheine, Lego, Star Wars-Artikel für die jüngeren Mädchen und Jungen. Die jüngste Gewinnerin Frida freute sich am meisten über einen kleinen kuscheligen Teddy. 10 Erwachsene suchten sich der Reihe nach die Preise selber aus. Es wurden auch in diesem Jahr großartige Gewinne gespendet (je eine dreitägige Berlinreise für 2 Personen von drei Parteien – drei sehr begehrte Preise, 1 Gutschein über 100 € für einen Besuch bei LUCE ebenfalls

ein Renner, prallgefüllte Präsentkörbe, leckere Weine, Theaterkarten, Champagner, Einkaufsgutscheine, Tannenbaumgutschein, Bücher, ...).

Mitorganisatorin Sybille Marks: »Eine sehr schöne Veranstaltung, die für mich jedes Jahr ein besonderes Erlebnis ist, weil alle Gewinner total zufrieden, glücklich und fröhlich nach Hause gehen und sich auf den ADVENTorfer Markt 2020 freuen. Denn da wollen fast alle wieder mitmachen!«

Rathaus: Das Rathaus der Stadt Reinbek ist am Montag, 30. Dezember 2019 zu den üblichen Öffnungszeiten geöffnet, am 27. sowie 31. Dezember ist das Rathaus geschlossen.

Schloss Reinbek: Das Schloss Reinbek ist in der Zeit vom 27. Dezember 2019 bis 29. Dezember 2019 und ab dem 2. Januar 2020 geöffnet.

Kulturkasse: Die Kulturkasse ist zwischen den Feiertagen geschlossen.

Stadtbibliothek: Die Stadtbibliothek ist am 27. Dezember 2019 sowie am 30. Dezember 2019 zu den üblichen Öffnungszeiten geöffnet.

Volkshochschule Sachsenwald: Die Geschäftsstelle der VHS ist vom 23. Dezember 2019 bis einschließlich 3. Januar 2020 geschlossen.

Kinder- und Jugendfreizeitstätte an der Begegnungsstätte: Die Kinder- und JugendBeGe ist vom 23. Dezember 2019 bis einschließlich 5. Januar 2020 geschlossen.

Geänderte Öffnungszeiten des Wentorfer Rathauses

Wentorf – Am Freitag, 27. Dezember und am Montag, 30. Dezember, bleibt das Wentorfer Rathaus geschlossen. Dafür werden zusätzliche Öffnungszeiten eingerichtet am Dienstag, 17. Dezember, von 14 – 17 Uhr und Montag, 6. Januar 2020, von 14 – 17 Uhr. Terminvereinbarungen außerhalb der Öffnungszeiten sind möglich!

Geänderte Öffnungszeiten vor Weihnachten

Amt Hohe Elbgeest – Das Amt Hohe Elbgeest wird am 23.12.2019 von 9 bis 12 Uhr und von 14 bis 16 Uhr geöffnet sein. Heiligabend und Silvester ist die Amtsverwaltung geschlossen. An den übrigen Tagen um die Feiertage sind die Mitarbeiter zu den gewohnten Zeiten für Sie da.

Feuerwehr Reinbek

freiwillig – ehrenamtlich – vielseitig

© Joachim Stanisich

Hallo Reinbek,

....und wieder ist ein Jahr herum, zumindest so gut wie. Zeit für uns, einen kleinen Rückblick auf die vergangenen 350 Tage zu werfen. Was hat sich 2019 ereignet? Die Reinbeker Wehr nähert sich dem 250. Einsatz in diesem Jahr. Ein leichte Erhöhung gegenüber den Jahren 2016 und 2017. 2018 lag aufgrund vieler witterungsbedingter Ereignisse deutlich über dem Durchschnitt. An markanten Einsätzen müssen die beiden, innerhalb von drei Wochen aufgelaufenen, Alarmierungen zu Personenunfällen im Bereich der Fernbahn erwähnt werden. Die Reinbeker Wehr ist, neben diversen kleinen Feuern, dreimal zu größeren Brandeinsätzen in Reinbek und Neuschönningstedt gerufen worden. Ein Novum für uns war die Bombenentschärfung in Glinde während der die FF Reinbek den Brandschutz für Glinde und die Stadt Reinbek als Aufgabe sicherzustellen hatte. Zum Glück ohne aktiv werden zu müssen.

Diverse Alarmierungen im Rahmen der technischen Hilfeleistung und Auslösungen von Rauchmeldern / Brandmeldeanlagen vervollständigen das Einsatzaufkommen.

Es gab aber nicht nur Einsätze. Nach gut zwei Jah-



90-48-02, das neue HLF20, Foto: M. Wolff/FFR

ren Planungsarbeit und Fertigung konnte die Mannschaft Anfang Oktober das nagelneue Hilfeleistungslöschfahrzeug in Dienst stellen. Dieses Fahrzeug hat bereits innerhalb seiner ersten 14 Tage „im Amt“ an sieben Einsätzen teilgenommen.

Ein kleiner Blick in die Zukunft: Die neue Wache kommt näher. Aktuell laufen Planungen zur Ersatzbeschaffung zweier neuer Fahrzeuge. Zum einen eine Drehleiter, zum anderen ein Wechsellader-Fahrzeug mit Abrollbehältern verschiedener Ausstattung. Es wird also spannend.

In diesem Zusammenhang eine Anmerkung in eigener Sache: wir suchen nach wie vor Bürger oder Bürgerinnen, die aktiv bei uns mitmachen wollen. Vielleicht motivieren ja die genannten Aspekte zum Eintritt in unsere Mannschaft. Infos unter info@ff-reinbek.de

Die Festtage und der Jahreswechsel stehen unmittelbar bevor. Die Feuerwehr Reinbek wünscht allen Reinbekern angenehme, besinnliche Weihnachten und alles Gute für 2020. Bitte achten Sie auf ausreichenden Brandschutz bei Verwendung von Kerzen an Kränzen oder Weihnachtsbäumen sowie Schutzmaßnahmen beim Zünden von Feuerwerk an Silvester.

Wir stehen rund um die Uhr für Hilfeleistungen bereit, feiern aber auch ebenso gern im Kreis unserer Angehörigen und Freunde.

Entstanden mit
freundlicher
Unterstützung von

KURSANA
VILLA

SERVICE- & MEETINGPOINT
SACHSENWALD

Baugenossenschaft Sachsenwald

ewerk
SACHSENWALD



Hans Helmut Enk verstorben

Reinbek – Hans-Helmut Enk ist am 25.11.2019 im Alter von 84 Jahren gestorben. Der Christdemokrat und Kommunalpolitiker hat sich seit 1999 für die Stadt Reinbek engagiert. Aktiv war er in seinen Funktionen als Stadtrat, Vorsitzender der CDU-Fraktion in der Stadtverordnetenversammlung und als Vorsitzender des Hauptausschusses sowie im Stormarner Kreistag. Aus gesundheitlichen Gründen hatte er sich erst vor wenigen Monaten aus der Kreispolitik zurückgezogen.

Hans-Helmut Enk aber war nicht nur Politiker, er war auch Dichter. Er schrieb mal an den REINBEKER: »1935 begrüßte mich das Leben. Durch die Kriegereignisse lernte ich erst ab 1947 Schrift und Schreiben; ab 1953 dann Beruf und Studium parallel. Und irgendwo dazwischen entstanden die ersten längst verschollenen Gedichte – für Freunde, Liebsten, den Papierkorb. Und nach dem zehnten Buch Gedankenstriche glaubte ich, mit fast 900 Titeln alle Facetten des Lebens seziert und beschrieben zu haben.«

Es war ein Irrtum. Inzwischen existieren mindestens 18 Gedichtbände aus Enks »Reimschmiede«. Darunter das folgende, das zum Jahreswechsel sehr gut passt.

ABENDS AN DER ELBE

*Da ist der Findling am Fluss,
unweit der modrigen Fluten,
dort wo sich Schiff und Gras vereint.
Sinnend fühl ich ihren Kuss,
spüre meiner Seele Blüten,
wie mein Herz vor Sehnsucht weint.*

*Bemerke nicht des Steines Kühle;
hör Sätze, die es nicht mehr gibt;
ihr Lachen, das man nie vergisst.
Ich spür die Wünsche und Gefühle;
den Menschen, den ich einst geliebt,
der ewig weiter in mir ist.*

*Immer wieder zieht's mich hin.
Ratlos frage ich warum,
während Zweifel in mir steigt.
Hat noch Trauer einen Sinn
oder bin ich schlichtweg dumm?
Mutter Elbe weise schweigt.*

Hans-Helmut Enk hat unter das Gedicht eine Bemerkung geschrieben:

*Klüger wäre,
dem griechischen Sprichwort zu folgen:
Vergangenem nachtrauern
heißt Gegenwärtiges versäumen.*

Hartmuth Sandtner

FOTO: HOLGER SCHWÄRZEL



Über 200 Musiker der Sachsenwaldschule beim Weihnachtskonzert in der Nathan-Söderblom-Kirche

Reinbek – Zwei großartige Konzertabende erlebten die Freunde der Sachsenwaldschule in der vergangenen Woche. Für die Aufführung der Weihnachtskonzerte der Schule hatte man sich statt der Aula die Nathan-Söderblom-Kirche ausgesucht, was bei Eltern und Großeltern der Schüler wahre Begeisterung auslöste: Beide Konzerte waren total ausverkauft. Und die Zuhörer wurden mit einem vielseitig-anspruchsvollen Programm belohnt. Pastorin Bente Küster begrüßte die Gäste und erinnerte an die weihnachtliche Botschaft: Friede auf Erden. Alle Chöre der Schule und Orchester zeigten sich von ihrer besten Seite. Handels Feuerwerkmusik, intoniert vom Jugendsinfonieorchester, führte strahlend in den Konzertabend

ein. Begeisterungstürme erzeugten Johanna Jehn und Till Nordmann mit ihrem imponierend geblasenen Konzert für zwei Trompeten von Vivaldi, ebenso wie das Bläser-Ensemble mit dem »Jingle Bell Rock« oder die Bigband mit der Bach-Bearbeitung des »Bourée«. Ergreifend auch der Oberstufenchor mit dem »Abendlied« von Josef Rheinberger.

Alle Chöre und Orchester trafen sich zum Abschluss bei Haydns gewaltigem »Salus et Gloria« und ließen die begeisterten Zuhörer – um es mit den Worten von Schulleiterin Helga Scheller-Schiewek zu sagen – »beseelt nach Hause gehen«.

hs

Adventsturnier im Reitsportzentrum Wentorf

Wentorf – Wieder einmal hatte das Hamburger Reitsportzentrum Wentorf zum Adventsturnier geladen.

240 Nennungen zeigten am Wochenende November/Dezember die Begeisterung des Reitsportes. Dressur-/Spring-Meisterprüfungen wurden geritten. Auch für die Kleinsten war mit Reiterwettbewerben – Gewinnerin Marie Erdmann – etwas dabei.

Beim Springen zeigten die erfahrenen Reiter mit viel Spannung was sie konnten. Angelina Markmann/Thais, gewann die Meisterprüfung/Kleine Tour in der Dressur.

Fiona Witt/ Rose Benita, gewann die Meisterprüfung/Große Tour in der Dressur.

Pia gewann mit Cloud Dancer und mit Real Dream Dancer die

FOTO: CLAUDIA AMBERG



FAMILIENANZEIGEN

„Du bist nicht mehr da, wo Du warst,
aber Du bist überall, wo wir sind.“

Bruno Meyer

In stiller Trauer
Deine Familie

Meisterprüfung/ Kleine Tour und große Tour, im Springen.

Das traditionelle »Jump and Run« (ein Geschicklichkeits-Parcours für Pferd und Reiter/Läufer) war ein krönender Abschluss. Gewinner hiervon waren Melina und Lukas.

Rechtsanwalt
Dierk Potrykus

Telefon 728 10 655
Schulstraße 45 · 21465 Reinbek

Heiße Suppe, Weihnachtsschmuck und viel Musik

22. Adventorfer Markt lockte hunderte Besucher ins Rathaus

Wentorf – Beim vorweihnachtlichen Einkaufsbummel in entspannter Atmosphäre Freunde und Bekannte treffen, dazu bietet der *Adventorfer Markt* immer gute Gelegenheit. Dekorative weihnachtliche Bastelarbeiten, selbstgefertigte Gesichtsmaske und Abschminktücher, liebevoll gestaltete Märchenpuppen, schönen Schmuck, vielfältige Handarbeiten und vieles mehr kauften die zahlreichen Besucher.

Dichtes Gedränge herrschte im Rathaus, wo überwiegend Vereine, Verbände und Organisationen an rund 30 Ständen am Sonntagnachmittag vor dem ersten Advent ihr Angebot präsentierten und über ihre Arbeit informierten. Auch am *Fair Trade*-Stand der Kirchengemeinde wurden erste Weihnachtsgeschenke gekauft. Der *SPORT CLUB WENTORF* stellte sein Sportangebot vor, am Stand der *FREIEN LAUENBURGISCHEN AKADEMIE* verteilte Holger Gruhnke das neue Programm. Pastorin Ulrike Lenz informierte über den Neustart des Orgelprojekts. Bücherschnäppchen lockten zum Stand der Bücherfreunde, die fast neue, aber auch ältere Literatur für wenig Geld verkauften.

Die Gruppe *WENTORF GESTALTEN* animierte Besucher, im Rahmen eines Spieles über sich und ihre alltäglichen Entscheidungen nachzudenken sowie Rückschlüsse für das eigene Verhalten daraus

FOTO: CHRISTA MÖLLER



Am Stand der Freiwilligen Feuerwehr versorgten Dirk Sacher, Georg Aken, Wehrführer Nico Hintz und Annika Schlüter (v.li.) hungrige und durstige Gäste.

zu ziehen. Hintergrund ist »die Idee, dass man sich bewusst wird, wie lebe ich und wie möchte ich leben«, erklärt Alena Kempff-Stein, die sich das ausgedacht hat und trotzdem von ihrem Spielergebnis überrascht war. Viele der Teilnehmer wünschen sich einen kürzeren Arbeitsweg, Freizeitangebote, die auch der Gemeinschaft gut tun, wie Mitmach- oder Erlebnispark, und eine Verbesserung der Situation an Schulen und Kindergärten bei einem höheren Personalschlüssel und Budget. Besonders positiv ins Auge fielen die von den Wentorfer Rentnern gemalten

Punkte: Sie verteilten die grünen und roten Tupfen fast immer gleich bei »so lebe ich« und »so möchte ich leben«.

Fröhliche Kindergartenkinder sangen Weihnachtslieder auf der Bühne, wo auch Wentorfer Schüler musikalische Auftritte hatten. Im Rahmen des von Sascha Kröger moderierten Bühnenprogramms verbreiteten die Gruppe Anja, Andrea und Nicole sowie der Chor *Good Inspiration* weihnachtliche Stimmung. Nicht fehlen durfte der Weihnachtsmann, der kleine Süßigkeiten an die Kinder verteilte. Die beliebte Tombola erfreute 100 Gewinner.

Vor der Tür des Verwaltungsgebäudes sorgten das DRK mit heißer Suppe und die Freiwillige Feuerwehr mit Würstchen, Glühwein und Kakao für das leibliche Wohl, während im Rathaus die Damen vom Café belegte Brötchen, Kaffee und Kuchen verkauften. Organisatorin Sybille Marks und ihr Team können auch über den 22. Adventorfer Markt positive Bilanz ziehen, dessen Erlös wie in jedem Jahr sozialen Einrichtungen im Ort zugute kommen wird.

Christa Möller

Wentorf singt Weihnachtslieder

Wentorf – Am Freitag, 20. Dezember, 19 Uhr, trifft ganz Wentorf sich zum Weihnachtsliedersingen auf dem Gelände des SC Wentorf, Am Sportplatz 10. Pastor Mirko Klein liest die Weihnachtsgeschichte aus der Bibel vor. Einlass ist ab 18 Uhr.

Winteröffnungszeiten der Recyclinghöfe

Stormarn/Lauenburg – Ab Montag, 2. Dezember, gelten auf allen 13 AWSH Recyclinghöfen die Winteröffnungszeiten. Bis Ende Februar 2020 schließen die Höfe dann werktags um 16 Uhr. Mehr: www.awsh.de/recyclinghoeftuebersicht/

Lions-Glühwein für das Don-Bosco-Haus in Mölln

Bergedorf – Die Lions-Freunde vom Club Hamburg-Billetal schenken Heiligabend wieder Glühwein aus auf dem Bergedorfer Markt vor der Linden-Apotheke. Der Erlös dieser Aktion geht – wie in jedem Jahr – an das Don-Bosco-Haus in Mölln, eine Therapie- und Fördereinrichtung für Menschen mit schwersten Mehrfachbehinderungen, das im Dezember sein 50-jähriges Bestehen feiert. Besuchen Sie den Bergedorfer Markt an Heiligabend, um letzte Einkäufe zu besorgen und schließen Sie Ihren Bummel mit einem Glas Glühwein bei den Lions ab. Sie werden einen guten Moment erleben.

FERNSEHTIPP

Die Nordstory

Am Freitag, 20. Dezember, 20.15 Uhr, zeigt der NDR »Die Nordstory Spezial – die Elbe vom Zollenspieker bis zur Elbphilharmonie!«

Das *ZOLLENSPIEKER FÄHRHAUS* ist das älteste Baudenkmal der Hansestadt Hamburg. Seit Jahrhunderten können Reisende an dieser Stelle mit der Fähre die Elbe überqueren. Bis heute ist die Fähre eine vielgenutzte Möglichkeit, um auf die andere Seite der Elbe zu kommen.

Das *ZOLLENSPIEKER FÄHRHAUS* steht inmitten einer großartigen Landschaft, geprägt von Feldern, Wiesen und Weiden. Störche beziehen jedes Jahr wieder ihre Nester.

Und das Fährhaus begeistert durch seine unterschiedlichsten Räumlichkeiten – vom JugendstilFestsaal über die Kaminbar und den Wintergarten bis zum modernen 4-Sterne Hotel.

Blutspende-Aktion

Aumühle / Wohltorf – Gerade in der Advents- und Weihnachtszeit, in der viele Menschen mit Spenden Gutes tun, hat eine Blutspende eine ganz besondere Bedeutung, denn da die Blutpräparate nur kurz haltbar sind, müssen über die Feiertage genügend zur Verfügung stehen.

Das DRK Aumühle lädt am 19. Dezember Aumühler und Wohltorfer zur Blutspende im DRK Aumühle, Bürgerstraße 35, von 16.30 bis 19.30 Uhr. Zur Stärkung gibt es wieder ein Suppenbuffet.

TELEFON 040-728 12 567 MOBIL 0177-722 66 66

HEIZUNG · SANITÄR · TECHNIK

= MEISTERBETRIEB =

Bernd Mühlmann

Planung · Montage · Kundendienst · Wartung · Notdienst

Klaus-Groth-Str. 11 21465 REINBEK

Die Orthopädische Praxis am Rosenplatz

Martin Kürff

Facharzt für Orthopädie
Chirotherapie · Sportmediziner



Am Rosenplatz 3 Tel.: (040) 79 75 40 45
21465 Reinbek Fax: (040) 79 75 40 46

Termine nach Vereinbarung
Kindersprechstunde: Di. und Do. Nachmittag



Unsere Leistungen

Arthrosebehandlung	Ultraschall
Schmerztherapie	Labordiagnostik
Kinderorthopädie	Physikalische Therapien
Chirotherapie	Orthopädietechnik
Sportmedizin	Präventionsmedizin
Akupunktur	Alternative Therapien

Ein Buch tut immer gut

»Sie haben eine Erkältung? Kaufen Sie ein Buch! Dann sind Sie zwar immer noch erkältet, aber Sie haben wenigstens ein Buch.« Diesen schönen Text sah ich einst im Schaufenster einer englischen Buchhandlung. Wenn Sie Lust haben, ersetzen Sie die Erkältung durch andere unliebsame Begleiterscheinungen des Lebens und stellen fest: Ein Buch hilft in jeder Lebenslage. Und hier geht's auch schon los:

»Der Lack ist ab« von Kai Wiesinger (Fischer Verlag, € 16,99)

Köstliche – wenngleich ernstgemeinte – Lektüre für Männer jenseits der 40. Ein Blick auf das Inhaltsverzeichnis lässt Übles erahnen. Die Kapitel heißen: Lesebrille, Graue Haare, Verschleißerscheinungen... Das Buch ist ein bunter Mix aus kuriosen Beobachtungen und ernst gemeinten Ratschlägen. Wie kann es denn sein, dass plötzlich um einen herum alle jünger sind als man selbst? Vervollständigen Sie die folgenden Begriffe: Volta..., Ibu..., Dicl..., ABC..., Physio... Alle richtig? Im Vorwort vermutet Kai Wiesinger, dass sich ein Mann sein Buch höchstens heimlich im Darknet bestellen würde, er glaubt, Frauen werden es wohl ihren Männern schenken. Also dann mal los!

»Die Frau des Kaffeehändlers« von Susanne Rubin (Heyne TB, € 9,99)

Die perfekte Lektüre für Winterwetter. In zwei Zeitebenen wird die Geschichte des Hamburger Kaffeekaufmannshauses Magnussen erzählt. 1896 benötigt Paul Magnussen zum Ausbau seiner Geschäfte einen Bankkredit und der Bankier Claasen vermittelt ihm zusätzlich zum Kredit auch gleich seine Tochter Amalia als Ehefrau. Rund 100 Jahre später entdeckt eine junge Frau aus Hamburg eine familiäre Verbindung zur Kaffeedynastie. Um der Sache auf den Grund zu gehen, heuert sie als Assistentin beim derzeitigen Inhaber Leonard Magnussen an. Hamburger Geschichte mit einem kräftigen Schuss Romantik. Leichte Lektüre zum Genießen. Wohl Bekomms!

»Heimathafen« von Jill und Ole Grigoleit (UllsteinExtra € 15,-)

Direkt vor unserer Haustür – nämlich im Yachthafen Ilmenau – erleben Jill und Ole eine Art Auswanderergeschichte. Als Studentin und selbstständiger Handwerker fanden sie keine Wohnung in Hamburg. Heute sind die beiden Eltern zweier Töchter, Hausbootbewohner und Hafenbesitzer. Hamburg ist zum Greifen nahe und dennoch ein ganzes Leben entfernt. Hier erzählen zwei sympathische junge Menschen von einer lebensprägenden Entscheidung, die zur Erfüllung eines Traumes geführt hat, ohne dass es vorher überhaupt einer gewesen wäre. Ein fröhliches und Mut machendes Buch, seinem Herzen zu folgen, etwas zu wagen und Vertrauen in die eigenen Fähigkeiten zu haben. Um das zu tun, muss man keine Weltreise machen, man muss nicht die höchsten Berge der Erde besteigen und auch keinen Marathon laufen. Das geht in Hamburg, in der eigenen Straße, im eigenen Leben. Wie schön!

In diesem Sinne wünschen Ihnen alle Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Buchhandlung Erdmann viele gute Herzenswege in das Jahr 2020.

Ina Vanessa Skorka-Müller
Buchhandlung Erdmann

Haspa unterstützt Vereine in der Region

Reinbek – Am Montag, 2. Dezember, übergab die Haspa an 17 Vereine der Region Stormarn die Zugeschreiben für Zuwendungen aus dem Zweckertrag des Haspa Lotteriesparjahres 2018/2019. Die Veranstaltung fand in den Räumlichkeiten der Haspa in Reinbek statt. Insgesamt wurden in diesem Jahr 46 Vereine mit insgesamt 89.820,- Euro gefördert

»Das Haspa Lotteriesparen ist ein schönes Beispiel dafür, wie man schon mit wenig Geld sich und anderen eine Freude machen und viel Gutes für Projekte vor der eigenen Haustür tun kann«, sagte Niels Pirck, Regionalleiter Nord-Ost der Haspa.

»Beim Lotteriesparen wird mit einem Schritt dreimal etwas bewegt«, betont Pirck. Die Teilnehmer spielen jeden Monat ein oder mehrere Lose für je fünf Euro. Hiervon werden vier Euro gespart und 25 Cent fließen direkt an einen guten Zweck. Wer mehr Gutes tun und seine Gewinnchancen erhöhen möchte, spielt zehn Lose mit verschiedenen Endziffern. Auf diese Weise gewinnt er jeden Monat mindestens drei Euro.

Mit den Fördermitteln werden ganz gezielt lokale Projekte in den Bereichen Soziales, Bildung, Kultur, Sport und Umwelt gefördert. Zu den diesjährigen Begünstigten



Die Haspa lud die ehrenamtlichen Vertreter der Vereine in die Reinbeker Haspa-Filiale zu Übergabe der Zweckerträge 2019 ein.

zahlen aus unserer Region die AWO-Kita Eggerskoppel (Pikler Spiel- und Bewegungsmaterialien), die Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde Reinbek (neue Tische plus Erneuerung der Beleuchtung), der Förderverein der städtischen Kindertagesstätte Schöningstedt (Holzperle) sowie der Freundeskreis der VHS Sachsenwald e. V., (Bühnenvorhänge plus professionelle Mikrofone).

»Bei der Zuteilung achten wir darauf, dass es eine möglichst breite Streuung bei den Institutionen gibt und so wichtige Anschaffungen in vielen Einrichtungen und unterschiedlichen Bereichen

Glaserei Behn montiert Schutzverglasung für die Herz-Jesu Kirche

Reinbek – Die Glaserei Behn aus Reinbek hat Anfang Dezember eine Schutzverglasung an allen

Fenster der kath. Herz-Jesu Kirche in Reinbek angebracht. Franz Rottmann, Bauausschussbeauftragter der Kirchenvorstandes, auf unserem Foto mit Glasermeister Peter Kraus, Inhaber der Glaserei Behn: »Die Bleiverglasung war etwas in die Jahre gekommen. Teilweise kam es zu Undichtigkeiten der Verkittung. Um die wertvollen Fenster – alles Unikate – vor Witterungseinflüssen und Vandalismus zu schützen, wurden an allen 21 Hoch- und an den 5 Rundfenstern ein Sicherheitsglas montiert.«

Peter Kraus: »Es wurden ca. 90 qm Sicherheitsglas montiert, teilweise wogen die einzelnen Fenster bis zu 100 kg. Mithilfe eines Spezial-Krans haben wir die Fenster in Position gebracht und montiert. Dabei war wichtig, dass die Fenster problemlos weiterhin von außen gereinigt werden können.«



ZOLLENSPIEKER FÄHRHAUS

Elbsilvester im Zollenspieker



Genießen Sie unser Buffet oder ein 6-Gänge-Menü und tanzen beim Silvesterball zu Live-Musik. Oder Sie feiern auf der Silvesterparty mit DJ Andy im 4-Sterne-Hotel. Um Mitternacht erwartet uns das große Elbe-Feuerwerk.

Party p.P. ab € 69,00

Buffet p.P. € 154,00

6 Gang Menü p.P. ab € 184,00

Die Karten für unsere Silvesterangebote sind im VVK erhältlich. Bitte buchen Sie auch rechtzeitig Ihr Hotelzimmer.

Telefon +49 (0)40 793133-0
www.zollenspieker-faehrhaus.de

HARKE
Automobile | Motorräder | Service



AUTO HARKE GmbH

Vertragshändler • Bergedorf & Bardowick
Randersweide 59-61 • 21035 Hamburg
Tel. (040) 735 935-0 • www.harke-motors.de



Engel & Völkers Sachsenwald schenkt Lichtblicke

Reinbek – Beim diesjährigen Lichterfest erstrahlte die Reinbeker Innenstadt wieder im festlichen Glanz und zog viele Besucher in die weihnachtlich geschmückten Straßen. Auch das Immobilienunternehmen ENGEL & VÖLKERS SACHSENWALD war wieder mit dabei und erwartete die Besucher mit tollen Überraschungen.

Unter dem Motto »Lichtblicke schenken« stand im Mittelpunkt eine große Spendenaktion für das KINDER-HOSPIZ STERNENBRÜCKE in Hamburg. Am Stand vor dem Shop in der Bahnhofstraße 15 konnten große und kleine Besucher die Lebkuchen eines XXL-Knusperhäuschens verzieren oder an dem aufgestellten Fotoautomaten ein Erinnerungsfoto machen und dieses im Anschluss direkt mit nach Hause nehmen. Diese Aktionen animierten viele Gäste dazu, für das HOSPIZ STERNENBRÜCKE zu spenden. Dafür gab es ein Dankeschön in Form von »Lichtertüten« (gefüllt mit einem Licht, Süßigkeiten und kleinen Präsenten) oder einem italienischen Panettone-Kuchen. Aufgrund der großen Spendenbereitschaft der Reinbeker konnte Inhaberin Karoline Bussert an die Sternenbrücke, vertreten durch



Karoline Bussert von Engel & Völkers Sachsenwald überreicht die Spendenbox an Christiane Schüddekopf vom Kinder-Hospiz Sternenbrücke.

Frau Schüddekopf, eine prall gefüllte Sammeldose überreichen. Zusammengekommen ist eine Summe von 601,88 Euro.

Das Kinder-Hospiz STERNENBRÜCKE ist auf Spenden angewiesen, da die Einrichtung keinerlei staatliche Zuschüsse erhält. Das dekorierte Lebkuchenhaus steht nun im Haus der Sternenbrücke

und kann von allen Bewohnern und Gästen bewundert werden.

ENGEL & VÖLKERS SACHSENWALD bedankt sich ganz herzlich bei allen Besuchern und wünscht eine besinnliche Weihnachtszeit und einen guten Rutsch in ein gesundes, neues Jahr.

Volksbank Raiffeisenbank eG hilft Helfen – Über 82.000 Euro für soziale Zwecke!!

Itzehoe – Mit Spenden im Gesamtwert von rund 82.000 Euro unterstützt die VOLKSBANK RAIFFEISENBANK EG mit den Niederlassungen Raiffeisenbank Bargtheide • Volksbank Bergedorf • Volksbank Stormarn • Vierländer Volksbank in 2019 gemeinnützige Initiativen, Vereine und ehrenamtliche Einrichtungen.

Am 9. Dezember waren die bedachten Vereine und Einrichtungen aus dem Einzugsgebiet Bergedorf, Stormarn und Vierlanden der Genossenschaftsbank zu dem inzwischen traditionellen Spendenkaffee in die Räume der Volksbank Raiffeisenbank eingeladen. Vorstandsmitglied Karsten Voß überreichte den Spendenempfängern symbolisch die beeindruckende Gesamtsumme von 82.338 Euro.

»Vierlanden, Bergedorf, Stormarn und Bargtheide sind uns wichtig – und die Menschen, die hier leben und so viel Gutes tun, umso mehr! Wir danken diesen Menschen und würdigen mit dieser Veranstaltung ihre Arbeit. Sie haben wichtige Ziele vor Augen, scheuen keine Mühen, und investieren höchst persönlich kostbare Zeit und Kraft für ihre Mitmenschen. Wir haben hohen Respekt vor ihrer Arbeit und den Projekten, die sie planen und mit viel Energie umsetzen«, betonte Karsten Voß.

Die feierliche Runde wurde



durch Rolf Herbrechtsmeyer von der »á la carte Kammermusik e.V.« und seinem Cello begleitet.

4.000 Euro hat die Genossenschaftsbank in 2019 in den Bürgerpreis investiert. Hier werden seit 19 Jahren Ehrenamtliche ausgezeichnet und mit Geldpreisen bedacht. Mit 6.000 Euro wurden die Preisträger der »Sterne des Sports« in Stormarn und parallel in Hamburg dotiert.

Alle weiteren Vereine und Institutionen aus den Regionen des Gesamtgeschäftsgebiets freuten sich über Beträge im Gesamtwert von rund 72.000 Euro. Projekte und Arbeit im Kultur- und Kunstbereich, den Freiwilligen Feuerwehren, diversen Bürgervereinen, Schulen und Kindergärten, zahlreichen

Sportvereinen u. v. m. wurden so gefördert, mitunter überhaupt erst machbar. Die VOLKSBANK RAIFFEISENBANK EG will deshalb auch in Zukunft für das Gemeinwohl und die Bürger in den Kreisen verlässlicher Partner sein und sich sowohl mit persönlichen Spenden wie mit der kostenfreien Bereitstellung ihrer Crowdfunding-Plattform unter www.vrhs.de im Bereich »Wir für Sie« für die Region engagieren.

»Wir freuen uns, als Genossenschaftsbank in der Region unserer gesellschaftlichen Verantwortung für die Region mit diesem Beitrag nachzukommen, Sie alle hier verleihen dem bereitgestellten Geld aber das Herz, die Hände und das Gesicht« so Karsten Voß in seinem Schlusswort.

BG Sachsenwald und FF Reinbek: Eine sehr gute Kooperation



Reinbek – Sicherlich wird es dem einen oder anderen Bewohner der BAUGENOSSENSCHAFT SACHSENWALD, zum Beispiel in der Soltaus Koppel, schon aufgefallen sein. In Nähe der Haustür des Gebäudes befindet sich seit einiger Zeit ein merkwürdig aussehender Metalldeckel. Warum? Was ist das? Ende 2018 trat der Vorstand der BAUGENOSSENSCHAFT SACHSENWALD (BG Sachsenwald) an die Feuerwehr Reinbek mit der Bitte heran, eine Stellungnahme zu einer geplanten baulichen Maßnahme abzugeben.

Die BG SACHSENWALD wollte im Verlauf des Jahres 2019 alle eigenen Gebäude in den verschiedenen Quartieren in Reinbek mit speziell für die Feuerwehren nutzbaren Türöffnungseinrichtungen ausstatten. Die Feuerwehr Reinbek ist mit Sonderschlüsseln ausgestattet, welche es ermöglichen, Betriebe und andere Gebäude zerstörungsfrei betreten zu können. Diese sogenannten B-Schließungen mit den dazugehörigen Einbaumaßnahmen, werden dazu genutzt, um universelle Zugangsmöglichkeiten dort zu deponieren. Dadurch kann im Fall eines Einsatzes die Feuerwehr schnell und unkompliziert das Terrain oder das Gebäude betreten, ohne eine Alarmierung, z.B. einer Brandmeldeanlage, auslösen zu müssen.

Und genau diese Einrichtung ist an den Liegenschaften der BG SACHSENWALD aktuell montiert worden. Sowohl in Hinschendorf, im Bereich Hermann-Körner-Straße und Umgebung sowie Schöningstedter Straße, haben die Handwerker der BG SACHSENWALD in Abstimmung mit Verantwortlichen der Ortswehr, die geplante Umsetzung abgeschlossen.

Beide Seiten, sowohl die BG SACHSENWALD als auch die Feuerwehr, partizipieren von dieser Win-Win-Situation. Im Einsatzfall werden Schäden, z.B. durch gewaltsamen Zugang zum Gebäude, vermieden, andererseits gibt es keinen unnötigen Zeitverlust, um im Schadensfall schnell zu einem Notfallpatienten oder einer Brandstelle zu gelangen.

Die Feuerwehr begrüßt solche privaten Ideen und Initiativen und steht zu weiteren Informationen gern zur Verfügung.

Angebote der TSA des TSV Glinde

Neuer Hip-Hop-Kurs für Jugendliche

Es gibt einen neuen Hip-Hop-Kurs für Jugendliche zwischen 10 und 13 Jahren. Dieser Kurs findet immer montags im TanzCentrum Glinde von 16.30 bis 17.30 Uhr statt und ist offen für alle Tanzbegeisterten. Kommt einfach vorbei und lernt Finja Neubacher kennen. Ihr werdet eine Menge Spaß haben und 2 Probestunden sind frei. Mehr unter www.tanzsport-glinde.de oder auch telefonisch unter 040-7104933.

Das schönste Geschenk zu Weihnachten – Tanzen schenken!

Discofox-Kurs für Anfänger: Ab 10.1. bis einschließlich 31.1.20 (4 x) immer freitags von 19 bis 20 Uhr bei unserer Doris Bahr. Getanzt wird im Tanzcentrum Glinde, Am Sportplatz 98 b. Kosten pro Person € 30,- für 4x 1 Std. Dieser Kurs ist für Paare mit leichten Vorkenntnissen geeignet. In diesem Kurs werden interessante Figuren gemeinsam einstudiert, geübt und getanzt. Dabei steht der Spaß immer an erster Stelle! Die Kosten sind am ersten Unterrichtsabend in bar zu entrichten. Um eine vorherige Anmeldung wird unbedingt gebeten unter 04104/80679 oder doris.bahr@mail-tanzsport-glinde.de.

Ranglistenturniere am 18. & 19.1.20

Geschenke mal anders!...Schenken Sie sich und Ihrer Familie ein Erlebnis der „Sonderklasse“ und starten Sie in das Jahr 2020 mit einer großartigen Tanzveranstaltung mit Eintrittskarten für die am 18. und 19. Januar 2020 im TanzCentrum stattfindenden Tanzturniere mit Spitzenpaaren aus dem gesamten Bundesgebiet. Am 18. Januar gehen sowohl Standard- als auch Latein-Paare der Sonderklasse an den Start. Am nächsten Tag wird nur in der Standard-Disziplin getanzt. Freuen Sie sich auf brillantes Tanzen und sichern Sie sich jetzt Ihre Eintrittskarten für einen Sitzplatz ab € 15,-. Die Karten können bestellt werden unter ranglisten@hatv.de und an der Tageskasse, eine telefonische Bestellung ist leider nicht möglich. Weitere Informationen über den Ablauf und über die Sitzplätze mit Saalplan finden Sie auch unter www.hatv.de.

Tanzkreis-Angebote

Von Sonntag bis Freitag bieten wir Ihnen viele Tanzkreise für Erwachsene zu unterschiedlichen Zeiten an. Unter www.tanzsport-glinde.de finden Sie unter dem Button »Tanzangebote« auch die Rubrik »Tanzkreise« mit einer Übersicht. Stöbern lohnt sich also! Unsere Tanzkreise freuen sich immer auf weitere Paare! Zweimaliges Mitmachen zur Probe kostet nichts.

Zumba

Zumba bedeutet „Fitness auf Südamerikanisch“ durch leicht zu erlernende Tanzbewegungen in einer Mischung aus Merengue, Salsa, Flamenco, Samba und mehr - auch wenn man bisher noch gar nicht tanzen konnte - und das zu mitreißender Musik. Wann? Montags, mittwochs sowie donnerstags! Anmeldung ist nicht erforderlich, einfach hinkommen und gleich mitmachen (2malige Probe-Teilnahme kostenfrei). Mehr auf unserer Website!

Unsere Kids freuen sich immer über weiteren Zuwachs!!

Kommen Sie doch einfach mal mit ihren Kindern an den jeweiligen Übungstagen unverbindlich im TanzCentrum vorbei und lernen Sie unsere wirklich tollen Übungsleiterinnen für Kindertanz persönlich kennen. Sie werden bestimmt begeistert sein! Benötigen Sie noch mehr Informationen, wenden Sie sich bitte an unseren Abteilungsleiter, Walter Otto, unter der Rufnummer 710 49 33 (Mo.-Fr. 10-12:30 u. 15-19 Uhr) oder per Mailanfrage.

www.tanzsport-glinde.de

- eine der besten Adressen,
wenn man gut tanzen möchte!

»Musik liegt in der Luft« im Waldhaus Reinbek

Reinbek – Feiern Sie den Jahresabschluss unter dem Motto »Musik liegt in der Luft« in fröhlicher Gesellschaft – reservieren Sie jetzt für die Pauschale »Gala-Bufferet all in« ab € 144,- pro Person oder buchen Sie einen Platz in der Restaurantlandschaft des Hauses zum exquisiten 6-Gang-Menü für € 168,- pro Person. Jeweils inklusive begleitenden Getränken, Musik & Tanz, dem traditionellen Feuerwerk in der Lodenallee und Imbiss nach Mitternacht – so lässt sich das neue Jahr gut beginnen!

Darüber hinaus bietet das WALDHAUS Geschenk-ideen für Weihnachten: Neu ins Leben gerufen ist die »BIG BOTTLE PARTY«



am 24. Januar und die »TAPAS LOUNGE« mit Cava, einer Spezialität aus Katalonien und leckeren Tapas am 7. Februar. Beginn jeweils um 19.30 Uhr.

Zum 33. Schleswig Holstein-

Gourmet-Festival am 28. und 29. Februar ist Sonja Frühsammer, die TV-Köchin aus Berlin die Gastköchin im WALDHAUS REINBEK. Ihre aroma- und geschmacksstarke Küche begeistert die Gäste mit dem Motto: »Unsere Philosophie ist es, Ihnen Produkte von Bauern, Fischern und Jägern zu servieren, die mit Leidenschaft und Verantwortung arbeiten«.

Den Abschluss des Quartals bildet erneut das Kriminal-Dinner »Eine Leiche im Louvre« am 20. März 2020.

Das WALDHAUS-Team freut sich auf Ihren Anruf unter ☎ 040-72752-0. Details finden Sie unter www.waldhaus.de

Wentorfer Bücherwurm in der Vorweihnachtszeit

Wentorf – Im Casinopark in Wentorf leuchtet ein prächtiger Weihnachtsbaum und weihnachtlich geschmückte Laternen und Geschäfte verbreiten eine festliche Stimmung. Die Buchhandlung BÜCHERWURM hat auch am letzten Adventssonntag zusätzlich bis 18 Uhr geöffnet. Maïke Knoff und ihre Mitarbeiterinnen sind mit vielen aktuellen Lesetipps, Ideen für Geschenke, einer großen Auswahl an Geschenkpapier und viel guter Laune für den großen Weihnachtsanstoß gerüstet. Natürlich gibt es auch die Möglichkeit online im BÜCHERWURM zu stöbern und einzukaufen. Unter buecherwurm.de haben die Kunden die Möglichkeit Bücher, Spiele,



Maïke Knoff mit ihrem derzeitigen Lieblings-Verschenbuch »Vielleicht«

CDs, DVDs, Kalender und viele weitere Artikel des Buchhandels zur Abholung in die Buchhandlung oder

auch zum Versand nach Hause zu bestellen. »Inzwischen nutzen viele Kunden unser Online-Angebot zum Bestellen, aber auch zum eBook- und Hörbuch-Download, um uns als lokalen Händler zu unterstützen«, stellt Maïke Knoff, Inhaberin des BÜCHERWURM, fest. »Wir geben auch online gern unsere persönlichen Tipps weiter und unsere Kunden erhalten immer wieder neue Ideen zum Stöbern.« Sogar am Di., 24. Dezember, wird die Buchhandlung noch beliefert, damit die Weihnachtsgeschenke rechtzeitig unter den Tannenbäumen liegen können. Nicht nur auf der eigenen Internet-Seite buecherwurm.de, sondern auch bei Facebook und Instagram sind die Bücherwürmer aktiv, um Aktuelles aus der Bücherwelt zu berichten. Schauen Sie doch mal vorbei!

3 Jahresbegleiter zu gewinnen

Reinbek – Der Jahresbegleiter ist ein schön gestalteter Kalender, Notizbuch und Planer, den die Reinbeker Abiturientin Melina Eggers designed und kreativ gestaltet hat. Jede Seite ist handgemalt und wurde anschließend für den Druck digitalisiert. »Zusätzlich zu den gezeichneten und verzierten Seiten gibt es viele Möglichkeiten, auch

selbst kreativ zu werden. Es gibt viele freie Seiten, Ausmalbilder, Bilder zum Ergänzen oder Listen zum Ausfüllen, so dass jedes Buch am Ende ganz individuell und persönlich wird«, so Melina Eggers. »Der Jahresbegleiter ist außerdem nützlich und hilfreich, um seine Ziele zu erreichen, eine positivere Lebenseinstellung zu erlangen und



achtsamer zu werden. Für jeden Tag kann man sich notieren, was besonders schön oder toll war und lenkt so die Aufmerksamkeit auf positive und schöne Dinge. Der Jahresbegleiter ist nicht nur ein Kalender oder Planer. Er ist – wie der Name schon sagt – ein Gefährte, der einen durch das ganze Jahr begleitet.«

DER REINBEKER und die BUCHHANDLUNG ERDMANN verlosen drei Exemplare des Jahresbegleiters, wenn Sie uns folgende Frage beantworten: Wie wurde der Jahresbegleiter hergestellt? Rufen Sie an am Mittwoch, 18.12., 9 Uhr, unter ☎ 040-72730117, die ersten 3 Anrufer gewinnen.



ZIMMEREI PIETSCH GmbH

Eingetragener Meisterbetrieb

**neue
Dämmung
und Dachdeckung**

ZIPDACH

Sorgen Sie jetzt vor und genießen Sie das angenehmere Raumklima, im Sommer wie auch im Winter. Nach EnEV- oder KfW-Standard. Qualität ist unser Anspruch – das ZIP-Dach

Zimmerei Pietsch GmbH
21039 Hamburg

Tel. 040/723 732 - 0
Mail: info@zip-dach.de

Neueröffnung Praxis für Handchirurgie

Dr. med. Frank Winkler eröffnet erste Spezialpraxis in der Region Stormarn

Reinbek – Im Januar 2020 eröffnet der Reinbeker Dr. med. Frank Winkler in der Schlossstraße 7 in Reinbek die erste handchirurgische Spezialpraxis in der Region Stormarn-Süd/Hzgt Lauenburg und Bergedorf. Frank Winkler kooperiert mit Thorsten Siemssen, Facharzt für Orthopädie & Unfallchirurgie, der die Orthopädische Praxis bisher alleine führte.

Frank Winkler ist Facharzt für Orthopädie, Sportmedizin und Handchirurgie. Von 2014 bis 2019 war er Oberarzt in der Abteilung für Handchirurgie im Wilhelmstift mit Fokus auf der Speziellen Kinderhandchirurgie.

»Die Hand ist eines der wichtigsten Organe des menschlichen Körpers. Wir brauchen die Hände zum Greifen, Tasten, um uns auszudrücken und um unserem Beruf



Dr. med. Frank Winkler

nachzugehen«, so Frank Winkler. »Das Hauptaugenmerk des Handchirurgen liegt daher in der möglichst optimalen Wiederherstellung

bzw. Bewahrung der Funktion der Hände, des Handgelenkes und der Finger.

Das Leistungsspektrum der Praxis umfaßt Gelenks- und Knochenerkrankungen, Neuronale Erkrankungen und Verletzungen, Unfälle, Fehlbildungen, rheumatische Veränderungen sowie Muskel- und Sehnerkrankungen.

»Die Hände sind wie das Gesicht fast immer sichtbar. Ästhetische Veränderungen durch Fehlbildung oder Verletzung führen nicht selten zu psychosozialen Veränderungen im Leben der betroffenen Person. Deshalb sind für uns auch ästhetische Faktoren bei der Behandlung enorm wichtig«, so Winkler weiter.

Kontakt unter ☎ 040-7224043, mehr im Internet unter www.arthrocenter-reinbek.de

Christian Remmele und Bismarck Sarfo – ein gelungenes Beispiel für Diversität

Reinbek – In Deutschland fehlen Hausärzte. Vielerorts ist die Zahl der Praxen knapp und so werden Fachärzte händierend gesucht – wie auch in Reinbek. Lange hatte Dr. Christian Remmele nach einem Facharzt für innere Medizin geforscht und kam schließlich über eine Online-Jobbörse für Ärzte mit Dr. med. Bismarck Sarfo in Kontakt – ein junger Mann aus Ghana, der ohne Deutschkenntnisse 2004 nach Hamburg kam und hier sein Studium absolvierte. Dr. Sarfo, der den für die Region Sachsenwald passenden Vornamen *Bismarck* hat, schaffte die Deutschprüfung in nur drei Monaten, bewarb sich dann für ein Medizinstudium, wurde sogleich angenommen und absolvierte das Studium in der Regelzeit – eine beeindruckende Leistung für einen Menschen, der aus einem völlig anderen Kulturkreis nach Deutschland kommt. Seine internistische Ausbildung machte Dr. Sarfo danach am Krankenhaus Eilbek.

Diese Nachricht wäre natürlich



Dr. med. Bismarck Sarfo mit Dr. med. Christian Remmele

keine Zeile wert, wenn hierzulande nicht so große Skepsis gegenüber Ausländern herrschen würde. Gerade gegenüber farbigen Ärzten, so sollte man meinen, gibt es enorme Vorurteile einiger Patienten. Dr. Sarfo kann das aber nicht bestätigen, im Gegenteil. Seit drei Monaten arbeitet er nun in der

Praxis Dr. Remmele und hat bisher keinerlei Ausländerfeindlichkeit oder rassistische Kommentare erlebt. Gerade für junge Patienten sei seine Hautfarbe überhaupt kein Problem, erzählt Bismarck: »Die denken, wenn der schwarze Mann dort Arzt ist, dann muss der etwas draufhaben.« Bei älteren Menschen spüre er Neugier, aber selten negative Gedanken – »bis auf ein, zwei Patienten, die etwas unangenehm waren«. Auch für Dr. Christian Remmele war die Hautfarbe nie ein Thema, ihm sind nur das Fachwissen und die Empathie seines neuen Kollegen wichtig, der in der Praxis einen hervorragenden Einstand geliefert hat: »Auf Patienten, die sich nicht von einem farbigen Arzt behandeln lassen wollen, verzichte ich gerne«.

Andreas Nölting

BUND-Umweltbrief

Wir sind das Klima!

Unabhängig davon, ob wir anerkennen, dass es eine von Menschen produzierte Klimawende gibt oder nicht, merken wir, dass wir Menschen die Welt vermüllen, ausplündern und verkommen lassen.

Unter der Erde wird geräubert, über der Erde wird der Boden ausgelaugt, die Natur verschwindet immer schneller und das produzierte Essen gleicht einem Chemiecocktail.

Die Eier der Menschen nach »mehr«, treibt uns in einem immer schnelleren Tempo in den Abgrund.

Ob da ausgerechnet Klimaschutz-Initiativen helfen können? Wir meinen ja, weil jeder einzelne von uns die Summe der Menschen ist, die diese Welt gestalten, und wenn wir alle bewusst etwas tun, würden wir erheblich weniger einkaufen, nachhaltiger essen und trinken, die Natur genießen, keine Schottergärten anlegen, auf klimafreundliche Energieversorgung achten, naturnahe Regenrückhaltebecken bauen und mehr auf unseren Körper hören.



Irgendwann müssen auch wir einmal anfangen umzudenken. Es immer auf »die anderen« schieben, ist keine Lösung. Deshalb geben Klimaschutzinitiativen wie die in Reinbek ins Leben gerufene Klimaschutz Initiative Sachsenwald (KIS) (www.klimaschutz-sachsenwald.de/) genau die richtigen Anstöße, um uns alle zum Nachdenken anzuregen und mitzumachen.

Auch Glinde, Oststeinbek und Barsbüttel entwickeln zur Zeit Klimaschutzkonzepte. In Glinde ist bereits eine eigene Projektgruppe als Teil der KIS entstanden. Weitere Initiativen, die Ideen zum Klimaschutz erarbeiten, bilden sich in den Nachbarorten. Eine gegenseitige Vernetzung ist dabei hilfreich, denn nicht jeder Ort muss das Rad neu erfinden. Nachhaltiges und ökologisches Bauen z.B. darf keine Ausnahme mehr sein, sondern Standard, und das gilt sowohl für Gewerbe als auch für Wohngebiete.

Es geschieht nichts von selbst, wenn wir uns nicht bewegen oder anders ausgedrückt: Die Welt kann nur verändert werden, wenn wir uns selbst verändern. Das bedeutet natürlich im Umkehrschluss, dass jeder einzelne von uns auch für das Klima verantwortlich ist.

INTERNET: www.bund-stormarn.de

KONTAKTE: BUND-Ortsgruppe Reinbek/Wentorf, Schulstraße 15, Reinbek
eMail: bund.reinbek@bund.net
Jochen Bloch (1. Vors.), ☎ 040-7132550
Renate Sturm (2. Vors.), ☎ 040-72813241

Wenn Sie Feste feiern
Wenn Sie Gäste haben

Party Service

Fleischerei Schmidt · Inh. Michael Schaper
Reinbek · Bergstr. 2 · Tel. (040) 722 6181



...immer etwas
Besonderes!

www.partyservice-schwarzenbek.de

Das Preisrätsel auf dem ADVENTorfer Markt ist »eine sehr schöne Veranstaltung, weil alle Gewinner total zufrieden, glücklich und fröhlich nach Hause gehen«, sagte Mitorganisatorin Sybille Marks bei der Preisverteilung. Ich kann ihre Freude darüber nachvollziehen und möchte doch auf etwas hinweisen, auf das ich beim Lesen des Artikels auf Seite ?? gestolpert bin und zur Diskussion stellen möchte. Es steht in dem Satz über die Gutscheine für die großen Kinder von 13 – 15 Jahren: Ich meine das Wort *Amazon*. Wir alle wollen doch sicher, dass in unseren Ortschaften das Geschäftsleben nicht weiter durch eine Zunahme des Online-Handels verödet – ganz abgesehen von den vielen anderen Konsequenzen dieses Geschäftszweiges für unsere Gesellschaft. Es kann auch nicht im Sinne der Wentorfer Wirtschaftsgemeinschaft sein, dass Amazon-Gutscheine als Preise vergeben werden. Wir müssen für die Jugend Alternativen bereithalten. Damit sie sich auch beim ADVENTorfer Markt in 2020 freudig am Preisrätsel beteiligt und glücklich nach Hause geht.

Hartmuth Sandtner

Kein Wohn- und Geschäftshaus am Brookweg

Wentorf – Der geplante Bau eines Wohn- und Geschäftshauses auf dem Dreiecksgrundstück am Brookweg (nicht Sandweg, wie irrtümlich berichtet) ist vom Tisch, der Planungs- und Unterausschuss hat seinen Beschluss vom Oktober zurückgenommen. Wir bitten den Irrtum zu entschuldigen.

Christa Möller

Neuer Kinder- und Jugendbeirat

Konstituierende Sitzung am 17. 12. 19

Wentorf – Wentorf hat einen neuen Kinder- und Jugendbeirat: Gewählt wurden Laurenz Pape mit 60 Stimmen, Michel Schwank (55), Henrik Petersen (53), Karina Schröder (47), Paul Thein (46), Matilda Glum (43), Kimberley Kunz (39), Maria-Maria Weseloh (34) und Liam Stahlke (26). Auf den Nachrückplätzen sind Philipp Schäfer mit 23 Stimmen sowie Nadja Najimi (19) und Souffiane Najimi (19). Die konstituierende Sitzung findet am Dienstag, 17. Dezember, 17 Uhr, im großen Saal des Rathauses statt. Auf der Tagesordnung steht neben der Wahl der Beiratssprecher unter anderem die Terminplanung für die Sitzungen im nächsten Jahr.

Christa Möller

Nominierung für den Olof-Palme-Friedenspreis

Stormarn – Die SPD Stormarn ruft dazu auf, Menschen, Vereine oder Verbände aus Stormarn für den Olof-Palme-Friedenspreis 2020 zu benennen. »Diese sollen sich besonders im Sinne Olof Palmes für ein friedliches Miteinander, internationale Verständigung und ein menschenwürdiges Dasein für alle engagieren«, erläutert Tobias von Pein, Kreisvorsitzender der SPD Stormarn.

Bis Freitag, 3. Januar 2020 nimmt die Kreisgeschäftsstelle der SPD Stormarn, Lübecker Straße 35, 23843 Bad Oldesloe, die Vorschläge in schriftlicher Form entgegen, auch per eMail, unter KV-Stormarn@spd.de. Dazu werden Kontaktdaten der Nominierten und der Nominierenden sowie Hintergrundinformationen zum nominierten Projekt inkl. Material (Presseinfos etc.) benötigt. Ein siebenköpfiges Kuratorium unter dem Vorsitz von Birgit Kassovic, wählt aus den eingegangenen Vorschlägen die Preisträger aus. Der Preis, in 2020 dotiert mit 2.000,00 Euro, soll anerkennen und ehren, zugleich damit andere anregen und zum Weitermachen ermutigen.

Mehr Informationen unter: www.spd-stormarn.de/olof-palme/olof-palme-friedenspreis/

Der Preis wird am Freitag, 28. Februar, bereits zum 33. Mal im Schloss Reinbek verliehen.

Feuerwehr-Neubau für Wentorf

Gemeindevertreter beschließen Standort auf dem Hauptschulgelände



Thorsten Gundlach ist Vorsitzender des Lenkungsausschusses Baumaßnahme Feuerwehr.



FOTO: CHRISTA MÖLLER

Die Freiwillige Feuerwehr Wentorf braucht dringend mehr Platz, deshalb soll das Gerätehaus (Foto) abgerissen werden und ein Neubau auf dem Gelände der Hauptschule entstehen.

Wentorf – Gravierende Mängel stellte die Hanseatische Feuerwehr-Unfallkasse bei einer Begehung vor vier Jahren fest: Wentorfs 1966 am Fritz-Specht-Weg 3 errichtetes und 1990 erweitertes Feuerwehrgerätehaus entspricht nicht mehr den aktuellen Standards und auch die Zu- und Abfahrten sind nicht ideal, muss doch eine Hilfsfrist von 13 Minuten eingehalten werden.

Politik und Verwaltung diskutierten deshalb seit längerem darüber, ob das Problem durch Umbau, Ausbau oder Neubau gelöst werden soll. Der im September gegründete Lenkungsausschuss Baumaßnahme Feuerwehr, dem neben der Wehrführung Vertreter der Verwaltung sowie jeweils ein Mitglied von BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN, CDU, FDP und SPD angehören, hatte der Gemeindevertretung einstimmig den Neubau eines Feuerwehrgerätehauses auf dem Gelände der Hauptschule am Fritz-Specht-Weg empfohlen. Neun überwiegend gemeindliche Standorte waren zuvor in nicht-öffentlicher Sitzung beurteilt worden. Der Ausschussvorsitzende Thorsten Gundlach (CDU) erläuterte in der Gemeindevertretersitzung am 12. Dezember die Entwicklung. »Der Stand der Technik hat sich gravierend verändert«, sagte er und

hob unter anderem hervor, dass am jetzigen Standort ein erforderlicher separater Bereich für das sogenannte Schmutzzeug nicht realisiert werden könne. Aber auch einsatztaktische Gründe hätten zu dem Beschluss geführt: »Das ist keine leichtfertige Entscheidung gewesen«, betonte Gundlach.

In dem ehemaligen Hauptschulgebäude sind bislang etwa 30 Asylbewerber untergebracht, sie werden voraussichtlich im März an einen neuen Containerstandort an der Schanze umziehen. Bürgermeister Dirk Petersen ist überzeugt, dass sich auch für weitere Nutzer des Gebäudes wie die Volkshochschule und die Kreismusikschule anderweitig Lösungen zur Unterbringung finden werden. Außerdem nutzt die Gemeinschaftsschule die Turnhalle und Klassenräume für den Unterricht. Der Bürgermeister betonte, er sei intensiv mit den Schulen in Kontakt und im Bürgerausschuss werde diesbezüglich ein Bedarfskonzept erarbeitet. Für die Möglichkeit der Schulerweiterung stünde das Gelände im Fall einer Neubebauung nicht mehr zur Verfügung, beklagte Katharina Bartsch, BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN. Fraktionskollege Torsten Dreyer hob hervor: »Eine gut ausgerüstete Feuerwehr ist lebens-

wichtig«, seine Fraktion unterstütze einen Neubau. Allerdings würden durch den Abriss des Hauptschulgebäudes nicht unerhebliche Werte vernichtet. Mit seiner Forderung, über diesen Teil des Beschlusses separat abzustimmen und in den Ausschüssen öffentlich über alternative Grundstücke zu sprechen, konnte er sich allerdings nicht durchsetzen. Die Gemeindevertreter fassten mit 16 zu 3 Stimmen den Grundsatzbeschluss bezüglich des Neubaus auf dem Grundstück der ehemaligen Hauptschule.

Der voraussichtliche Baubeginn ist für April 2021 avisiert, die Fertigstellung für 2022. Die Baukosten werden rund fünf Millionen Euro betragen. Kosten für Inventar und Technik sollen im nächsten Jahr ermittelt und vom Lenkungsausschuss beraten werden.

Rund 50 Kameradinnen und Kameraden der 1905 in Wentorf gegründeten Freiwilligen Feuerwehr sind bis zu 150 Mal jährlich für die Sicherheit der Bürger im Einsatz. Zwei Löschgruppenfahrzeuge (LF 16/12 und LF 20/16), ein Tanklöschfahrzeug TLF 16/25, eine Drehleiter DLA(K) 23/12, ein Einsatzleitwagen, ein Mannschaftstransportfahrzeug und ein kleines Allzweckfahrzeug zählen zum Fuhrpark. Wer die ehrenamtlichen Retter unterstützen möchte, kann bis zur Vollendung des 67. Lebensjahres aktiv im Dienst sein. Weitere Informationen gibt es unter www.freiwillige-feuerwehr-wentorf.de

Christa Möller

Blumige Geschenke zu Weihnachten

Denken Sie rechtzeitig an Ihre Bestellung

Weihnachtsbäume - Nordmantanne - noch vorrätig



wagschal
www.dahlies.de

Klosterbergenstr. 26
21465 Reinbek
040 / 72 73 03 13



Führerschein weg?

Alkohol / Drogen?

Verkehrspsychologe/
Gutachter bietet Hilfe
Tel. 0171 - 217 9 217

Hamburg-Lübeck-Schleswig
info@mpu-brennmaehl.de



LESERBRIEFE

Betr.: » Entscheidung über behindertengerechte Bushaltestelle an der Bergstraße verschoben« – DR vom 4.11.19

Politiker! Beendet die Führung sämtlicher Buslinien durch Parkallee und Wildkoppel!

Die jüngste Entscheidung der Stadt-verordnetenversammlung löst bei den Betroffenen nur noch Kopfschütteln und Unverständnis aus.

Vor sechs Jahren begann die Diskussion erstmalig, seit mehr als drei Jahren liegen unterschiedliche Varianten der Verwaltung auf dem Tisch, die in ALLEN politischen Gremien und mit Anwohnern sowie Experten diskutiert und abgewogen wurden.

Die Anwohner erwarten, dass die Politik endlich ihr Versprechen einlöst, die „provisorische“ Führung sämtlicher Buslinien durch Parkallee und Wildkoppel zu beenden (Ex-Bürgermeister Palm, April 2007); Mitbürger mit Handikap wollen für die Erreichbarkeit der

Bushaltestelle nicht längere Wege in Kauf nehmen; die Fußgänger fordern, dass Busse nicht über Bürgersteige geführt werden; die Autofahrer wollen eine flüssige Verkehrsführung im Bereich Landhausplatz/Bahnhofstraße.

Wir können auch die Argumente der Anwohner Bahnhofstraße/Bergstraße – wie zusätzliche Belastung der Innenstadt, Wohnen im Zentrum, aber ohne Straßenverkehr – nicht nachvollziehen. Bei der Variante über Bahnhofstraße/Bergstraße würde nur noch ein Teil der Buslinien über die Bahnhofstraße fahren.

Die vom Bau- und Planungsausschuss empfohlene Variante Bergstraße/Landhausplatz erfüllt die

Forderungen aller Verkehrsteilnehmer und der betroffenen Anwohner! Auch wenn diese Variante teurer werden sollte, ist das Gegengewicht die Verbesserung der Lebensqualität der Anwohner Parkallee (keine Erschütterungen in Häusern und Wohnungen). Die Anwohner Parkallee, Wildkoppel und Hochhaus Schmiedesberg hätten weniger Lärm- und Abgasbelastung.

Liebe Politikerinnen und Politiker, wir brauchen nicht noch eine unendliche politische Geschichte in Reinbek!

Michael Gadow
für Interessengemeinschaft
Bushaltestelle Landhausplatz

Betr.: Parken auf dem Glinder MARKT Rechtsfreier Raum in Glinde?

Aus eigener leidvoller Erfahrung möchte ich meine Mitbürger auf eine Rechtslücke in unserer direkten Umgebung aufmerksam machen: Der Parkplatz »Am Markt« in Glinde ist ein rechtsfreier Raum, in dem der Bürger nicht vor Willkür anderer Mitbürger, der Polizei und der Gemeinde durch Rechtssicherheit gefeit ist. Obwohl reguläre Ampeln die Zufahrt in jedem Fall überhaupt erst möglich machen und amtliche Verkehrszeichen auf dem Platz die Parkzeiten teilweise einschränken,

gilt z.B. die Straßenverkehrsordnung dort nicht. Es ist mir passiert, dass ich dort im Mai dieses Jahres angefahren wurde, obwohl ich für den gegnerischen Fahrer von rechts kam und bereits angehalten hatte, weil ich sah, dass sich der Fahrer offensichtlich in einer Art Dösezustand befand. Nach meinem, wohl gemerkt ausschließlich persönlichen Eindruck wurde, die von mir eingeleitete polizeiliche Untersuchung offensichtlich mit »hohlen Zähnen« durchgeführt. Nachträglich

angeforderte mündliche Auskünfte über den Stand der Ermittlungen wurden mir unter Hinweis auf »Datenschutz« nicht erteilt. Zu meiner Überraschung teilte mir meine Versicherung dann vor Kurzem mit, ich sei in meiner Versicherungsprämie wegen eines von mir verursachten Unfalls zurückgestuft worden. Das wurde dann allerdings auf Grund meines Protestes kommentarlos zurückgenommen. Der »Briefwechsel« in dieser Angelegenheit mit meiner Kfz-Versicherung und Rechtsschutzversicherung verlief allerdings sehr einseitig, also ohne Bezüge und Kommentare seitens des Versicherers. Der Parkplatz am Glinder Markt ist also offensichtlich eine rechtsfreie Zone, die für den normalen Kraftfahrer auf Grund der Zufahrtsregelung durch amtliche Verkehrslichtzeichenanlagen und öffentliche Verkehrszeichen zur Regelung zeitlicher Einschränkungen von Parkmöglichkeiten nicht erkennbar ist.

Uwe Huntenburg

Kfz-Service Schmidt

Reparaturen aller Fabrikate

Kfz-Meister Thomas Schmidt und Alex Povstjuk
Südring 3r (Zufahrt über Alter Frachtweg) · 21465 Wentorf
Tel. 040 - 726 930 65 · kfserviceschmidt@outlook.de

Über 70 Jahre

...gemeinsam unter
einem Dach



Röntgenstraße 34 · 21465 Reinbek · Telefon 0 40 – 8 19 71 92 – 0
Telefax 0 40 – 8 19 71 92 – 50 · E-mail info@bg-sachsenwald.de

www.bg-sachsenwald.de



Baugenossenschaft Sachsenwald

Betr.: Stadtinformation vom 18.11.2019

»Schmallippig«

Sehr geehrter Herr Bürgermeister Warmer, Ihre Rechtfertigung über Art und Umfang des Umbaus der Wohltorfer Straße erscheint mir recht »schmallippig« vorgetragen: Durch die s-förmig verlaufenden Einengungen der Fahrbahn ist häufiger Abbremsen und Beschleunigen erforderlich (vermehrt Abrieb-Feinstaub und CO₂-Erhöhung).

Die zahlreichen blau-roten Verkehrsschilder verschandeln den schönen Eindruck des herrlichen »Baumtunnels« und die »Baakenhäfen« auf den Fahrbahninseln sind auch nicht gerade schön.

Hätten es nicht auch mehrere Bodenwellen getan, wie in etlichen Straßen der Stadt funktionierend der Fall? Dennoch gilt Ihnen und Ihrem »Team« unser Dank für das Kümern um unsere Stadt!

H.-J. Beinhorn

Betr.: MENSCHEN BEI UNS v. 2.12.2019

Wo sind wir in Deutschland angekommen?

Ein Bild einer jungen Frau, könnte übrigens in dem Rahmen etwas gepflegter aussehen, im oben erwähnten Artikel. Beim Anlesen desselben konnte ich meinen Augen nicht trauen, dass es sich um eine neue Pastorin handelt!

Gibt es kein Ornat mehr in der fast zweitausend Jahre alten christlichen Kirche? Oder ist dies auch eine vorausseilende Bekundung, andere religiöse Gläubige nicht zu »provizieren«, wie es so unruhlich unser oberster Evangelikale seinerzeit in Jerusalem vorexerzierte, indem er das Kreuz vor seinen offiziellen Treffen abnahm?

Ein neuer Polizeibeamter oder neuer Chef der Feuerwehr lässt sich ganz selbstverständlich nur in seinem »Ornat« ablichten.

Es reiht sich leider ein in den anhaltenden Trend der Verfälschung und Verwilderung der Sitten in unserer Gesellschaft.

Wolfgang W. Stahlke, Wentorf

Betr.: Weihnachtsmarkt Schloss Reinbek

Fröhliche Müllzeit?

Unser Schloss in Reinbek ist ein sehr schöner Ort für einen traditionellen Weihnachtsmarkt. Das Schloss, die Lichter, die kleinen Buden, Stroh bedeckter Boden – das alles versprüht ganz viel weihnachtliche Atmosphäre. Man fühlt sich wohl. Wäre da nicht etwas, das dieses Bild empfindlich stört: in allen Buden werden die Heißgetränke in Einwegbechern, meist Styroporbecher, ausgeschenkt. Tausendfach gehen diese über die Theken und landen wenige Augenblicke später in überall großzügig aufgestellten Mülltonnen. Innerhalb kürzester Zeit werden hier erstaunliche Müllberge erzeugt.

Die Aussteller zeigten sich auf Nachfrage unzufrieden mit dem Verbot von Mehrwegbechern, zum Teil waren diese sogar verärgert über die Anordnungen des Ordnungsamtes. Ein Aussteller wies auf seine Porzellanbecher hin, die er unter den Tresen verborgen halten musste!

Angesprochene BesucherInnen betrachteten die Müllbecher ebenso kritisch. Ein ohne Not erzeugtes Unbehagen. Aus der Zeit gefallen, und leider – verantwortungslos. Denn wir alle wissen, dass unser Müll nur zu einem Bruchteil recycelt wird. Ein Großteil wird verbrannt oder ins Ausland geschafft. Im schlimmsten Fall gelangt der Müll dann sogar ins Meer. Fröhliche Weihnachten!

Liebes Ordnungsamt Reinbek und des Kreis Stormarn: andere Gemeinden praktizieren es – die Lösungen für einen Mehrwegbechereinsatz existieren. Wir lieben unseren Weihnachtsmarkt, aber wir lieben es nicht, vermeidbaren Müll zu produzieren. Bitte ersparen Sie uns allen zukünftig diese weihnachtliche Müllorgie!

Jürgen Rieger

gute wünsche zu weihnacht & neujahr

Weihnachten steht vor der Tür.

Die festliche Jahreszeit beginnt. Vergessen Sie für ein paar Tage die Hektik des Alltags und genießen Sie eine schöne Zeit im Kreise Ihrer Lieben. In diesem Sinne wünsche ich Ihnen und Ihrer Familie besinnliche Weihnachten!



Jens-Eric Goj

Allianz Generalvertreter
Schmiedesberg 2 c
21465 Reinbek

<https://www.vertretung.allianz.de/jens-eric.goj>

Tel. 0 40.7 22 66 94
Fax 0 40.7 22 15 21

Allianz

Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie friedvolle und fröhliche Feiertage und ein gesundes 2020.

**Ihre
Jaqueline Paris
& Team**



Anmeldung unter 727 93 37
Praxis für Physiotherapie
Jaqueline Paris

WELTENSTROM 2019

SZ, 7.1.: Sehnsucht nach Ordnung und Weisung: Junge Koreaner gehen freiwillig ins „Gefängnis“ - um sich endlich frei zu fühlen.

SZ 3.1.: Frauen im indischen Bundesstaat Kerala protestieren mit einer 620 km langen Wand aus Menschen gegen ein Tempelverbot für Frauen bei einem Hindu-Heiligtum

SZ, 8.1.: Bauern gegen Molkeereien: Molkeereien in Bayern und Baden-Württemberg wollen erreichen, dass Milchkühe nicht mehr ganzjährig im Stall angebunden sind.

der Freitag, 31.1.: Auf der größten Elektroschrott Müllhalde der Welt, nicht weit vom Zentrum der Hauptstadt Ghanas, leben 40.000 Menschen.

improvement.ch, 16.1.: Sahel-Initiative: In Afrika entsteht ein grünes Weltwunder. Eine 8.000 Kilometer lange Barriere aus Bäumen und Pflanzen, vom Senegal im Westen bis nach Dschibuti im Osten, dem Klimawandel und der Wüstenbildung entgegen.

SZ, 2.2.: Weil die Mieten steigen, leben in Berlin inzwischen auch Eltern mit Kindern auf der Straße. Es gibt für sie fast keinen Weg zurück.

SZ, 3.2.: Thilo Bode (Food-watch): „Wenn Sie ab sofort Ökostrom bei Ihrem Anbieter kaufen, wissen Sie, was dann passiert? Ihr Anteil am Kohlestrom wird einfach ins Ausland exportiert. Der Ausstoß an Treibhausgasen bleibt gleich.“

Republik.ch, 19.2.: 2045 tritt nach der Prognose von Ray Kurzweil, dem Leiter der technischen Entwicklung bei Google, die sogenannte Singularität ein: Dann wird der Computer den Menschen überflügeln und die Macht auf der Erde übernehmen.

SZ, 11.2.: Die Landesregierung von Thüringen wirbt in Vietnam um Auszubildende

Elbvertiefung, 21.2.: In Hamburg haben die evangelische und katholische Kirche 2018 zusammen 13.525 Mitglieder verloren, womit die Zahl der Austritte insgesamt im Vergleich zum Vorjahr um 16 Prozent gestiegen ist.

Gülsen

Allen meinen Kundinnen & Kunden wünsche ich ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr.



Gülsen Simsek
Friseurmeisterin

Schmiedesberg 14 - 21465 Reinbek

TELEFON: 040 / 38 67 27 75

öffnungszeiten: Dienstag-Freitag: 9 - 18.30
Samstag: 8 - 14 Uhr - Montag Ruhetag

Restaurant Dubrovnik

Am Ladenzentrum 4 · Reinbek · Tel. 722 54 81 · Inh. Fam. Gegić
Tägl. v. 12 - 15 und 17 - 23 Uhr · So. + Feiertage 12 - 23 Uhr

**Wir wünschen eine
frohe Weihnachtszeit und einen
guten Rutsch ins neue Jahr.**

Di.-Sa. jeder Mittagstisch nur Euro 9,90

**1. und 2. Weihnachtstag
haben wir für
Sie durchgehend
geöffnet von
11.30 bis 23 Uhr**



gute wünsche zu weihnacht & neujahr

Auto & Technik Zargari GmbH

Ihr Service-Partner für alle Marken in Glinde

Alles rund um's Auto!



**Wir wünschen Ihnen
ein frohes Weihnachtsfest und
einen guten Start ins neue Jahr!**

Wilhelm-Bergner-Straße 4

21509 Glinde

040-70 29 39 0

...gleich neben
OBI

www.auto-technik-zargari.de

ZEIT Magazin, 1.3.:

„Vielleicht kann man
Beziehungsarbeit
mit der Gartenarbeit
vergleichen. Mal
blühen die Rosen,
dann muss man sie
zurückschneiden“
(Hildegard (93), seit
67 Jahren verheiratet
mit Bernhard (90))

SZ, 11.3.: Soziologe
Heinz Bude über die
moralische Mobilma-
chung der Gegenwart:
„Es ist nicht so, dass
böse Mächte über uns
gekommen sind.
Die Mehrheit wollte
das so.“

der freitag, 7.3.: Christentum
als Grundlage des modernen
Zusammenlebens? Alles, was
wir im Westen an Ideen von
Toleranz, Freiheit und Men-
schenwürde haben, ist gegen
den erbitterten Widerstand
der Kirche über Jahrhunderte
durchgekämpft worden. Denn:
Demokratie und Dornenkrone
sind konzeptuell unvereinbar
(Klaus Ungerer)

SZ, 1.3.: „Wer
Menschen ändern
will, muss ihren
Herdentrieb wecken.“
(Psychologe David
Loschelder,
Uni Lüneburg)

SZ, 11.3.: Geben geht oft
mit herablassendem Mitleid
einher. Es impliziert eine
Asymmetrie. Solidarität
dagegen ist ein Modell der
Symmetrie. In der Arbei-
terbewegung war es das
Modell der wechselseitigen
Hilfe.
(Heinz Bude, Soziologe)

Spiegel, 15.3.: Die USA verwei-
gern künftig allen Mitarbeitern
des Internationalen Strafge-
richtshofes die Einreise, wenn
sie gegen US-Bürger in Zusam-
menhang mit deren Handeln in
Afghanistan ermitteln.

der Freitag, 28.11.: Im März
ketteten sich Teenager in
der Kuppel des Reichstages
an, um neben mehr Klima-
schutz auch ein Kinder-
wahlrecht einzufordern und
ein Vetorecht der Jugend
in zentralen Fragen der
Zukunft.

SZ, 24.3.: Der New
Yorker Bürgermeister
verkündete, dass in den
Kantinen der New Yorker
Schulen für 1,1 Millionen
Schüler ein „Meatless
Monday“ eingeführt
werde.



Wir
wünschen

**Ihnen und Ihrer Familie ein frohes und
gesegnetes Weihnachtsfest
sowie ein gesundes, erfolgreiches neues Jahr.**

**Um Ihren Immobilienwunsch zu erfüllen, stehen
wir Ihnen auch im Jahr 2020 gerne zur Seite.**



**Immobilienkompetenz.
Made in Holstein.**



**SIG
Holstein**



Martin Gruel
Ihr Gebietsleiter vor Ort

Tel.: 040 – 710 001 757 84
gruel@sig-holstein.de
www.sig-holstein.de

S-Immobilien-gesellschaft Holstein
im Hause der Sparkasse Holstein
Markt 6 · 21509 Glinde

WELTENSTROM 2019

Innendekoration · Stoffe

**Tapetenhaus
Reinbek**

Sonnenschutz · Bodenbeläge

Wir danken unseren Kunden

für ihre Treue und das uns entgegengebrachte Vertrauen
und wünschen eine frohe Weihnacht und alles Gute für 2020!

Fam. Löding · Bahnhofstr. 4 · 21465 Reinbek

Tel. 040 / 722 3811 · www.tapetenhaus-raumausstattung-reinbek.de

gute wünsche zu weihnacht & neujahr

Frohe Weihnachten!

Wir bedanken uns bei allen Mitgliedern, Kunden und Partnern für die gute Zusammenarbeit und das uns geschenkte Vertrauen. Allen wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest und für das neue Jahr alles Gute!



www.vrhs.de

Volksbank Raiffeisenbank eG
mit unseren Niederlassungen
Raiffeisenbank Bargteheide • Volksbank Bergedorf • Volksbank Stormarn • Vierländer Volksbank

Allen unseren Kunden wünschen wir auf diesem Wege ein frohes, gesundes Weihnachtsfest und ein glückliches



2020
(v. 20.12.19 – 3.1.20 geschlossen)

Das Heißmangel-Team

Christa Klein

Reinbeker Weg 22, Wentorf
Tel. Nr. 040 / 720 62 10

Geöffnet: Mo – Do. 8-12 u.
14-18 Uhr; Mi. 8 – 12 Uhr

WELTENSTROM 2019

SZ, 12.4.: Amazon hört zu, wenn jemand unter der Dusche Taylor Swift singt.

SZ, 18.4.: Die EU trägt seit Jahren dazu bei, dass Senegals kleine Fischer keine Fische mehr finden, weil große Trailer von EU-Ländern den Ozean vor der Küste Senegals schon leer gefischt haben. (Harald Lesch)

SZ, 20.4.: Wer mit dem Zug von München nach Paris fährt, setzt 3,3 kg Kohlendioxid frei; wer fliegt kommt auf 125,9 kg.

ZEIT, 2.5.: Wenn man einmal verstanden hat, dass man mitverantwortlich ist für die Gesellschaft, in der man lebt, kann man sich nicht mehr guten Gewissens drücken. (Marina Weisband, früher Gesicht der Piraten, seit 2018 bei den GRÜNEN)

republik.ch, 17.4.: Wer sind aktuell die größten Feinde des Planeten? „Die Kohlekraftwerke und ihre Betreiber. Und natürlich auch diejenigen, die zulassen, dass sie betrieben werden.“ (Friederike Otto, Universität Oxford, eine der weltweit meistgefragten Klimaexpertinnen)

SZ, 21.4.: Gemeinsam stark: Das Freiburger „Syndikat“ kämpft mit einer neuartigen Eigentumsform erfolgreich gegen die Wohnungsnot. Mieten sind dauerhaft niedrig, niemand hat Angst vor einer Kündigung. Das Modell breitet sich bundesweit aus.

SZ, 10.5.: „Der Klimawandel wartet nicht. Jeder muss beim Klimaschutz seinen Beitrag leisten“, sagt BOSCH-Chef Volkmar Denner, und verkündet: Bosch wird von Ende 2020 an weltweit keinen CO2-Fußabdruck mehr hinterlassen.

Freitag, 9.5.: Deutsche Arbeiter! Kevin Kühnert will euch eure Villen in München wegnehmen

SZ, 11.5.: Flirtfaktor: Beim Onlinedating geben immer mehr Singles an, besonders sarkastisch zu sein.

HA, 17.5.: „Ich habe die Erfahrung, dass Drogen und Sauferei nichts bringen, das entscheidende Ding muss von einem selber kommen.“ (Udo Lindenberg)

SZ-Magazin, 17.5.: „Es war ein glücklicher Zufall, dass ich in der Schule nicht als talentiert galt.“ (Wolfgang Tillmanns. Er zählt zu den einflussreichsten Künstlern der Gegenwart)

SZ, 21.5.: Süßes Gift: Forscher aus Tübingen haben ein Zuckermolekül gefunden, das wie Glyphosat wirkt.

Manjana's FRISIERSALON

Kreutzkamp 33 · 21465 Reinbek
Termin und Hausbesuche unter: 040/722 45 53



Ich wünsche meinen Kunden ein frohes Fest und ein besinnliches neues Jahr.

Manjana Liedtke
Friseurmeisterin

helle Köpfe nutzen

Str😊m

Alle Miele-Geräte

Elektro Itzerott

Schulstr. 38a
21465 Reinbek
Öffnungszeiten n. Vereinbarung unter
Tel./Notdienst
0171/434 99 97
www.elektro-itzerott.de

Für das uns im vergangenen Jahr erwiesene Vertrauen danken wir allen unseren Kunden und wünschen ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes Jahr 2020!

Ihr Michael Itzerott

gute wünsche zu weihnacht & neujahr

DIE HAUSRÄUMER
Räumungen + Verkauf + Umzüge

Gebrauchtes gut + günstig



Frohes Fest aus Reinbek!

Das Gryselka-Team wünscht Ihnen allen ein frohes Weihnachtsfest und glücklichen Start in 2020.

... übrigens laden wir Sie herzlich zu Glühwein und Keksen ein, jeweils am Freitag, den 20.12. und 27.12.2019

040 711 43 440

Scholtzstraße 9 21465 Reinbek www.die-hausraeumer.de

Öffnungszeiten:
Di - Fr 9-18 Uhr,
Sa 10-14 Uhr

*Nichts kann den Menschen
mehr stärken, als das Vertrauen,
das man ihm entgegenbringt.*
Paul Claudel

**Herzlichen Dank für das in
uns gesetzte Vertrauen. Frohe
Weihnachten und ein erfol-
greiches neues Jahr.**



**Vertrauen ist gut,
wir sind besser
– mit
Sauberkeit**

Dietlind Wille
Memeler Weg 10 · Reinbek
Tel. (040) 722 84 07
Fax (040) 180 66 514

Büro- und Praxisreinigung nach Hausfrauenart

**SZ, 29.5.: „Game Changer“: Aliko
Dangote, reichster Mann Afrikas,
baut jetzt eine Öl-Raffinerie in
Nigeria, um immer größere Teile der
Wertschöpfung in Afrika zu behal-
ten. Schon jetzt schaffte er 40.000
Arbeitsplätze.**

**Harvard-University, 30.5.:
Angela Merkel: „...nichts
muss so bleiben wie es
ist...Ich glaube, dass
wir immer wieder bereit
sein müssen, Dinge zu
beenden, um den Zauber
des Anfangs zu spüren
und Chancen wirklich zu
nutzen.“**

**republik.ch, 2.6.:
Das höflichste
„Leckt mich“
der Welt: „Bleibt
beieinander und
handelt beson-
nen.“ (Andrea
Nahles)**

**republik.ch, 7.6.: «Sie
sagen: Wir hören dir zu,
wir applaudieren dir.
Und trotzdem ignorieren
sie, was ich sage. Keine
Partei ist auch nur annä-
hernd dran an dem, was
eigentlich getan werden
müsste»
(Greta Thunberg)**

**SZ, 28.5.: Euro-
pawahl deutscher
Osten: Wenn ein
Drittel rechts
wählt, heißt das
auch: Zwei Drittel
der Wählerschaft
tun es nicht**

**SZ, 31.5.: Klimaleugner
outen sich im „Rotary-
Magazin“ mit dem
Mai-Titel: „Der Klima-
wandel ist die große
Erzählung des Westens
unserer Tage“.**

**SZ, 9.6.: Gemeines
Gemüse: Tüten-
salat ist derart
keimbelastet, dass
man das Dres-
sing dazu auch in
einem öffentlichen
Pissoir anrühren
könnte.**

**SZ, 14.6.:
Deutschland ist
das einzige Land,
in dem das Reden
über die Schul-
pflicht bald so viel
Raum einnimmt
wie das Reden
über Klimaziele.**

**SZ, 14.6.: In Schweden
behandelt der Staat
Familien europaweit
am besten – und in
der Schweiz lt. einer
aktuellen Rangliste von
UNICEF am schlechte-
sten. Deutschland liegt
auf Platz 6, die Schweiz
auf Platz 31**

**SZ, 23.6.: Ein
SUV, das sind 2
Tonnen Stahl, um
70 Kilo Fleisch
durch die Gegend
zu kutschieren.**

**SZ, 8.6.: Wollen wir wirk-
lich in einer Hartz-IV-Ge-
sellschaft leben? „Es ist ein
Ungeist, der Menschsein
am Lineal von Leistungs-
fähigkeit, Ökonomie und
Nationalität misst.“
(Heribert Prantl)**



**und einen guten Rutsch ins neue Jahr!
Wir danken Ihnen für Ihr Vertrauen und
freuen uns auf Sie 2020!**



Bergstr. 1-9, 21465 Reinbek
Tel.: 040 727 303 93

Im Augustinum Aumühle
Tel.: 04104 962 393

impuls.reisebuero@t-online.de
www.impuls-reisebuero.de

[MEYR'S]
BISTRO · ESTABLISHED 1998 · FINE DINING

*Saisonale Küche
mit frischen und
hochwertigen
Zutaten und
erlesenen Weinen.*

*Wir wünschen unseren Gästen und
Freunden ein frohes Weihnachtsfest
und ein gesundes neues Jahr!*

Gliner Weg 25 · 21465 Reinbek
Tel. (040) 728 11 257 · Fax (040) 728 11 258

Ab 8. Jan. 2019 sind wir wieder für Sie da!



gute wünsche zu weihnacht & neujahr



Zum Weihnachtsfest wünschen wir unseren Kunden und Freunden besinnliche Feiertage und im neuen Jahr Gesundheit, Glück und Erfolg.

Klaus-Groth-Straße 7 · 21465 Reinbek · Tel: 040/ 72 77 830 · www.boysen-zimmerei.de

Ich wünsche meinen Kunden und Geschäftspartnern eine frohe Weihnachtszeit und bedanke mich für das entgegengebrachte Vertrauen.

Volker Dahms e.K.
Hamburger Straße 4-8, 21465 Reinbek
Tel. 040/79750557, Fax 040/79750559

PROVINZIAL
Die Versicherung der Sparkassen

Vera Schultz
Friseurmeisterin & Make-up Artist



Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr. Vielen Dank für das Vertrauen meiner lieben Kunden!

Tel. 040 / 78 08 99 70
Schönningstedter Str. 102
Reinbek · Termine n. Vereinbarung

Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins Jahr 2020!



Malerei Peters GmbH & Co. KG
Gutenbergstraße 40 · 21465 Reinbek
Telefon 040/727 390-0 · Fax 040-727 390-44
eMail: info@firma-peters.de
Internet: http://www.firma-peters.de

SZ-Magazin, 14.6.: Facebook ist kein soziales Medium. Diese Firma verschafft Hetzern ihr Publikum. Sie arbeitet denen in die Hände, die unsere Demokratie zerstören wollen. Facebook müsste vergesellschaftet werden, lange, sehr lange vor BMW. Wann wird DAS endlich zum großen Thema? (Fragt Axel Hacke)

SZ, 22.6.: Goethe-Institut diagnostiziert weltweiten Demokratieverfall: In den Schwellenländern sind es gerade die Globalisierungsgewinner, die antiliberalen Führerfiguren wählen, weil sie sich von Minderheitenrechten und Meinungsfreiheit belästigt fühlen.

SZ, 8.10.: Der Juni 2019 war weltweit der wärmste jemals gemessene Juni (lt. Copernicus-Klimawandel-dienst)

DIE ZEIT, 27.6.: „Volkseinwand“ – Sachsens CDU-Ministerpräsident Michael Kretschmer: Büroer sollen bei Gesetzen das letzte Wort haben, über vom Landtag erlassene Gesetze noch einmal abstimmen können.

DIE ZEIT, 27.6.: „Wir hören ab sofort auf, uns fortzupflanzen, sterben friedlich aus, und die Biosphäre kann sich endlich erholen“, verkündet der amerikanische Klimaaktivist Les U. Knight, der eine „Bewegung zur freiwilligen Auslöschung des Menschengeschlechts“ gegründet hat.

SZ, 8.7.: Junge Deutsche fühlen sich weltgewandt und international. Dabei nehmen sie gar nicht wahr, dass sie gerade von ehrgeizigen Altersgenossen in Asien abgehängt werden. Meint SZ-China-Korrespondentin Lea Deuber.

SZ, 13.7.: Umweltschutz: Manche Insekten stechen – auch jene Menschen, die Bienen retten wollen.

SZ, 14.7.: „Wenn Unrecht zu Recht wird. Widerstand zur Pflicht“ (Klima-Aktivistin Cornelia Wockel, 22)

Der Freitag, 11.7.: Die beste Waffe gegen Aktivismus ist, den Menschen einzureden, sie seien unbedeutend im Sinne von: „Das ändert doch sowieso nichts.“ Dann stehen sie nicht auf und man kann weitermachen mit „business as usual“. (US-Aktivistin Alexandria Ocasio-Cortez fordert einen Green New Deal)

SZ, 20.7.: In Kapstadt explodiert die Gewalt. allein am vergangenen Wochenende wurde 43 Menschen umgebracht.

der Freitag, 25.7.: Reich wird, wer reich ist: Über Jahre haben die Lohn- und Transfereinkommen (Wohngeld, Sozialhilfe) weniger zugelegt als durch Kapital generiertes Einkommen (lt. IWF-Studie)

SZ, 3.8.: „Manchmal ist in der Wundertüte des Lebens nur Puffreis drin.“ (Helge Schneider in seinem neuen Album)

SZ, 21.7.: „Jeder Bürger sollte Zeit in der Politik verbringen“. (Octavian Ursu, Solotrompeter und Oberbürgermeister von Görlitz)

DIE ZEIT, 8.8.: „Den anderen anerkennen heißt einen Hunger anerkennen. Den anderen anerkennen heißt geben.“ (Emmanuel Lévinas, Philosoph)

DIE ZEIT, 8.8.: Im Internet ist dieser Tage zu lesen, dass in Marokko, der ägyptischen Wüste und in Abu Dhabi gewaltige Solarkraftwerke entstehen. Ihr Strom könnte Wasserstoff erzeugen, der CO2 neutral Brennstoffzellen-Autos antreibt.

SZ, 12.8.: In Baltimore, USA, werden jedes Jahr mehr als 300 Menschen erschossen, erstochen, erdrosselt und erschlagen.

SZ, 9.8.: Die Funktion des Rassismus ist Ablenkung. sagt die Literaturnobelpreisträgerin Toni Morrison (1931-2019)

SZ, 23.8.: „Nie haben so wenige so viel Schaden für so viele angerichtet.“ (Phil Hogan, EU-Agrarkommissar)

DIE ZEIT, 29.8.: Plastikmüll: Das Problem verschlimmert sich schneller als der Klimawandel. (Meeresbiologin Jennifer Lavers)

der Freitag, 29.8.: Der Regenwald stirbt seit Jahren. Bolsonaro beschleunigt das Sterben bloß. Hinter der Abholzung steckt die erbarmungslose Logik des globalisierten Raubtierkapitalismus. Wo alles seinen Preis und nichts einen Wert hat.

WELTENSTROM 2019

Anstatt zugedachter Kundenpräsentate spenden wir auch in diesem Jahr an den Verein „Freunde der Kinderklinik“ des UK Eppendorf e.V. sowie an „LOOK! e.V. – Verein zur Tierrettung“. Beide Vereine leisten großartige Arbeit und liegen uns sehr am Herzen.

J. BENTIN
Julia Bentin Immobilien

Havighorster Weg 14
21031 Hamburg
Tel. 040 / 72 69 29 27
www.bentin-immobilien.com



Wir wünschen allen Kunden ENTSPANNTEN Weihnachten und ein gesundes neues Jahr!
Ihre Julia Bentin & Team

J. Bentin Immobilien GmbH & Co. KG

Brandmeier

WIR SORGEN DAFÜR, DASS ALLES LÄUFT.

Schuhe · Reparaturen · Orthopädie-Schuhtechnik

Wir wünschen Ihnen frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Vom 21.12.19 bis 4.1.20 haben wir geschlossen!

Ein Auszug aus unserem Leistungsangebot:

- Maßeinlagen
- Schuhe für lose Einlagen
- Computerfußdruckanalyse
- Video-Laufbandanalyse
- Orthopädische Maßschuhe
- Schuhveränderungen
- 3D Kompressionsstrumpf-messung nach Maß
- Schuhreparaturen auch Koffer, Taschen, Gürtel ...
- Gelenkbandagen
- Modische Bequemschuhe
- Diabetesversorgungen zertifizierter Betrieb
- Massai Barfußtechnologie MBT Händler und Service
- Rückenscan
- Neuropodol. Einlagenversorgung

Mühlenredder 5 · Reinbek · Tel. 722 64 50 · Mo., Mi.-Fr. 9-12.30 + 15-18 · Sa. 9-12 · Di. geschl.

Fröhliche Weihnachten und einen guten Start ins Jahr 2020



wünschen Frank Denzinger und sein Team.

Ihr Bad- und Heizungsspezialist



GmbH & Co. KG

Klempner-, Installateurmeister und Heizungsbaubetrieb

Frank DENZINGER

Am Knick 6
22113 Oststeinbek
Tel. 040-6783338
Reinbek 040-7226606
service@frankdenzinger.com
www.frankdenzinger.de

Besuchen Sie unsere Badausstellung! Wir beraten Sie gerne.

gute wünsche zu weihnacht & neujahr

Mit herzlichen Weihnachtsgrüßen verbinden
wir unseren Dank für die angenehme
Zusammenarbeit und wünschen unseren
Kunden und Geschäftsfreunden für das kommende
Jahr Gesundheit, Glück und Erfolg.

Rolläden • Markisen
Sicherheitseinrichtungen
ROVERMA®
RAJALUX®

Hamburger Str. 4-8
21465 Reinbek
Tel. (040) 7 22 45 22
Fax (040) 7 22 69 73

Ein geruhssame Weihnachtszeit und ein
frohes neues Jahr wünscht Ihnen

Frank Scharkus
Elektromeister

Großer Scharnhorst 20
21465 Reinbek
Tel. 040 / 727 785-0
Mobil: 0171/604 4058
elektromeister-frankscharkus@t-online.de



SZ, 30.8.: Die sexuelle Orientierung
eines Menschen ist zwar zu etwa
einem Drittel durch die Erbanla-
gen bestimmt, aber auch u.a. Gene
für Geruchssinn und Haarwuchs
beeinflussen, welches Geschlecht ein
Mensch bevorzugt (lt. science: bit.
ly/2yrhMEx)

SZ, 1.9.: Grön-
land schmilzt: Im
August wurden am
Polarkreis 3,6 °C
erreicht, der Mee-
resspiegel steigt
weltweit um 1 mm
pro Jahr.

SZ, 7.9.: Chinas
Ministerpräsident Li
Keqiang zu Merkel in
China: „Glauben Sie
mir: China hat die
Weisheit, seine Pro-
bleme zu lösen.“

SZ, 7.9.: Chinas
Ministerpräsident Li
Keqiang zu Merkel in
China: „Glauben Sie
mir: China hat die
Weisheit, seine Pro-
bleme zu lösen.“

der freitag, 29.8.:
Talkshows? Ein-
fach abschalten ist
das Beste

WELTENSTROM 2019

SZ, 30.8.: „Heute darf man
nicht unpolitisch bleiben,
denn es geht um unsere
gemeinsame Zukunft.“ (Vla-
dimir Jurowski, zukünftiger
Generalmusikdirektor der
Bayerischen Staatsoper)

nature, 2.9.: „Klimanotfall“:
Die Wissenschaftler Charlie J.
Gardner und Claire F. R. Wordley.
Mitglieder von »Extinction Rebel-
lion«, haben in der Fachzeitschrift
„Nature“ die Wissenschaftler zum
zivilen Ungehorsam aufgerufen.
(go.nature.com/2m53aY69)

Republik, 9.9.: Afrika
ist der Kontinent der
Zukunft. Am Ende des
21. Jahrhunderts, also
in 81 Jahren, werden in
Afrika mit 4,3 Milliarden
fast sieben Mal mehr
Menschen leben als in
Europa. el Schaden für
so viele angerichtet.“
(Phil Hogan, EU-Agrar-
kommissar)

10.9.: In Jena, dem
Geburtsort der NS-
Rassenideologie, hat
Martin Fischer, einer
von vier Professoren, die
monatelang an dem The-
ma gearbeitet haben, die
„Jenaer Erklärung“ vor-
gestellt. Ihre Botschaft:
Rassen gibt es nicht.



**Fröhliche
Weihnachten
und ein gutes
neues Jahr.**

Sozial, gerecht und rot.
Könnte glatt einer
von uns sein.



Gerd Prüfer
(Tel. 722 60 63)

Volker Müller
(Tel. 710 53 84)

Landtagsabgeordneter
Martin Habersaat

**Ortsverein und
Fraktion der Reinbeker**

SPD

www.spd-reinbek.de
info@spd-reinbek.de

gute wünsche zu weihnacht & neujahr

Wir möchten uns ganz herzlich bei unseren Kunden für ein tolles Jahr 2019 bedanken und wünschen allen eine geruhsame Weihnachtszeit und ein gesundes neues Jahr. 2020 wollen wir gemeinsam mit Ihnen gerne wieder viele schöne Stunden erleben!!

Ihr Vintage-Team



Am Rosenplatz 8 · Reinbek
www.thevintagereinbek.de
Öffnungszeiten: Mo. 9.30-13 ·
Di.-Fr. 9.30-17.30 · Sa. 10-15 Uhr
Tel. 040/8709 7520

Niemann's Gasthof

Hotel · Restaurant

Wir wünschen allen Freunden und Gästen ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr.

Öffnungszeiten:

Vom 23.12.19 bis einschl. 9.1.20 Betriebsferien

Silk 5 · Reinbek
Tel. 04104 / 23 91
Fax 04104 / 969 775



SZ, 13.9.: Die evangelische Kirche in Deutschland will ein Schiff ins Mittelmeer schicken, dass Flüchtlinge vor dem Ertrinken retten soll.

HA, 12.9.: Die Alsterquelle sprudelt nicht mehr

DIE ZEIT, 19.9.: Ernst gemeinte Frage: warum muss es eigentlich überhaupt Milliarden geben? Warum? Wozu? Für wen? (Tweet von Igor Levit @igorpiantist)

SZ, 21.9.: „Let's make love and revolution, baby.“ (Eine Tätowierung von Sea-Watch 3-Kapitänin Pia Klemp)

23.9.: Greta Thunberg beim Klimagipfel in New York: „Ihr lasst uns im Stich. Alle kommenden Generationen haben euch im Blick ... Wir werden euch nie vergeben! Wir werden euch das nicht durchgehen lassen!“

DIE ZEIT, 2.10.: ihr seid auf einem Irrweg. Ihr zerstört die Bäume, die Pflanzen, die Tiere, die Flüsse. Aber all diese Dinge sind beseelt. Wenn ihr nicht aufhört, die Geister dieser Erde zu töten, stirbt die Erde selbst. Dann werdet ihr die Angst spüren, die wir schon so lange spüren. (Häuptling Raoni Metuktire einte die indigenen Völker des Amazonas)

SZ, 8.10.: Der September war weltweit 0,57° heißer als der Durchschnitt der Jahre 1981 bis 2010 (Copernicus-Klimawandeldienst)

SZ, 7.10.: Es gibt nichts, was so umweltfreundlich ist wie das eigene Denken. Eine Google-Suche verursacht 7 g CO2 (lt. Harvard-Physiker Alex Wissner-Gross)

REPUBLIK, 8.10.: »Je länger man auf den Tisch haut, desto mehr halten die, die am Tisch sitzen, ihre Teller fest« (Robert Habeck)

WELTENSTROM 2019

der Freitag, 26.9.:
Think Greta!

GLASEREI BEHN

Zum Weihnachtsfest
wärmende, gemütliche Stunden
zum neuen Jahr Gesundheit,
Glück und Erfolg
wünschen allen Kunden
und Freunden

Peter Kraus und Team



Kinauweg 7, Reinbek, Tel. 727 300 40

Dana Nehring

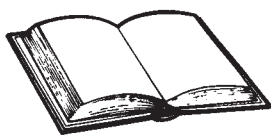
FRISEURMEISTERIN

Wir wünschen unseren Kunden ein frohes Weihnachtsfest und ein erfolgreiches neues Jahr.

Gutenbergstraße 2a | 21509 Glinde

Telefon 040.25 33 03 16 | www.Dana-Nehring.de

gute wünsche zu weihnacht & neujahr



Buchhandlung von Gellhorn

Am Ladenzentrum 5 · 21465 Reinbek

*Wir wünschen Ihnen
ein frohes
Weihnachtsfest
und einen guten
Rutsch ins neue Jahr.*

Tel. 7887 7782

www.buchhandlung-gellhorn.de



Frohe Weihnachten und die besten Wünsche zum Jahr 2020, verbunden mit einem Dank für das entgegengebrachte Vertrauen.



KLOSZ

Inhaber: Martin Schmidt

- Heizung
- Klima
- Schwimmbad
- Öl- / Gas-Feuerungen
- Öl- und Gas-Brennwerttechnik
- Sanitär

Eigener Kundendienst – www.klosz.de

Möllner Landstraße 30 · Reinbek · ☎ 728 15 30

WELTENSTROM 2019

der Freitag, 10.10.: „Das ist jetzt nicht mehr witzig“, könnte der Satz des Jahres sein als Pendant zum „Unwort des Jahres“.

SZ, 12.10.: Ruanda baut das erste Smartphone „Made in Afrika“

DIE ZEIT, 17.10.: Weltweit finanzieren Banken und Investoren Unternehmungen, die dem Klima schaden.

SZ, 19.10.: Politische Weltpremiere: Im deutschsprachigen Teil Belgiens experimentieren die Bürger mit dem Modell der Mitmach-Demokratie. Für den neuen „Bürgerrat“ werden die Volksvertreter ausgelost.

Generalanzeiger, 23.10.: „Das Internet scheint manchmal die letzte Bastion des wilden Westens zu sein.“ (Holger Münch, Präsident des Bundeskriminalamtes)

SZ, 22.10.: „Lernen ist eine der wenigen menschlichen Freuden, bei denen man nicht dick wird oder Diabetes bekommt oder Ärger mit seiner Frau.“ (Regisseur Francis Ford Coppola, Oscar-Preisträger, 80)

der Freitag, 24.10.: In der Jeansproduktion verdient man pro Stunde 25 Cent (Kambodscha), 29 Cent (Vietnam) oder 39 Cent (Indien).

Republik, 18.10.: Mit dem heutigen Energieverbrauch steuern wir mit Vollgas auf drei Grad Klimaerwärmung zu.

SZ, 10.10.: Kuwait hat zwei Klimazonen: draußen mit 53° und drinnen mit 18°. Es ist ein Land, in dem die Sonne Arm und Reich trennt. Jeder Schritt aus der Haustür ist einer zu viel.



*Herzliche
Weihnachtsgrüße
und alles Gute
für das neue
Jahr für unserer
treuen Kunden
wünschen*

Salon Conny und Helmut Wirkus

AUGENOPTIK HINTZE



IHR FACHGESCHÄFT IN REINBEK

INH. BIRGIT HINTZE
AUGENOPTIKMEISTERIN

Bahnhofstr. 6 · Reinbek · Mo-Fr 8.30–12.30 + 14–18 · Sa 9–13 Uhr
Tel. 722 52 40 · Fax: 040 / 722 93 94

Wir möchten uns auch in diesem Jahr bei unseren Kunden für ihre Treue bedanken und wünschen allen eine besinnliche und stimmungsvolle Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

gute wünsche zu weihnacht & neujahr



DERMATOLOGIE REINBEK
PD Dr. med. Kristine Breuer

Dermatologie, Allergologie
Lasermedizin, Ästhetische Dermatologie
Medizinische Kosmetik

FRÖHLICHE WEIHNACHTEN!

Wir danken Ihnen für das Vertrauen, das Sie uns im Jahr 2019 entgegengebracht haben, und wünschen Ihnen und Ihrer Familie für das Jahr 2020 Gesundheit, Glück und Zufriedenheit.

Wir wollen uns 2020 verstärken und suchen medizinisches Fachpersonal:
Krankenpfleger/MFA/MTA – m/w/d – gerne auch Wiedereinsteiger, in Voll- oder Teilzeit. Bewerbungen, auch gern online, bitte an PD Dr. Kristine Breuer unter info@dermatologie-reinbek.de



Bahnhofstraße 9
21465 Reinbek

Termine telefonisch unter 040 – 788 7616 0 oder schnell und unkompliziert unter info@dermatologie-reinbek.de • www.dermatologie-reinbek.de

W&V, November: „Wenn man den Sinn eines einfachen Textes nicht verstehen kann“, so der Hirnforscher Manfred Spitzer (Autor von „Digitale Demenz“) „spricht man von einem funktionellen Analphabeten. Davon gibt es allein in Deutschland inzwischen 7,5 Millionen, Tendenz steigend.“

SZ, 2.11.: Kalifornier meinen solche Sätze ernst: „Wir sollten einen zweiten Planeten als Backup haben.“

SZ, 9.11.: Hartz IV: Das Verfassungsgericht erlaubt die Minimalisierung des Existenzminimums.

der Freitag, 24.10.: Werbung statt Bildung: Der Staat hungert Schulen aus. Firmen springen ein. Lehrmittel voller Ideologie halten Einzug ins Klassenzimmer.

SZ, 23.11.: „Wir waren alle mal schwarz. Jeder ist mit jedem auf der Welt blutsverwandt.“ (Zoologe Martin Fischer und Paläogenetiker Johannes Krause)

der Freitag, 28.11.: Jugend ohne „Faust“. An Universitäten und Schulen verlernen wir das Denken.

SZ, 24.11.: Es ist erschreckend, wie schnell wir bereit sind, für ein bisschen Komfort sämtliche Freiheiten aufzugeben und gleich noch das komplette Ökosystem gegen die Wand zu fahren. Wir lassen uns durchleuchten, verschenken unsere Daten und wehren uns nicht dagegen, dass ein paar Digitalfirmen ein totalitäres System aufbauen. (Tim Eitel, einer der erfolgreichsten deutschen Künstler)

der Freitag, 5.12.: „Mildtätigkeit entspringt dem Neoliberalismus.“ (Thomas Gebauer, Sprecher der Medico-Stiftung)

SZ, 12.12.: Premiere: Zum ersten Mal könnte sich der Internationale Strafgerichtshof in Den Haag der Frage widmen, ob die Manager von Rüstungskonzernen strafrechtlich zu belangen sind.

ZEIT Magazin, 2.12.: „Heute leben Millionen, wahrscheinlich Milliarden Menschen in mittelalterlichen Verhältnissen, ohne Sicherheit, unablässig um Nahrung bemüht, ohne Garantie für morgen. Sie sollten wir nicht vergessen.“ (Achatz von Müller, Hamburger Historiker)



Salon Beauty

Ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes und erfolgreiches Jahr 2020 wünscht Ihnen Ihr Team vom Salon Beauty.



Tel. 040 722 5688
Schönningstedter Str. 73
Di.-Fr. 8.30-18 · Sa. 8-12.30 Uhr

Tel. 040 722 5153
Schönningstedter Str. 2
Mo. 10-18 · Di.-Fr. 8-18 · Sa. 8-14 Uhr

Erich Zimmermann Bauschlosserei - Metallbau

Unserer verehrten Kundschaft aus Stadt und Land wünschen wir ein frohes und gesundes Weihnachtsfest und ein glückliches neues Jahr.



Senefelder Ring 32 · 21465 Reinbek
Tel. 040/722 6419 · Fax 040/722 0538

gute wünsche zu weihnacht & neujahr

CD-TIPPS

...für den Gabentisch

Schöne Stimmen, schöne Klänge – Brigitte Fassbaender

Zum Achtzigsten der einst »führenden deutschen Mezzosopranistin« (Jürgen Kesting) erschien eine repräsentative 8-CD-Box (The Great Lieder Recordings, Icon/Warner Classics), Aufnahmen vorwiegend der 70er & 80er Jahre. »Für mich stand die Romantik im Vordergrund und Schubert im Zentrum, ...die große Liebe meines Lebens«. Die 1988 entstandene Einspielung der »Winterreise« ist ein Paradebeispiel ihrer Liedinterpretation (CD 5): Die reine Linienführung tritt zurück hinter der Tonmalerei der Worte. Dieser Zyklus, Schumanns »Dichterliebe« (CD 3) und Mahlers Gesellenlieder (CD 4) zeigen sie auch als Eindringling in die meist männliche Domäne. Höchst eigene Suche bestimmte auch die stimmliche Färbung, die sie ihren Operngestalten gab (CD 7): der verzweifelte Charlotte, die Werthern nie angehören wird, der fatalistischen Gräfin Geschwitz (Lulu). Auch Operettenpartien machten ihr Spaß (CD 8): »War es doch eine Musik, bei der man unbeschwert musizieren konnte«. Dass sie auch in Messen und Oratorien zu Haus ist, belegen Beispiele von Händel, J.S.Bach und Rossini (CD 6). Für € 24 kaum teurer als eine Nordmantanne.

Magdalena Kočena

»Magdalena Kočena singt emotional vibrierend, tonlich intensiv (fast hypnotisierend), subtil im Farbenspiel«. Diesen Kommentar zu einem Konzert vom März 2017 kann man für die vier Monate spätere SACD der Mezzosopranistin glatt übernehmen (Soirée, Pentatone/Naxos). Von Streichquartett, Klarinette, Flöte und Ehemann Sir Simon Rattle am Piano begleitet, gestaltet sie Lieder und Chansons von Chausson, Dvořák, Brahms, Stravinsky, Ravel, Janáček und Richard Strauss. Das Beiheft bietet sämtliche Texte!

Singer Pur

Dass dies 1991 gegründete, vielfach preisgekrönte Vokalsextett (fünf ehemalige Regensburger Domspatzen und eine Sopranistin) zu den herausragenden A-cappella-Ensembles gehört, macht besonders die zum Fest passende Doppel-CD deutlich (Advents- & Weihnachtszeit mit Singer Pur, Oehms/Naxos). Die 24 Lieder zum Advent und 20 deutsche Weihnachtslieder, in raffinierte Klanggewänder gehüllt, werden so glasklar intoniert, dass man eine Geige danach stimmen könnte. Das neueste Album (Horizons, Oehms/Naxos) bietet geistliche Gesänge aus aller Welt (mit allen Texten!), teils traditionell, teils modern arrangiert.

Schubert: Quartett d-Moll/Quintett

Am Streichquartett d-Moll D 810 (»Der Tod und das Mädchen«), das schon zu seinen Lebzeiten »in Wien mit Beifall gegeben« wurde (R.Hanslick), lobte Schumann die »Vorzüglichkeit«. Ignaz Schuppanzigh dagegen, Wiener Pionier des Berufsquartetts, stichelte: »Brüderl, das ist nichts; bleib' du bei deinen Liedern!«. Aus dem Lied gleichen Titels von Matthias Claudius, das er 1817 komponiert hatte, übernahm er das Thema für den zweiten Satz; es behandelt den tiefromantischen Widerstreit von bitterer und erlösender Todessehnsucht: »Sei guten Muts, ich bin nicht wild, sollst sanft in meinen Armen schlafen«, raunt der Tod dem Mädchen zu, der in Satz 1 an die Tür pocht. - Im Streichquintett C-Dur ermöglicht das zweite Cello die Aufteilung in eine sonor-stützende Bassfunktion und eine bis in tenorale Höhen reichende Solorolle. »Vor dem C-Dur- Quintett verneigen sich alle Menschen, denen Musik etwas bedeutet« (J.Kaiser). Das Besondere an der Neuaufnahme mit dem Quartetto di Cremona & Eckart Runge (2 CDs, audite/note 1): Die vier spielen auf dem von Stradivari gebauten »Paganini-Quartett«, Runge auf einem Amati – alle aus dem goldenen Zeitalter der Geigenbautradition.

Peter Steder



www.ewerk-sachsenwald.de



**Eine fröhliche Weihnachtszeit und
viel Glück und Erfolg im neuen Jahr
wünscht Ihr e-werk Sachsenwald**

Vor Ort für Sie da! **ewerk**
SACHSENWALD

PIPPING

IMMOBILIEN

IMMER SCHÖN NACH VORNE SCHAUEN!



Wir sagen DANKE!

Wir danken Ihnen für das auch im Jahr 2019 entgegengebrachte Vertrauen, schöne Begegnungen und die erfolgreiche Zusammenarbeit. Wir wünschen Ihnen frohe Weihnachten und einen glücklichen Start ins neue Jahr!

Ihr Pipping-Team

PIPPING Immobilien GmbH · Tel. 040 / 40 11 33 6-0 · pipping.de

REINBEK · AUMÜHLE · BERGEDORF · SCHWARZENBEK · HAMBURG

Gemeindefinanzen – erhebliche Mehrkosten in 2020 zu erwarten

Aumühle – Im Rahmen der Gemeindevertretersitzung am 12. Dezember informierte der Vorsitzende des Finanzausschusses, Jörn Kind (CDU), dass auf Aumühle im kommenden Jahr erhebliche Mehrkosten zukämen. Grund dafür seien unter anderem die Erhöhung der Gemeindeumlage und das neue KiTa-Gesetz. Allein durch das KiTa-Gesetz sei mit 500.000 bis 600.000 Euro zusätzlichen Kosten zu rechnen, so Kind.

Es gab aber auch positive Nachrichten: »Die Gewerbesteuererinnahmen liegen deutlich über denen des Vorjahres, so dass die Mehrkosten aus diesen Mehreinnahmen beglichen werden können«, so Kind. *Stephanie Rutke*

Parkplatz an der Reithalle – bisher keine Lösung in Sicht

Aumühle – Am 12. Dezember trafen sich Aumühles Gemeindevertreter zu ihrer letzten Sitzung in diesem Jahr. Bürgermeister Knut Suhk informierte erneut darüber, dass der Pachtvertrag für den Parkplatz an der Reithalle zum Jahresende gekündigt sei. Betroffen sind davon rund 100 Pendler, die dort wochentags parken. »Wir müssen ab Januar mit Parkproblemen in Bahnhofsnähe rechnen«, so Suhk. Eine Lösung des Problems sei bisher nicht in Sicht mangels geeigneter Ausweichfläche. Jetzt wird überlegt, ob Zubringerbusse verstärkt werden können für die Pendler aus Richtung Dassendorf oder Schwarzenbek.

Ziel der Gemeindevertretung ist es weiterhin, auf einer Grünfläche zwischen Mühlenteich und Bahnhof eine Parkpalette zu errichten.

Stephanie Rutke

Reinbeks Steuerquelle sprudelt

Reinbek – Wie auf der letzten Stadtverordnetenversammlung vom 5.12.19 deutlich wurde, ermöglichen Reinbeks derzeitige Steuereinnahmen (Gewerbesteuer: € 20,5 Mio.; Einkommensteuer: € 18,4 Mio.) der Stadt für die Zukunft hohe Investitionen. Eingeplant sind € 21,8 Mio., davon sind vorgesehen € 8,6 Mio. für den Bau der Gemeinschaftsschule plus Amalie-Siebek-Schule, € 4,5 Mio. für den Feuerwehr-Neubau und € 1,2 Mio. für Flüchtlingsunterkünfte. Aber es ist auch ein Kreditbedarf von € 18,4 Mio. notwendig. Für die Mängelbeseitigung an der Brücke über die Hamburgerstraße am Sachsenwald Einkaufszentrum will die Stadt mit € 362.000 in Vorleistung gehen, da sich der Rechtsstreit darüber mit der Baufirma noch über Jahre hinziehen kann. *dR*

»Stumpfes Schwert«

Reinbek – Ärger gab es auf der Stadtverordnetenversammlung am 5.12.19 über den Umgang der Verwaltung mit der Reinbeker Erhaltungssatzung. Anlieger des Reinbeker Villenviertels forderten die Stadtverordneten in der Fragestunde zur Stellungnahme heraus. Anlass für den Ärger ist ein großes Bauobjekt an der Ecke Waldstraße/Bismarckstraße. Die Erhaltungssatzung lasse offensichtlich der Verwaltung einen zu großen Ermessensspielraum, so der Grundtenor der Politiker, der auch in der Stellungnahme von GRÜNEN-Chef Günter Herder-Alpen zum Ausdruck kam: »Die Erhaltungssatzung scheint leider ein stumpfes Schwert zu sein«. Wenn auch Jurist Klaus-Peter-Puls dagegen hielt und argumentierte: »Sie ist geltendes Stadtrecht«. Um Nägel mit Köpfen zu machen, forderte Bernd Uwe Rasch (FDP), der Verwaltung »eine Linie zu Entscheidung« mitzugeben und Heinrich Dierking von FORUM21 präziserte die Idee: »Das Einzige, was helfen würde, wäre eine entsprechende Bauleitplanung.« *dR*

Betreiberverein muss neue Pläne zur Umgestaltung des Naturbades Tonteich erarbeiten Baubeginn jetzt erst im Herbst 2020

Wohltorf – Der Betreiberverein des Sachsenwaldbad Tonteich plant, das beliebte Naturbad zu einem barrierefreien und klimaneutralen Freizeitbad umzubauen. Eigentlich sollte mit der Maßnahme bereits nach Abschluss der Badesaison 2019 begonnen werden, aber jetzt ist Geduld gefragt.

Der erste Bauantrag für den Neubau des Sanitärtraktes wurde abgelehnt, weil der erforderliche Waldabstand nicht eingehalten wurde. Der Baubeginn ist jetzt auf den Herbst 2020 verschoben, um den Betrieb der Badesaison von voraussichtlich April bis September 2020 nicht zu stören.

»Jetzt müssen wir einen neuen Bauantrag einreichen«, erklärt Wohltorfs Bürgermeister Gerald Dürlich. Ein Abstand von 30 Metern bis zum Wald ist dabei erforderlich. Da es für das Gebiet keinen Bebauungsplan gibt, ist auch ein Aufstocken des Gebäudes ausgeschlossen.

Die Gesamtkosten für das Projekt belaufen sich laut bisheriger Planung auf rund 300.000 Euro. Fördergelder über die AktivRegion und den »Fonds für Barrierefreiheit« sind beantragt und bewilligt. Da sich das Projekt jetzt um ein

FOTO: STEPHANIE RUTKE



Der Sanitärtrakt soll erneuert werden.

Jahr verschiebt, hat der Betreiberverein eine Fristverlängerung für die Fördergelder beantragt.

Der Betreiberverein will sich mit bis zu 100.000 Euro an den Kosten beteiligen. Der Anteil der Gemeinde Wohltorf beträgt mindestens zehn Prozent der Nettobaukosten.

Der Neubau soll neben getrennten Duschen und Toiletten für Damen und Herren auch eine Dusche mit WC für das dritte Geschlecht enthalten. Außerdem sind eine behindertengerechte Toilette und Dusche notwendig. Durch

Solarthermie und eine Photovoltaikanlage auf dem zurzeit noch ungenutzten Dach sollen künftig Warmwasser für die Sanitärräume und Strom erzeugt werden.

Alle Maßnahmen zur Umgestaltung – dazu gehören auch ein Poollift für Rollstuhlfahrer und eine Rampe zu den Stegen – sollen am Stück umgesetzt werden, so Dürlich.

Alle Infos zum Tonteich unter www.tonteichbad.de

Stephanie Rutke

Konzept für die Zukunft

TC Schönningstedt verlängert den Pachtvertrag

Reinbek – Tennis ist ein beliebter Breitensport und hat auch in Reinbek viele begeisterte Anhänger. Der TENNIS-CLUB SCHÖNNINGSTEDT möchte sich für die Zukunft gut aufstellen. Deshalb hat jetzt der Vorstand im Rahmen der Sitzung des Jugend-, Sport- und Kulturausschusses (JSK) sein Konzept zur Standortentwicklung vorgestellt.

Der Pachtvertrag mit der Stadt wurde um weitere 30 Jahre verlängert. »Damit ist die Grundlage

geschaffen für die Zukunft«, erklärt Heidrun Tacke, JSK-Vorsitzende.

»Der TC Schönningstedt ist jetzt 45 Jahre alt, hat 140 Mitglieder und eine Tennishalle, die etwa 30 Jahre alt ist«, sagt der TC-Vorsitzende Nils Digel. Weil die Halle in die Jahre gekommen ist und einige Mängel aufweist, möchte der Club jetzt ein ausführliches Gutachten erstellen lassen, um notwendige Sanierungsmaßnahmen zu ermitteln.

Einiges an Mängeln ist bekannt:

Nach einem Wasserschaden muss die Damenkleidekabine samt Sanitärbereich erneuert werden. Das Dach ist sanierungsbedürftig und die alte Ölheizung muss ebenfalls erneuert werden. »Für das Dach könnten wir uns auch eine Photovoltaikanlage vorstellen«, so Nils Digel. Der Hallenboden soll ausgetauscht werden. »Ein neuer Boden könnte so beschaffen sein, dass hier nicht nur Tennis gespielt werden kann«, so Tacke. Die Halle wäre damit multifunktional nutzbar. In das Gutachten soll auch das Clubhaus einbezogen werden.

Um die Erneuerung der Beleuchtung in der Tennishalle wollen sich die Mitglieder selbst kümmern. »Hier wurden LEDs installiert, die jetzt ausgetauscht werden müssen«, sagt der TC-Vorstand.

Die Kosten für den Gutachter werden sich auf rund 6.400 Euro belaufen. Der Club hat dafür einen Antrag auf Kostenübernahme gestellt. Die JSK-Mitglieder werden in ihrer nächsten Sitzung im Februar darüber beraten, in welcher Form der TC SCHÖNNINGSTEDT unterstützt wird.

Stephanie Rutke



**Orthopädische
Praxis Reinbek**

Center für Gelenkerkrankungen
& Sportverletzungen

Ihre Hand in guten Händen

Neuereröffnung Praxis für Handchirurgie

am 06.01.2020

Dr. med. Frank Winkler

Schloßstrasse 7

21465 Reinbek

Tel. 040 - 722 40 43

www.arthrocenter-reinbek.de



EIN PAAR WORTE ZUR WEIHNACHTSZEIT...

Bestatter zu sein, das heißt für uns 3 Geschwister vor allem eins: **Trauernde zu begleiten.**

Gerade jetzt in der Weihnachtszeit. Denn während die Menschen Festtagsvorbereitungen treffen, Geschenke kaufen und fröhliche Vorfreude herrscht, sind Weihnachten und Silvester für Menschen, die in diesem Jahr einen lieben Angehörigen verloren haben, oft die schlimmsten Tage des Jahres. Und darum sollten wir uns alle diesen Trauernden zuwenden.

Das können wir durch Besuche, ein kleines Geschenk, einen lieben Brief oder ein Telefonat. Sicher kennen auch Sie jemanden, für den Ihre Zuwendung ein Stück menschliche Wärme in schwerer Zeit bedeuten könnte. Diese Zuwendung wird bestimmt dankbar angenommen. Und wenn dann im Gespräch die Tränen fließen, vielleicht sogar die eigenen, dann schämen Sie sich nicht... Denn wahrscheinlich sind Tränen die ehrlichste Form menschlichen Mitgefühls.

Wir wünschen Ihnen allen eine gesegnete Weihnachtszeit.

Ihre Ingo Kleinert, Sybille Jacobsen und Marco Kleinert



Bergedorf, Wentorfer Straße 2-4
Wentorf, Sollredder 7
Reinbek, Bahnhofstraße 7
www.ollrogge.de

Rufen Sie uns an, wenn Sie uns brauchen – Tag und Nacht: 040 / 721 30 12

#Einheitsbuddeln: CDU Reinbek pflanzt Eiche im Cronsbergpark



Christoph Kölsch (CDU Reinbek & Bürgervorsteher), Mathias Happke (CDU Reinbek), Eduard Balzasch (Reinbeker Verwaltung), Björn Warmer (Bürgermeister Reinbek), u.a.

Reinbek – Die Regierung Schleswig-Holsteins hatte als Gastgeber der diesjährigen Feierlichkeiten zum 3. Oktober die Aufforstungsaktion **#Einheitsbuddeln** initiiert. Der CDU Stadtverband Reinbek hat diese Aktion zum Anlass genommen und am Freitag, 6. Dezember im Reinbeker Cronsbergpark eine Eiche als Ersatz für einen dort zuvor gefällten Baum gepflanzt.

Dazu der Ortsvorsitzende der CDU Reinbek, René Lehmann-Ramnitz: »Bäume dienen der Verbesserung des städtischen Klimas und sind wichtig für die Umwandlung des von Menschen produzierten Kohlenstoffdioxid. Ich kann mir vorstellen, dass diese schöne Aktion zu einer Tradition der CDU Reinbek reifen könnte.«

PARTYZONE

Ihr neue Traumküche aus dem Sachsenwald



Traumküchen für jedes Budget, jede Stilrichtung und jede Lebensphase

- ✓ Eigene Produktionslinie
- ✓ Eigener Fuhrpark
- ✓ Eigene Monteure
- ✓ Aufmaß, passgenaue 3D-Küchenplanung und Profi-Beratung vor Ort GRATIS
- ✓ Alle gängigen Markengeräte
- ✓ Lieferzeit 5 Tage
- ✓ Hauseigene Finanzierung

DMT

KÜCHEN SEIT 1954

www.omt-kuechen.de

Haupthaus Dassendorf | August-Siemsen-Straße 2 | 21521 Dassendorf | ☎ 04104 - 91 89 60

Bismarck – ein Held Österreichs?

Friedrichsruh – Die außenpolitischen Beziehungen zwischen dem Deutschen Kaiserreich und Österreich-Ungarn sowie die Bismarck-Begeisterung der Deutschnationalen in der Donaumonarchie sind ausgiebig erforscht worden. Weniger bekannt ist, wie und warum sich in den deutschsprachigen Gebieten der Donaumonarchie, die nach dem Krieg gegen Preußen 1866 aus Deutschland 'ausgeschlossen' worden waren, eine Bismarck-Begeisterung entwickelte. Tobias Hirschmüller, M.A., Wissenschaftlicher Mitarbeiter für Neuere und Neueste Geschichte an der Katholischen Universität Eichstätt-Ingolstadt, wird am Donnerstag, 16. Januar 2020, 19.30 Uhr, in der Otto-von-Bismarck-Stiftung, Am Bahnhof 2, dieses Phänomen auf der Grundlage von Presseberichten erklären. Dabei wird sich zeigen, wer die gesellschaftlichen Träger und Gegner dieser Begeisterung waren und welche Auswirkungen die Tagespolitik auf das Bismarckbild in der Presse hatte. Mit seinem Vortrag wird Tobias Hirschmüller einen modernen kulturgeschichtlichen Themenaufriß zum Bismarck-Mythos in Österreich vorstellen.

Es wird um persönliche Anmeldung gebeten unter ☎ 04104-9771-0 oder per eMail an info@bismarck-stiftung.de

FILME

»Das perfekte Geheimnis«

Reinbek – Der Filmring Reinbek zeigt im Sachsenwald-Forum, Hamburger Straße 8, am Montag, 6. Januar 2020, 19.30 Uhr, die deutsche Filmkomödie »Das perfekte Geheimnis« aus dem Jahr 2019. In Bora Dagtekins Gesellschaftskomödie einigen sich sieben Freunde – (Drei Frauen (Karoline Herfurth, Jella Haase, Jessica Schwarz) und vier Männer (Elyas M'Barek, Florian David Fitz, Frederick Lau, Wotan Wilke Möhring) – bei einem gemeinsamen Abendessen darauf, alle eingehenden

Nachrichten und Anrufe auf ihren Handys für alle les- und hörbar abzurufen. Doch was als kurzweiliger Zeitvertreib beginnt, der ein bisschen Spannung in den Abend bringen soll, führt schon bald zu einigen peinlichen und angespannten Situationen voller Überraschungen. Und schon bald droht nicht nur die Stimmung zu kippen, auch die langjährigen Beziehungen stehen durch die Auf-



deckung von brisanten Lügen und Geheimnissen auf dem Spiel...

Dauer: 111 Min.; FSK: 0; Karten (€ 5,-; Schüler: € 3,50; Mitglieder: € 2,50; Jahresbeitrag: € 12,-) ab 18 Uhr an der Abendkasse erhältlich

»Diego Maradona«

Aumühle – Das AUGUSTINUM, Mühlenweg 1, lädt am Sonntag, 12. Januar 2020, 19.30 Uhr, zum Kinoabend mit dem biografischen Spielfilm aus Großbritannien – Fußballgott, Nationalheld, die »Hand Gottes« – Diego Maradona. Regisseur Asif Kapadia wirft einen Blick hinter den Ruhm und das schillernde Leben – auch auf die

dunklen Seiten. Aus den Slums von Buenos Aires ging es für Maradona über den großen Teich nach Barcelona, wo ihm der Erfolg vorerst nicht mehr treu war. Nach mehreren Verletzungspausen und mit dem Ruf, lieber Party zu machen als auf dem Rasen zu stehen, ging es für ihn 1984 nach Italien zum SSC Neapel. Maradona wurde von

den Fans behandelt wie eine Ikone, denn er brachte ihnen die Erlösung. Er brachte ihnen den Erfolg. Jedoch belastete die erdrückende Liebe der Tifosi den Argentinier zunehmend, und die Mafia, die ihn regelmäßig mit Kokain und Prostituierten versorgte, ließ ihn nicht mehr los. . .

Dauer: 130 Min.; FSK: ab 12; Eintritt: € 6,-

Im nächsten Jahr feiern wir 40-jähriges Firmenjubiläum – wollen Sie dabei sein?

Es gab einmal eine wunderschöne kleine Insel. Hier waren alle Gefühle der Menschen zu Hause, auch die Liebe. Eines Tages in der Weihnachtszeit wurde den Gefühlen mitgeteilt, dass die Insel bald sinken würde. Sie machten ihre Schiffe startklar. Die Liebe wollte bis zuletzt warten und bat schließlich die anderen um Hilfe. Der Reichtum verließ mit seinem luxuriösen Schiff die Insel. Die Liebe fragte: „Kannst du mich mitnehmen?“ „Nein, ich habe keinen Platz vor lauter Gold und Diamanten.“ So fragte sie den Stolz, ob er sie mitnehmen könne. „Nein“, antwortete der Stolz, „hier ist alles perfekt und du könntest mein schönes Schiff beschädigen.“ Dann fragte die Liebe die Traurigkeit. „Oh Liebe“, sagte die Traurigkeit, „ich bin so traurig, dass ich allein bleiben muss.“ Als die gute Laune vorbeikam, war diese so ausgelassen, dass sie die Liebe nicht einmal rufen hörte. Plötzlich aber rief eine Stimme: „Komm, Liebe, ich nehme dich mit.“ Die Liebe war so dankbar und glücklich, dass sie vergaß, nach dem Namen ihres Retters zu fragen... Später fragte die Liebe das Wissen: „Kannst Du mir sagen, wer mir geholfen hat?“ „Ja“, antwortete das Wissen, „das war die Zeit“. „Warum hat mir denn die Zeit geholfen?“ fragte die Liebe erstaunt. Und das Wissen antwortete: „Weil nur die Zeit versteht, wie wichtig die Liebe im Leben ist.“

Mit dieser kleinen Weihnachtsgeschichte wünschen wir Ihnen eine besinnliche Weihnachtszeit.

Seit 39 Jahren
Ihr Immobilienpartner
für Vermietung
und Verkauf in
Ihrer Nachbarschaft

 **KRIECH**
IMMOBILIEN
☎ 040 / 710 38 05
auch Sa./So.
info@kriech.de

Schönningstedter Str. 22
21465 Reinbek

www.kriech.de



Reinbeker Stadtorchester-Konzertkarten zu Weihnachten



Reinbek – Ab sofort hat der Kartenverkauf für das beliebte Frühlingskonzert des Reinbeker Stadtorchesters e.V. begonnen. Für den energiegeladenen Brass-Nachmittag unter der Leitung von

Andreas Goj am Sonntag, 22. März 2020, 16 Uhr, im Sachsenwald-Forum, sind Karten zu € 15,- für Erwachsene und € 8,- für Kinder (bis 14) erhältlich bei: Allianz-Generalvertretung J.-E. Goj,

Schmiedesberg 2c, ☎ 7226694; Hass TV, Hauptstraße 8, Wentorf, ☎ 7202504; Kulturkasse Reinbek, Hamburger Straße 8, ☎ 72736920

AUSSTELLUNGEN

EUROPA-Streiflichter

Aumühle – Das AUGUSTINUM, Mühlenweg 1, zeigt noch bis zum 12. Januar 2020 die Fotoausstellung »Einheit und Vielfalt« der Gruppe Bildwerk Hamburg. – Eintritt frei

Jan Lucassen

Reinbek – Der in Lohbrügge lebende Maler Jan Lucassen zeigt in der Haspa-Filiale in Reinbek, Hamburger Straße 1, seine Ausstellung »Landschaft in abstrakter Malerei«.

Der Künstler bewegt sich aktuell zwischen den Stilen der Abstraktion und des Expressionismus und ist geprägt von dem rauen Klima der Nordsee, die Grundlage für seine Skizzen sind und die er male- risch umsetzt.

ULTRA MARIN

Reinbek – Das Reinbeker Schloss zeigt noch bis zum 12. Januar 2020 die Ausstellung »ULTRA MARIN« der deutsch-dänischen Künstlergruppe »Der bewegte Koffer«. Die gezeigten Arbeiten widmen sich der Verbindung der Menschen über Handelswege und Seefahrt.

Die Ausstellung ist geöffnet mi-so von 10 bis 17 Uhr.

»Glaubt mir, ich bin an einem sicheren Ort« – Frauenhaus Stormarn

Glinde – Das Gutshaus Glinde, Möllner Landstraße 53, zeigt in den Monaten Dezember und Januar unter dem Titel »Glaubt mir, ich bin an einem sicheren Ort« Fotografien und Interviews der Hamburger Künstlerin Claudia Thoelen. Die Ausstellung gewährt mit tief berührenden Fotografien Einblick in das Leben von Frauen im Frauenhaus Stormarn. Die

Präsentation soll zum Nachdenken Anlass geben und das Thema »Häusliche Gewalt« aus der Nische einer vermeintlichen Privatsache in den Fokus der öffentlichen Wahrnehmung rücken.

Öffnungszeiten (Mo.-Do. von 9 – 12, sowie Mo. und Mi. von 14 – 16 Uhr und Di. und Do. von 14 – 17 Uhr).

PRIMA VISTA – Bilder für den zweiten Blick

Reinbek – Das Reinbeker Schloss zeigt noch bis zum 5. Januar 2020 die Ausstellung »PRIMA VISTA – Bilder für den zweiten Blick« mit neuen Bildern der Hamburger Malerin Carolin Beyer. Ihre Bilder zeigen vermeintlich eindeutige Situationen, die auf den zweiten Blick jedoch vieldeutig sind. Mit ihrem Bilderzyklus will die Künstlerin die Besucher zum Geschichtenerzählen inspirieren und so mit ihnen in einen kreativen Austausch

treten.

Die Ausstellung ist geöffnet mittwochs bis sonntags von 10 bis 17 Uhr.

»The worlds beyond«

Bergedorf – Die iranische Künstlerin Bahareh Aref präsentiert im HAUS IM PARK, Gräpelweg 8, 21029 HH-Bergedorf, noch bis zum 30. Januar die Ausstellung »The worlds beyond« mit Fotografie und Malerei. Nach dem Studium am Teheraner College of Fine Arts musste Bahareh Aref ihre Heimat verlassen und hat auf verschlungenen Wegen schließlich ihr neues Zuhause in Deutschland gefunden.

Die Herausforderungen ihres Lebens prägen auch ihre Kunst. Mit ihrer expressionistischen Technik schreitet sie das Ungesagte aus der Tiefe ihrer Seele. In der Fotografie findet sie im Detail und in der Natur ihren Ausdruck. – Eintritt frei.

»11. Superfest der Jazzmusik« und »Big Mama & The Golden Six« – je 2 Karten zu gewinnen



Hamburg – Am 3. Januar 2020, 20 Uhr, findet in der Laeiszhalle, Johannes-Brahms-Platz, 20355 Hamburg, das »11. Superfest der Jazzmusik« statt.

Zum Programm: Seit über 60 Jahren steht Jazzlegende Abbi Hübner auf der Bühne, etliche Jahre davon auch in der Laeiszhalle. 1964 von Hübner, Peter »Banjo« Meyer, Gert »Goldi« Goldenbow und Claus Jürgen Möller gegründet, haben sich die »Low Down Wizards« vom ersten Tag an dem New Orleans Jazz verschrieben. Blues und Jazzklassiker stehen auch dieses Mal auf dem Programm, wenn sich im Kleinen Saal Hamburger Jazzlegenden um Hübner und Band treffen. Moderator Andreas Ellermann führt dabei launig durch den Abend. Besetzung: Abbi Hübner (Trumpet), Peter Petrel (Vocals), Low Down Wizards, Patricia Blanco (Gesang), Andreas Ellermann (Moderation).



Am 18. Januar 2020 sind »Big Mama & The Golden Six« in der Laeiszhalle zu Gast. Seit 1994 ist die gebürtige Rumänin Paunita Ionescu mit ihrem international besetzten Gospelchor »Big Mama & The Golden Six« auf Konzerten in ganz Deutschland zu erleben. Die Mitglieder kommen aus den USA, Trinidad, Nigeria, Ghana und Deutschland, sind selbst allesamt ausgezeichnete Solisten und mit der Gospelmusik aufgewachsen. Auf dem Programm stehen die Klassiker des Genres, aber auch moderne Gospelmusik und gefühlvolle Soulballaden. Eine besondere Stärke des Ensembles: die freie Improvisation sowie herausragende solistische Einlagen.

Der Veranstalter »Gold Gala« verlost je 2 Karten für beide Veranstaltungen. Mitmachen ist einfach: Schreiben Sie an folgende Mail-Adresse: info@gold-gala.de. Die Aktion läuft bis zum 20.12.2019.



Unser Expertenteam für Sie!

Gutschein

für eine kostenfreie Immobilienbewertung!

Engel & Völkers Sachsenwald GmbH · Bahnhofstraße 15 · 21465 Reinbek
Tel. 040 - 75 11 47 90 · www.engelvoelkers.com/sachsenwald



ENGEL & VÖLKERS



Elektrobau
Henry Kaulfuß
GmbH



Wir sind Ihr Partner für

- Elektroinstallationen
- Krantechnische Dienste
- Strahlen und Lackieren

Fon 040 - 728 169 - 0 · Fax: 040 - 728 169 - 21
Scholtzstr. 2 · 21465 Reinbek · www.kaulfuß-elektrobau.de

Die Original Schmidt Show in Reinbek



Reinbek – Dem LIONS CLUB HAMBURG-SACHSENWALD ist es zum 4. Mal gelungen, ausgewählte Künstler der legendären Schmidt-Show mit komplett neuem Programm und Ensemble für einen Abend in Reinbek zu engagieren. Und das für Sonnabend, 14. März 2020, 19 Uhr (Einlass ab 18.30 Uhr), im Sachsenwald-Forum, Hamburger Straße 6-8.

Mit dem Besuch dieser rasanten Show bekommen die Zuschauer nicht nur eine grandiose Veranstaltung geboten, sondern haben auch die Gewissheit, etwas Gutes getan zu haben. Mit dem Erlös dieses Abends unterstützt der LIONS CLUB vorrangig soziale und regionale Projekte.

Die Karten (€ 32,- freie Platzwahl) gibt es über www.lions.de/web/lc-hamburg-sachsenwald, ☎ 0171-273552-0 oder in der Apotheke am Billenkamp in Aumühle.

SCHLOSS REINBEK

Vivaldi & Friends mit dem Hamburg Stage Ensemble

Reinbek – Am Freitag, 20. Dezember, 19.30 Uhr, gastiert im Reinbeker Schloss, Schlossstraße 5, das HAMBURG STAGE ENSEMBLE. Das Orchester setzt sich aus jungen, hochqualifizierten Instrumentalisten zusammen, die gemeinsam die Vision verfolgen, Musik nicht nur zu spielen, sondern auch zu vermitteln. Hierbei steht die Freude am gemeinsamen Spiel im Mittelpunkt. Durch die kleine Besetzung und den bewussten Verzicht auf einen Dirigenten soll das Publikum unmittelbar am Konzertgeschehen teilhaben können.

Im ersten Teil des Programms steht das wohl bekannteste Werk Antonio Vivaldis »Die vier Jahreszeiten«, mit dem herausragenden Violinvirtuosen Arsen Zorayan und



dem HAMBURG STAGE ENSEMBLE. Im zweiten Teil des Programms nimmt das Orchester zu Zuhörer

mit auf eine Reise quer durch die europäische Klassik. Darunter Werke von Mozart, Haydn, Brahms und Dvorak. Solo Cello: Nariman Akbarov

Eintritt: € 33,95. Tickets unter bit.ly/2skOcQA

BENNET P. LEVERENZ
BESTATTUNGEN • VORSORGE GMBH

Wir sind Tag und Nacht für Sie da!

040 - 729 79 336
0176 - 216 716 77

Enne Leverenz
Bestatter seit 1962

Bennet, P. Leverenz

Lohbrügger Landstr. 36 21031 Hamburg Zollstr. 7c (Casinopark) 21465 Wentorf Waldstraße 19 21524 Brunstorf

www.bennet-leverenz.de
Familienunternehmen in 3. Generation

Musikalische Petit Fours mit »Alster Konfekt«



Reinbek – Am Sonntag, 19. Januar 2020, 15 Uhr, ist Kaffeetrinken angesagt im Schloss. In der Reihe KULTURKOST präsentiert das Trio »Alster Konfekt« Evergreens, Filmmusik & Schlager. Das Salonensemble kommt in einer außergewöhnlichen Besetzung.

Lisa Butzlaff (Querflöte), Katja Krüger (Fagott und Kontrabass) und Julia Krupska (Klavier) pflegen die schöne Tradition der stilvollen Salon- und Caféhausmusik, charmant und niveauvoll präsentiert. »Alster Konfekt« bietet Ihnen musikalische Köstlichkeiten der edlen und glamourösen goldenen Zeit. Lassen Sie sich in die Welt des schönen Scheins entführen, in einen eleganten Pariser Salon, zum Empfang ins Grand Hotel, in den üppigen Festsaal eines luxuriösen Ozeandampfers, in ein traditionelles Wiener Kaffeehaus, in den historischen Alsterpavillon.

Karten (€ 22,-, inkl. Kaffee & Kuchen) gibt es an der Kulturkasse in der Stadtbibliothek, Hamburger Straße 8, geöffnet Mo+Do: 14-18 Uhr und Di+Fr: 10-13 Uhr, ☎ 040-72750800, unter tickets@kultur-reinbek.de oder an der Abendkasse im Schloss Reinbek.

GESCHICHTS- UND MUSEUMSVEREIN REINBEK E.V.

Reinbek in alten Ansichten

Aus dem umfangreichen Bildmaterial des Geschichts- und Museumsverein Reinbek e.V. möchten die Mitglieder den Leserinnen und Lesern der REINBEKER auch mit dieser neuen Serie Einblicke in die Vergangenheit unserer Stadt geben und wünschen viel Freude beim Betrachten! Schauen Sie doch auch einmal auf den Websites www.museumsverein-reinbek.de und www.reinbeker-geschichten.de vorbei.

Folge 21: Die »Sophienquelle« um 1930

Das »Gehege Wildkoppel« gehörte ursprünglich zum Schlossbereich. Ein Bach durchfloss ihn in Nord-Süd-Richtung, und das Wasser galt als Heilquelle. Ein gemauertes Quelhäuschen von 1854 trug die griechische Inschrift: »Hydor men ariston« – Wasser ist das Beste.

Als 1846 die Eisenbahnstrecke ausgebaut wurde, schnitt sie die Wildkoppel vom Schlossgarten ab. Wenige Jahre später, 1857, erwarb der Sanitätsrat Dr. Georg Julius Andresen einen Teil des Geheges Wildkoppel und erhielt mit dem Kauf auch die Nutzungsrechte der Heilquelle. Er erbaute das Sophienbad – benannt nach seiner Frau Sophie – und richtete eine Kaltwasserheilanstalt ein, die bis 1910 bestand. Zeitgleich mit der Herrichtung des Thingplatzes in der Wildkoppel in den 1930er Jahren wurde das in die Jahre gekommene Quelhäuschen entfernt und durch ein Brunnenbecken aus Klinker ersetzt, dessen Mittelsäule und Einfassung von Walddieren aus Keramik geschmückt waren. Mehrfach wurden Becken und Figuren im Laufe der Zeit zerstört, aber immer wieder leicht verändert aufgebaut. Bis die letzte Figur, der »Froschkönig«, in den



1970er Jahren auch verschwand und das Becken zur Müllgrube wurde.

Der Museumsverein Reinbek ließ 1990 das Mauergeviert auf seine Kosten mit Mutterboden auffüllen und bepflanzen. Vor

einiger Zeit gab es die Information, dass die Stadtverwaltung nun etwas gegen die zunehmende Versumpfung des seit längerem gesperrten Areals unternehmen will.

MUSIK IN KIRCHEN

MARIA-MAGDALENEN

Weihnachts-
oratorium –
auch für Kinder!

Reinbek – Wie seid vielen Jahren lädt die Kantorei Reinbek kurz vor Weihnachten, am Sonntag, 22. Dezember, wieder in die Maria-Magdalenen-Kirche zum Weihnachtsoratorium von J.S. Bach. Ab 18 Uhr werden in diesem Jahr die Kantaten 1 und 4 und sechs erklingen. Kreiskantor Jörg Müller: »Die beiden letzteren werden etwas seltener gespielt, sind aber wunderschön.«

In diesem Jahr wird es auch wieder ein Weihnachtsoratorium für Kinder geben. Ab 16.30 Uhr sind alle Kinder ab 6 Jahren eingeladen, auf dem großen Chorpodest direkt vor dem Orchester Platz zu nehmen und Interessantes über das wahrscheinlich berühmteste Werk von Bach zu erfahren. Hören, sehen und erleben, was da alles passiert und vielleicht sogar ein bisschen mitmachen. Das Weihnachtsoratorium für Kinder dauert ca. 30 Minuten.

Das Kinderweihnachtsoratorium gestalten Sebastian Dunkelberg und Jörg Müller, eine Familienkarte für 10 € kann in den Vorverkaufsstellen (siehe unten) erworben werden. Die Ausführenden werden sein Sarah Hanikel (Sopran), Tiina Zahn (Alt), Stephan Zelck (Tenor) und David Csismar (Bass). Es musiziert das Lüneburger Kammerorchester, es singt die Kantorei Reinbek zusammen mit dem Reinbeker Jugendchor. Die Leitung hat Jörg Müller.

Karten (25,- / 20,-) gibt es ab 6.12. im Kirchenbüro Reinbek-Mitte, in der Buchhandlung Erdmann und in der Bismarck-Apotheke, beide in der Bahnhofstraße.

Weihnachtliche
Orgelmusik

Reinbek – Am Sonntag, 29. Dezember, 17 Uhr, lädt die Maria-Magdalenen-Kirche, Kirchenallee, zur Weihnachtlichen Orgelmusik im Kerzenschein- Auf dem Programm stehen Werke von Buxtehude, Bach, Böhm, Scheidemann u.a.. An der Orgel: Jörg Müller
– Eintritt frei – Kollekte erbeten

Musikalische Andacht
zu Epiphanias

Reinbek – Am Montag, 6. Januar 2020, 19 Uhr, lädt die Maria-Magdalenen-Kirche ein zu einer Musikalischen Andacht zu Epiphanias. Es erklingen Werke von Schütz, Hammerschmidt, Praetorius, Buxtehude u.a.. Ausführende: Kantorei Reinbek und Jörg Müller (Orgel und Leitung)



Winfried Wegner GmbH

Installation & Klempnerei seit 1903

„Ob Heizung, Wasser oder Dach –
wir sind vom Fach!“

Wir beraten Sie gerne und unverbindlich!

- Gas- und Wasseranlagen
- Gasheizungen

- Sanitäre Einrichtungen
- Flachdachsaniierungen

Geschäftsführer: Jan Wallowitz

info@klempnerei-wentorf.de

Tel. 040 / 720 22 20

www.klempnerei-wentorf.de

- Klempnerei
- Bad-Sanierung
- Dach- und Schornsteinsanierung
- Kernbohrungen
- Gasheizungen
- Brennwerttechnik
- Wartung und Reparatur sämtl. Gasgeräte
- Notdienst: 0177-722 48 15



Herrengarten 4 · 21465 Reinbek

Tel. 040-722 48 15 · eMail auftrag@stoerber-sanitaertechnik.de

Gutschein
verschenken
für Events
2020



WALDHAUS REINBEK

Silvester-Gala

„Musik liegt in der Luft“

Der Abschluss des Jahres
wird groß gefeiert - feiern Sie mit!

* Live-Band * DJ's * Feuerwerk

All-in-Pauschale mit Galabuffet
ab € 144,00 pro Person*

All-in-Pauschale mit 6-Gang-Silvestermenü
€ 168,00 pro Person*

* Pauschale inkl. Getränke und Musik

Details unter www.waldhaus.de - Downloadbereich

LODDENALLEE • 21465 REINBEK • TEL. +49 (40) 727 52 -0
WALDHAUS@WALDHAUS.DE • WWW.WALDHAUS.DE

Änderungen, Irrtümer und Druckfehler vorbehalten.

GETHSEMANE

»Vokalensemble
Harmonie« aus
St. Petersburg

Das »Vokalensemble Harmonie« aus St. Petersburg unter der Leitung von Alexander Andrianov (zweiter von links).

Neuschönningstedt – Am Sonnabend, 21. Dezember, 18 Uhr, gastiert das beliebte »Vokalensemble Harmonie« des Konservatoriums St. Petersburg im Rahmen seiner Deutschland-Tournee wieder in der Gethsemane-Kirche, Kirchenstieg 1. Die sechs Gesangssolisten – alle Absolventen oder Dozenten des Konservatoriums – werden unter der Leitung ihres Dirigenten Alexander Andrianov ein Programm mit geistlichen Werken vom 14. Jahrhundert bis zur Moderne, weltlicher Chormusik und russischen Volksliedern darbieten. – Eintritt frei.

VHS SACHSENWALD **aktuell**www.vhs-sachsenwald.de

Klosterbergenstraße 2a, ☎ 72750580

Fingerpicking

Reinbek – Das ist der Titel eines Gitarrencrashkurses an der Volkshochschule Sachsenwald für Teilnehmer mit grundlegenden Vorkenntnissen, den Gerald Voigts am dritten Januarwochenende (17.-19.1.) anbietet. Durch das Fingerstyle sind Sie schnell in der Lage, die Melodien aller Songs und Balladen – von der Volksmusik bis hin zum Welthit – auf der Gitarre zu spielen. Mitzubringen sind: Gitarre, Fußbank und Notenständer, wenn vorhanden. Ihr Vorteil: höchstens fünf Teilnehmende! Gebühr: € 80,60; Anmeldung erforderlich.

Interaktive Lesung
im »Café The Vintage«

Reinbek – Ein Klassiker: »Dr. Jekyll, Mr. Hyde & ich«. Ein rätselhafter Todesfall in der Bibliothek. Ein Verdacht. Und die Erkenntnis, dass es besser gewesen wäre, niemals zu versuchen, hinter die Kulissen zu schauen...

Dr. Martina Georgi lädt am 16. Januar 2020, 19 Uhr (Einlass: 18.45 Uhr) ein in das Café The Vintage, Am Rosenplatz 8, zu einer Interaktiven Lesung. Die Gäste sind aufgefordert, sich nach der Lesung ausgewählter Textauszüge, mit eigenen Ideen einzubringen. So können neue Facetten, Figuren und Schauplätze im Roman entstehen. Ob Sie sich aktiv am Schreibprozess beteiligen oder als privilegierter Zuhörer der ersten Zeilen eines Thrillers dabei sein wollen – für einen Abend werden Sie das Gefühl erleben, ein Krimiautor oder -Kritiker zu sein! – Eintritt: € 9,-

AUS DEN KIRCHEN

Großes Open-Air-Krippenspiel in Wohltorf



Wohltorfer Weihnachtsreise

Open-Air-Krippenspiel
6 Szenen an 6 Orten in Wohltorf mit über 60 Laienschauspielern, dazu Erzähler, Musiker, Tiere, Beleuchter, Wurstverkäufer, Glühweinkocher und Weihnachtsbuden auf dem Kirchplatz.

21. Dezember 2019
Anfangszeiten jeweils um
16 Uhr – 16.30 Uhr – 17 Uhr
auf dem
Wohltorfer Kirchberg

Die Zuschauer gehen in Gruppen, von einem Erzähler geführt, von Szene zu Szene. Dauer: ca. 90 Minuten

Sichern Sie sich Ihre Wunsch-Anfangszeit:
Vorab-Tickets ab 9.12. in den örtlichen Apotheken
„Am Billenkamp“ und „Apothek Aumühle“

Eintritt frei –
Spenden erbeten

Fortsetzung von Seite 1

Gruppeneinteilung: Die Besucher werden in neun verschiedene Gruppen (zu max. 30 Personen) eingeteilt. Dies findet zu den drei angegebenen Anfangszeiten um 16.00, 16.30 und 17 Uhr im Gemeindesaal auf dem Kirchberg statt: dann finden sich die anwesenden Besuchern zu jeweils drei Reisegruppen zusammen, die im Abstand von zehn Minuten ihre Reise starten.

Anfangszeit 16 Uhr: Einteilung der Reisegruppen mit Start um 16.30 / 16.40 / 16.50 Uhr

Anfangszeit 16.30 Uhr: Einteilung der Reisegruppen mit Start um 17.00 / 17.10 / 17.20 Uhr

Anfangszeit 17 Uhr: Einteilung der Reisegruppen mit Start um 17.30 / 17.40 / 17.50 Uhr

Vorab-Tickets werden in den örtlichen Apotheken AM BILLENKAMP und APOTHEKE AUMÜHLE ausgegeben. So kann man sich vorab seine

Wunsch-Startzeit sichern!

Wartezeiten: Dies System macht es möglich, dass sowohl die Besucher mit den »Vorab-Tickets« als auch spontan eintreffende Gäste keine allzu langen Wartezeiten haben. Die dennoch entstehende kurze Wartezeit von max. einer guten halben Stunde können die

Besucher im warmen Gemein-dehaus und/oder an den Weihnachtstuden auf dem Kirchplatz verbringen, in denen Bratwurst, Suppe, Punsch oder Kaffee/Kakao und Kekse zugunsten der Kirchengemeinde, bzw. des DRK verkauft werden. Auch die Kirche ist zur stillen Andacht geöffnet und geheizt.

Die Teilnahme an der Wohltorfer Weihnachtsreise ist kostenlos. Zur Deckung der nicht unerheblichen Kosten für Technik etc., wird aber um eine Spende gebeten, die die Erzähler am Ende der Reise einsammeln.

Krippenspiel in der Herz-Jesu Kirche Reinbek

Reinbek – Die Pfarrei Heilige Elisabeth führt am 24. Dezember, 15 Uhr, in der Herz-Jesu-Kirche, Niels-Stensen-Weg, das Krippenspiel »Wenn der Himmel unser Herz erreicht« mit Musik von Reinhard Horn und 21 Darstellern im Alter von 3 bis 13 Jahren auf.

Bei dem Musical geht es darum, dass drei weise Männer eine beeindruckende Himmelserscheinung entdecken und in ihren alten Schriftrollen die Prophezeiung lesen, dass diese Himmelserscheinung die Geburt eines ganz besonderen neuen Königs ankündigt. Voller Begeisterung machen sie sich auf den Weg, um diesem König ihre Geschenke zu bringen. Dabei folgen sie dieser besonderen Himmelserscheinung. Nach dramatischen Irrungen und Wirrungen finden sie den gesuchten König dann doch, aber ganz anders als erwartet...



FOTO: GABRIELA REGEN

Moderne Diagnostik – Menschliche Therapie – Alles aus einer Hand



**KARDIOLOGISCHE
PRIVATPRAXIS**

Dr. med. Oliver Gutzeit
Dr. med. Carsten Tack

Fachärzte für Kardiologie

Sophienstraße 7 · 21465 Reinbek

Tel.: 040-60 77 04 252

Fax: 040-60 77 04 253

Mail: info@kardiologie-reinbek.de
www.kardiologie-reinbek.de



- Prävention
- Allgemeine Kardiologie
- Herzrhythmusstörungen
- Herzkatheteruntersuchung
- Herzschrittmacherimplantation und Kontrollen
- Kardiologische Nachsorge



**WEIHNACHTSBAUM-
VERKAUF**

**Schönningstedter Weihnachtsbäume
zum selber sägen:**

**25€
pro Baum**

TÄGLICH
ab dem 7. Dezember ab 10:00 Uhr
Direkt neben Edeka Kratzmann, Sachsenwaldstr. 14.




GOLD & SILBER ANKAUF
Alexander Dau

- Schmuck
- Bestecke*
- Formsilber
- Zahngold**
- Münzen/Barren
- Medaillen
- Uhren
- Diamanten

* 90, 100, 800, 835, 925 etc.
** auch mit Zähnen!

Neu: Schließfächer in allen Größen zu vermieten

Am Ladenzentrum 6b · 21465 Reinbek
Mo-Fr: 10-13 und 14-18 Uhr · Tel. 040 / 2286 0330
www.goldankauf-dau.de

**BARGELD
SOFORT**

MUSIK IN KIRCHEN

HEILIG-GEIST-KIRCHE WOHLTORF

Die Wohltorfer Weihnachtsreise

Wohltorf – Am Sonnabend, 21. Dezember, 17 Uhr, startet auf dem Wohltorfer Kirchberg ein besonderes Krippenspiel: *Die Wohltorfer Weihnachtsreise*. Das Krippenspiel vollzieht sich an sieben verschiedenen Spielorten in Wohltorf mit über fünfzig Laien-Schauspielern.

Kartenverkauf für »Mitreisende« (€ 2,-, inkl. Getränk) ab 16.30 Uhr im Gemeindehaus. Lesen Sie mehr auf Seite 1 und 36

Weihnachts-Gospel

Wohltorf – Am Sonntag, 4. Advent, 22. Dezember, 10 Uhr, lädt die Heilig-Geist-Kirche, Wohltorf, Kirchberg 1, zum Gospelgottesdienst mit dem Gospelchor Wohltorf und Projektsängern,

Leitung: Thomas Faßnacht, unter dem Motto: »O come, Emmanuel«. Mit dem Projektchor werden alte und moderne, bekannte und neue

weihnachtliche Gospelsongs die Herzen erfüllen. Es gibt Texte zum Mitsingen, aber auch Solo-Gesang. Chorleiter Thomas Faßnacht:

»Fröhliche und besinnliche Lieder werden uns auf den vorbereiten, der in unsere sorgenvolle Alltagswelt Licht bringen will: Das Licht der Welt "Light of the world". Es gibt viele Gründe, Ihn herbei zu sehen und anzurufen: "O come, Emmanuel."«

Die Predigt hält Prädikant Hermann Richter.

Händels Messias am 1. Weihnachtstag

Wohltorf – In diesem Jahr erklingt im Gottesdienst am 1. Weihnachtstag, 25. Dezember, 11 Uhr, in der Heilig-Geist-Kirche, auf dem Wohltorfer Kirchberg, wieder eine besondere Weihnachtsmusik: Teile aus dem »MESSIAS« von G. F. Händel. Kirchenmusikdirektorin Andrea Wiese: »Was könnte fröhlich jublierender sein als der Chor

„For unto us a child ist born“? Was strahlender sein als das „Glory to God“? Und was könnte friedlicher sein als die „Pifa“, die Hirtenmusik?»

Und Andrea Wiese fordert die Wohltorfer, Aumühler und Nachbarn weiter heraus: »Es ist ein Geschenk, dass sich an diesem besonderen Weihnachtsmorgen alljährlich Chormitglieder des *Vokalensemble Wohltorf* und so großartige MusikerInnen der „Großfamilie“ Fiedler-Muth zusammenfinden, um mit ihrer Musik der Weihnachtsfreude Ausdruck zu verleihen. Das ist sicher auch ein Grund für die Gottesdienstbesucher, sich nach einem ja meist turbulenten Heiligabend nicht noch einmal die Decke über den Kopf zu ziehen, sondern in die Wohltorfer Kirche zu kommen, der Musik zu lauschen und kräftig in die Gemeindeglieder einzustimmen. Schöner geht Weihnachten nicht... Gloria in excelsis Deo!«

BISMARCK GEDÄCHTNIS KIRCHE AUMÜHLE

Andacht zur Jahreslosung 2020

Aumühle – »Ich glaube, lieber Herr, hilf meinem Unglauben«. Am Mittwoch, 1. Januar 2020, 16 Uhr, lädt die Bismarck-Gedächtniskirche, Börsener Straße 25, ein zur Andacht zur Jahreslosung mit der Bach-Kantate »Wie zweifelhaftig ist mein Hoffen«, BWV 109. Ausführende: Tiina Zahn (Alt), Masanori Hatusue (Tenor), Aumühle Vokal und Mitglieder des Lüneburger Kammerorchesters. Die Leitung hat Susanne Bornholdt

Konzert mit Werken von Friedemann Schiebe

Aumühle – Am Sonnabend, 11. Januar 2020, 17 Uhr, lädt die Bismarck-Gedächtniskirche, Börsener Straße 25, ein zu einem Komponistenporträt über Friedemann Schiebe. Auf dem Programm stehen Werke von Friedemann Schiebe, dargeboten von Charlotta Henricson (Sopran) und Friedemann Schiebe und Susanne Bornholdt (Klavier)

Nur wenige Menschen aus dem Umfeld des Kirchenmusiklers Friedemann Schiebe kennen ihn als Komponisten. Dabei ist das Komponieren des in Schweden aufgewachsenen Aumühlers eine der großen Leidenschaften des inzwischen 77-jährigen. Viele Kompositionen für Klavier und Gesang sind in den letzten Jahren auf Anregung des Soester Pastors und Freundes Christian Casdorff

entstanden und wurden dort uraufgeführt. Das Komponistenporträt Friedemann Schiebe nimmt einige seiner jüngeren Werke in den Blick und stellt sie dem Publikum vor.

Susanne Bornholdt: »Das besondere Privileg unserer Zeit, über die Schätze einer tausendjährigen Musikgeschichte ungehindert verfügen zu können, ist für Schiebe offensichtlich eine Fundgrube für unterschiedlichste Anregungen, von der Gregorianik bis zum Jazz. Friedemann Schiebes Werke sind



gut hörbar, berühren die Seele in Texten und Tönen und machen obendrein Lust auf den nächsten Schweden-Urlaub am See.«

Eintritt frei – Spenden erbeten

MARTIN-LUTHER

Adventskonzert

Wentorf – Am Montag, 16. Dezember, 19.30, lädt das Sachsenwald-Ensemble der MUSIKSCHULE GLINDE E.V. ein zum Adventskonzert in der Martin-Luther-Kirche, Reinbeker Weg 27. Es gibt Musik zum Zuhören und Mitsingen von Monteverdi, Bartok, Mozart, Vivaldi u.a.. Mitwirkende sind Gesa Griem und Wolfgang Schlak an den Flöten, die Leitung hat Ulrike Angermann-Bisling. Eintritt frei, Spenden erbeten.

Neustart für das Orgelprojekt



Pastorin Ulrike Lenz informiert auf dem Adventorfer Markt über den Neustart des Orgelbauprojekts.

Wentorf – Die alte Orgel in der 1953 geweihten und 1976 umgebauten Martin Luther-Kirche am Reinbeker Weg schweigt schon zwei Jahre lang. Nun soll ein neues Instrument her. »Die Orgel ist eine schwierige Konstruktion gewesen und hat noch nie zur vollen Zufriedenheit funktioniert«, erläutert Pastorin Ulrike Lenz, die auf dem Adventorfer Markt über die geplante Neuerung informiert. Gemeinsam mit ihrer Tochter hat sie Orgelpfeifen gebacken (die umgedreht wie kleine Kirchtürme aussehen), die sie auf dem Adventorfer Markt verteilte.

Schon vor zehn Jahren waren Spenden für eine Neuanschaffung gesammelt worden. 142.000 Euro Eigenmittel stehen inzwischen dafür zur Verfügung. Jetzt hat der Kirchengemeinderat sich für einen Neustart des Projekts mit Orgelbauer Heiko Lorenz aus Wilhelmshaven sowie Architekt Mathias Schmidt vom Büro STÖLKEN SCHMIDT entschieden. Für das Projekt sollen kirchliche Mittel und Spenden eingeworben werden.

Durch die neue Orgel wird die Atmosphäre in der Kirche sich nachhaltig verändern, soll doch auf die dunkle Holzverschalung verzichtet werden. Schon jetzt freut sich Ulrike Lenz auf die neue Anmutung in der Kirche: »Es wird eine größere Transparenz und Leichtigkeit geben.«

Christa Möller



TERRASSENÜBERDACHUNGEN

- INNOVATIVE KONSTRUKTIONEN • DIREKT VOM HERSTELLER
- MAßANFERTIGUNG • INKL. MONTAGE
- LEIMHOLZ UNBEHANDELT MIT GLAS Z.B. 3,10 x 5,00 m AB

21521 FRIEDRICHSRUH
TEL. 04104/2456
FAX 04104/3182
WWW.HOLZHOF-FRIEDRICHSRUH.DE



Beispielfoto

3.699,- €

Mo.-Fr. 8-18 Uhr
Sa. 8-13 Uhr

KIRCHEN VON WEIHNACHTEN BIS SILVESTER

MARIA MAGDALENEN

Mittwoch, 18.12., 19 Uhr: Adventsandacht mit Prädikantin Edelgard Jenner und dem Loblied des Zacharias

4. Adventssonntag, 22.12., 9.30 Uhr: Familiengottesdienst. Predigt: Pastor Dr. Ralf Meyer-Hansen

16.30 Uhr und 18 Uhr: Weihnachtsoratorium

Dienstag, 24.12., Heiligabend:

13.45: Familiengottesdienst mit Krippenspiel der Kleinsten für Familien mit Kindern von 0 bis 7 Jahren. (P. Meyer-Hansen)

15 Uhr: Familiengottesdienst mit Krippenspiel für Familien mit Kindern von 6 bis 12 Jahren. (P. Meyer-Hansen)

16.30 Uhr: Christvesper mit Predigt und Jugend- und Elternchor (P. Meyer-Hansen)

18 Uhr: Christvesper mit Predigt (Pastor em. Rolf Kemper)

23 Uhr: Christmesse mit dem Reinbeker Posaunenchor und Abendmahl (P. Meyer-Hansen)

Donnerstag, 26.12., 9.30 Uhr: Gottesdienst mit der Kantorei Reinbek (P. Meyer-Hansen)

Sonntag, 29.12., 9.30 Uhr: (P. Rolf Kemper) 17 Uhr: Weihnachtliche Orgelmusik im Kerzenschein

Dienstag, 31.12., Silvester, 16 Uhr: Gottesdienst zum Altjahrsabend (P. Meyer-Hansen)

Sonntag, 5.1.2020, 9.30 Uhr: Familiengottesdienst (P. Meyer-Hansen)

Montag, 6.1., 19 Uhr: Epiphaniastag mit Diakonin Kaul-von Busch und Musikalischer Andacht der Kantorei

NATHAN SÖDERBLOM

4. Adventssonntag, 22.12., 11 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl. Predigt: Pastorin Bente Küster

Dienstag, 24.12., Heiligabend:

14.30 Uhr: Familiengottesdienst mit dem Kinderchor (Pastorin Küster)

16 Uhr: Familien-Gottesdienst mit KonfirmandInnen (Pastorin Küster)

17.30 Uhr: Christvesper (Probst Matthias Bohl) 23 Uhr: Christnacht mit dem Jungen Chor Reinbek (Pastorin Küster)

Mittwoch, 25.12., 11 Uhr: Festlicher Abendmahlsgottesdienst mit Trompete und Orgel (Pastorin Küster)

Donnerstag, 26.12., 11 Uhr: Gottesdienst mit Harfe und Orgel (Probst i.R. Matthias Petersen)

Sonntag, 29.12., 11 Uhr: Gottesdienst (Pastorin Küster)

Dienstag, 31.12., Silvester, 18 Uhr: Altjahrsabend-Gottesdienst (Pastorin i.R. Regula Rothschuh)

Sonntag, 5.1.2020, 11 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl (Pastorin Küster)

ST. ANSGAR, SCHÖNNINGSTEDT

4. Adventssonntag, 22.12., 9.30 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl. Predigt: Pastor Stephan Ritthaler

18 Uhr: Offenes Weihnachtsliedersingen

Dienstag, 24.12., Heiligabend:

14.30 Uhr: Kinderkirche

16 Uhr: Christvesper mit Chor (Pastorin Margarethe Kohl)

Sonntag, 29.12., 9.30 Uhr: Gottesdienst (Pastor Ritthaler)

Dienstag, 31.12., Silvester, 17 Uhr: Andacht zum Jahresschluss mit Abendmahl (Pastor Ritthaler)

Sonntag, 5.1.2020, 9.30 Uhr: »Von der Gemeinde, für die Gemeinde« (Lektorin Felicitas Keerl)

ST. MICHAELS, OHE

Dienstag, 24.12., Heiligabend:

17.30 Uhr: Christvesper (Pastorin Margarethe Kohl)

23 Uhr: Christmette (Diakonin Birgitta Schultz)

Donnerstag, 2. Weihnachtstag

26.12., 9.30 Uhr: Gottesdienst (Pastor Stephan Ritthaler/Lektorin Felicitas Keerl)

GETHESEMANE,

NEUSCHÖNNINGSTEDT

4. Adventssonntag, 22.12., 11 Uhr:

Kindergartenweihnacht mit Pastor Stephan Ritthaler und Frau Brungsbach

Dienstag, 24.12., Heiligabend:

14.30 Uhr: Familiengottesdienst für kleine Kinder (Pastor Ritthaler und Kinder-Kirchen-Team)

16.15 Uhr: Familiengottesdienst mit Krippenspiel (Pastor Ritthaler und Frau Oldsen)

18 Uhr: Christvesper (Pastor Ritthaler mit Geigerin Julia Semenova)

23 Uhr: Christmette mit Pastor i. R. Steinbauer; Gesang: Stefanie Plessner

Mittwoch, 25.12., 11 Uhr: Gottesdienst mit Pastor Joachim Masch und Flötenschülerinnen

Donnerstag, 26.12., 11 Uhr: Gottesdienst mit Pastor Ritthaler und Posaunenchor

Sonntag, 29.12., 11 Uhr: Gottesdienst (Pastor Ritthaler)

Dienstag, 31.12., Silvester, 17 Uhr: Jahresschlussgottesdienst (Pastor Ritthaler)

EVANGELISCHE FREIKIRCHE, REINBEK

4. Adventssonntag, 22.12., 10 Uhr:

Gottesdienst mit Hermann Kettenbach

Dienstag, 24.12., Heiligabend:

16 Uhr: Christvesper mit Claudia Klemp, Ralf Jost und Werner Timm

Sonntag, 29.12., 10 Uhr: Gottesdienst (Ralf Jost)

HERZ-JESU, REINBEK

Dienstag, 24.12., Heiligabend:

15 Uhr: Krippenfeier

17 Uhr: Eucharistiefeier

Mittwoch, 25.12., 9 Uhr:

Eucharistiefeier

Donnerstag, 26.12., 11 Uhr: Eucharistiefeier

HEILIG GEIST WENTORF

KAPELLE BILLEWEG 32

Dienstag, 24.12., Heiligabend:

17 Uhr: Weihnachtsmeditation »Auf dem Weg nach Bethlehem«

MARTIN LUTHER, WENTORF

4. Adventssonntag, 22.12., 10 Uhr:

Bläsergottesdienst mit Pastor Mirko Klein und dem Posaunenchor unter der Leitung von Klaus Stöckel

Dienstag, 24.12., Heiligabend:

14 und 15 Uhr: Christvesper mit Krippenspiel (Pastor Klein und Vikarin Lea Thermann)

17 Uhr: Christvesper mit Kantorei (Pastorin Ulrike Lenz)

23 Uhr: Christmette mit dem Friedenslicht aus Bethlehem, Peter Friedrich (Klarinette) und Vikarin Thermann.

Mittwoch, 25.12., 10 Uhr: Gottesdienst mit Pastor Klein und Christina Jacobs (Alt) – mit Abendmahl

Donnerstag, 26.12., 10 Uhr: Plattdeutscher Gottesdienst mit Pastor Peter Schuchardt

Freitag, 27.12., 18 Uhr: Ökumenisches Friedensgebet (Team)

Sonntag, 29.12., 10 Uhr: Gottesdienst mit Pastorin Lenz

Montag, 31.12., 17 Uhr: Altjahrsabend-Gottesdienst mit Vokalquartett und Abendmahl (Vikarin Thermann)

Sonntag, 5.1.2020, 10 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl (Pastor Klein)

BISMARCK-GEDÄCHTNIS-KIRCHE, AUMÜHLE

4. Adventssonntag, 22.12., 10 Uhr:

Gottesdienst mit Pastorin Ulrike Lenz und Musik für Oboe und Orgel. Claudia Zülsdorf (Oboe) und Susanne Bornholdt (Orgel)

Dienstag, 24.12., Heiligabend:

14.30 Uhr: Gottesdienst mit Krippenspiel. Pastor Joachim Kurberg

16 Uhr: Gottesdienst mit Krippenspiel. Pastor Jörg Giesen

17.30 Uhr:

Christvesper mit Pastor Jens-Peter Andresen

23 Uhr:

Christmette mit Abendmahl; Predigt: Prädikantin Gesa Laitenberger.

Donnerstag, 26.12., 15 Uhr: Gottesdienst (Pastor Kurberg)

Mittwoch, 1.1.2020, 10 Uhr: Gottesdienst am Neujahrstag (Pastor NN)

AUGUSTINUM AUMÜHLE

Dienstag, 24.12., Heiligabend:

17 Uhr: Ev. Christvesper, mit Dr. Christian Bendrath

26.12., 10 Uhr: Ev. Gottesdienst mit Pastor Wolfgang Teichert

Dienstag, 31.12., 17 Uhr: Ev. Gottesdienst zum Altjahrsabend, mit Pastor Wolfgang Teichert

MAUSOLEUM FRIEDRICHSRUH

Dienstag, 24.12., Heiligabend:

16 Uhr: Gottesdienst mit Pastor Joachim Kurberg

HEILIG GEIST, WOHLTORF

Am Sonnabend, 21. Dezember, 17 Uhr, startet auf dem Wohltorfer Kirchberg ein besonderes Krippenspiel: Die Wohltorfer WEIHNACHTSREISE (Mehr Seite 1)

4. Adventssonntag, 22.12., 10 Uhr: Gospelgottesdienst mit dem Gospelchor Wohltorf und Projekt-sängern. Leitung: Thomas Faßnacht. Die Predigt hält Prädikant Hermann Richter.

Dienstag, 24.12., Heiligabend: 14.30 Uhr: Familiengottesdienst mit der Kinderkantorei (Predigt Pastor René Enzenauer).

16 Uhr: Familiengottesdienst mit Kantorei und Weihnachtsliedern zum Mitsingen (Pastor Enzenauer).

18 Uhr: Christvesper mit Pastor Wolfgang Teichert und Sologesang Brigitte Teichert (Alt)

23 Uhr: Christnacht mit »Nine Lessons« mit Carols für Gesang und Klavier (Pastor Enzenauer).

Mittwoch, 25.12., 11 Uhr: Festgottesdienst mit Teilen aus Handels MESSIAS (Pastor Enzenauer)

Sonntag, 29.12., 10 Uhr: Gottesdienst (Pastor Enzenauer)

Dienstag, 31.12., Silvester, 17 Uhr: Gottesdienst zum Altjahrsabend (Pastor Enzenauer).



Reinbeker Rohrservice

Inhaber RIT GmbH

- Dichtigkeitsprüfung nach DIN 1986 Teil 30
- Rohr- u. Kanalreinigung
- Rohrortung
- grabenlose Rohrsanierung
- Kamerainspektion
- Saugwagen
- Hochdruckspülen

24 Stunden Notdienst

Kinauweg 6 · 21465 Reinbek

Tel. 040 / 728 13 540



WOHNUNGSMARKT

Sie möchten Ihr Haus, Grundstück oder Ihre ETW verkaufen? Rufen Sie uns an und vertrauen Sie auf unsere über 35-jährige Berufserfahrung. Dem Verkäufer entstehen keine Kosten. **Kriech Immobilien**, Tel. 040/710 38 05

Bis zu 3.000 € Empfehlungsprämie sichern! Nennen Sie uns jemand, der seine Immobilie verkaufen möchte. Nach erfolgter Vermittlung erhalten Sie Ihre Prämie! Vermittlung ist für Verkäufer kostenlos. **BKM - ImmobilienService** 040/32 00 48 47

VERSCHIEDENES

Tanz- u. Unterhaltungsmusik in 4 Preiskategorien v. Profimusikern in Top-Qualität vielseitig u. flexibel; Tel. 722 8548

Gartenservice Simon

Beratung, Gartenpflege, Schneiden und Bäume fällen, Schnee und Eis, Kaminholz

Tel. 722 09 48 od. 0176 / 4022 0547

STELLENMARKT

Gelernter **Gärtner** sucht Arbeit; Tel. 0152/0574 9851

Dogsitter - Rüstiger hundeeffahrener Rentner sucht kleinen Hund Raum Reinbek/Rosenplatz zum Ausführen und gelegentl. Tages- oder Kurzzeitpflege. Kleine Aufwandsersatzung. 04104-919 311 oder tbhilfspunkt@aol.com

Klavierunterricht in Reinbek für Kinder, Jugendliche und Erwachsene; Tel. 722 95 57

Fahrer gesucht

in Teilzeit für Kranken- und Rollstuhlbeförderung; Tel. 040/6738 5148

Topas 3000

Verkäufe, Gesuche, Kontakte, Grüße und mehr

VERKÄUFE

Lego Technic 42033 Action Raketenauto, komplett, m. Anleitung, ohne Karton, NP € 59,99, VB € 30,-; Tel. 0170/5218 736

Korbpuppenwagen, gut erhalten, VB; Tel. 0152/5375 4904

Werkzeuge, u.a. eine Hilti-Bohrmaschine günstig abzugeben, Tag zum anschauen am 1.2.20, 10 bis 16 Uhr; Anmeldung in der Praxis Paris; Tel. 727 9337

Weste Webpelz Leopard, grau-schwarz, VB € 25,-; **Damenbekl.** Gr. 44 u. 46 für Sommer u. Winter, VB; Tel. 7810 2929

24 x Survimed eiweißreiche **Trinknahrung** à 200 ml für die Gewichtszunahme, Vanillegeschmack (auch andere Geschmacksrichtungen vorh.) € 48,-; **Schrankwand**, 2 Schränke + Vitrine, B210 H220 T40, € 28,-; **Bürostuhl**, höhenverstellbar, Chromfüße, wie neu, € 45,-; Tel. 710 7025

Sehr schönes 3-sitziges **Designersofa** von Vico Magistretti Cassina Maralunga, Breite 2,25 in schwarzem Leder, € 500,-; Tel. 722 8954

Kettler Bike, City Comfort Damen Fully, Alu-Rahmen, anthrazit, 7-Gang-Schaltung Sram mit Rücktrittbremse, Reifen 28 Zoll, voll gefedert, VB € 200,-; Tel. 0170/966 2404

Inliner Gr. 42 € 15,-; 2 **Wärme Unterbetten**, 3 Temperaturstufen, waschbar € 25,-; moderner schwarzer **Bilderrahmen** 105x77, Rahmen B4 cm, Passepartout 80x56 € 30,-; weißer **Aufbewahrungskorb** Rattan m. Deckel 52x52x42 cm € 15,-; div. Ikea Bilder, günstig; **Ki-Skihelm** Gr. S/M 54-58 cm, silber (rot/schwarz) € 5,-; Tel. 0178/1578309

Lederjacke Lamm-Nappa, Fa. Closed, mittelbraun, gewachsenes Fell, Gr. M-L, m/w, ungetragen, wie neu, VB € 350,-; **Wand-Spiegel**, Facettenschliff, Unikat-Spezialanfertigung von Glaserei, BxH 76x56cm, wie neu, VB € 150,-; Tel. 720 3687, ab 16 Uhr

CHERRY-Tastatur Stream 3.0 USB, ultrafach, ultrasilent, neuwertig, OVP, € 14,-; **Espressokocher** für 6 Tassen, Original aus Kuba, Aluminium, nagelneu, OVP, € 14,-; Tel. 0157/88977550

Spinning Fahrrad aus Fitness-Studio voll funktionsfähig, VB € 100,-; **Küchenbuffet** aus den »50«-ziger, vollständig erhalten, VB; Tel. 0170/966 2404

Staffelei; Buche, Vollholz, neuw., € 20,-; **Minitrampolin** v. Trimilin; (Ø 100 cm), € 15,-; Tel. 720 4573

Hummelfiguren auch weihnachtliche € 20,-; **Hometrainer** von Schmidt Sport € 50,-; Tel. 720 4366

Jacke, Yves Saint Laurent, Gr. 40; **Leo Boots**, neu, Gr. 40; lg. **Strickschal** mit Pelz (beige-braun), VB; Tel. 720 9648

2 **Espresso-Sammeltassen** Nr. 3 von Rosenthal/Designerarbeit, VB € 36,-; **Hand/Umhänge-Tasche** aus Wild-Krokodil-Leder (braun, alt) VB € 90,-; 3 Paar **Skistöcke** (Abfahrt) f. Erwachsene, à € 10,-; 5 **Anti-Kalk-Kartuschen** f. Dampfbügeleisen (Fa. Medion/ALDI – halber PREIS!); VB € 17,50; Tel. 0170/8316719

Kibek Designerteppich, 200/250 u. Läufer dazu 120/170, beige-braun, 2 J. alt (sauber), € 135,-; **Singer-Nähmaschine** Dorint 740/760 m. Zubehör u. Anleitung, € 50,-; Boesner **Acrylfarb**. Titan weiß, 150 ml, schwarz, grau, blau, rot, mischweiß, gelb 100 ml, € 10,-; Tel. 04104/692 662

Fitmax5 Bauch, Beine, Po -Ganzkörpertrainer, ganz wenig gebraucht, tip top, € 45,-; **Heimtrainer** Stamm Godyfit, 8 Stufen, gebraucht in gutem Zustand, € 45,99; Tel. 722 1751

Großer **Boxsack** inkl. Aufhängung, € 45,-; Tel. 0176/4774 9882

SUCHE

Ehepaar, Anfang 70, neu in Wentorf, sucht Paar für entspannte **Doppelkopfabende**. Falls sich über DoKo hinaus weitere Gesprächsthemen ergeben, würden wir auch gerne die neue Umgebung und ihre Restaurants erkunden. Tel. 0170/321 3124

Kostenlose Kleinanzeigen

Wenn Sie etwas verkaufen, suchen, oder verschenken wollen, eine Stelle suchen, einen Gruß übermitteln oder Kontakte knüpfen möchten, veröffentlichen wir Ihre private Fließsatzanzeige. Schicken Sie Ihren Anzeigentext (**nicht mehr als 250 Zeichen!**) an: Sandtner Werbung GbR, Jahnstr. 18, 21465 Reinbek, eMail topas@derReinbeker.de oder Fax 72730118 (keine tel. Annahme!)

DIENTSTE

Polizei ☎ 110

Feuerwehr ☎ 112 od. 7223354

Rettungsdienst/Notarzt ☎ 112

Apotheken-Notdienst ☎ 08000022833

oder www.aksh-notdienst.de

Ärztlicher Sonntagsdienst:

☎ 116117 (Sa 8 bis Mo 8 Uhr)

Deutscher Kinderschutzbund

☎ 04532/280688

Frauennotruf Kiel e.V.

☎ 0431-91144

Frauenhaus Stormarn

☎ 04102/81709

Müttertelefon des Ev. Kirchenkreises

Hamburg Ost ☎ 0800-3332111

Giftzentrale: ☎ (0551) 19240

Krankswagen: ☎ 04531-19222

Schädlingsbekämpfung ☎ 7102027

Telefon-Auskunft: ☎ 11833

Tierärztl. Notdienst: ☎ 434379

Zahnärztlicher Sonntagsdienst:

Zentr. Notdienst ☎ 04532/267070; oder

www.stormarner-zahnaerzte.de

Sprechstd. 10-11 Uhr in der Praxis

Buecherwurm.de

Ihre BUCHHANDLUNG in Wentorf!

Bücher • Tolino • eBooks • Hörbücher • Filme • Geschenke
Gutscheine • Kalender • Musik • Lesetipps • Gewinnspiele • Aktionen

*Wir haben Ihre
Weihnachtsgeschenke*



Online-Bestellungen zur Abholung im BÜCHERWURM
oder versandkostenfreier Lieferung per Post!



Seniorenachmittag der Kirchengemeinde Wentorf

Wentorf – Am Mittwoch, 18. Dezember, 15 bis 17 Uhr, lädt die Wentorfer Martin-Luther Kirchengemeinde ein zum letzten Seniorenachmittag in diesem Jahr. Zu Kaffee und Torte gestalten die »Morgensinger« unter der Leitung von Angelika Balster den Nachmittag.

Ein kostenloser Fahrdienst kann unter ☎ 72978484 angefordert werden. Für diesen Nachmittag ist eine Anmeldung unbedingt erforderlich!

AUGUSTINUM *kulturell*

Aumühle, Mühlenweg 1 – Telefon: 04104-6910

Das besondere Konzert

Aumühle – Das AUGUSTINUM, Mühlenweg 1, lädt am Donnerstag, 9. Januar 2020, 19 Uhr, zum Konzert mit Klaviermusik vierhändig, gespielt von Gisela Arp und Marianne Schobert-Aue. Aus Freude am gemeinsamen Musizieren ist ein wunderbares Programm entstanden: Die beiden Musikerinnen spielen Werke von Wolfgang Amadeus Mozart, Franz Schubert, Robert Schumann und Gabriel Fauré. – Eintritt € 6,-.

KURSANA VILLA REINBEK

Reinbek, Am Rosenplatz 12, ☎ 040-797500

Weihnachtliches Singen mit Kindern

Reinbek – Am Montag, 16. Dezember, 16 Uhr, lädt die Kursana Villa Reinbek, Am Rosenplatz 12, zum Weihnachtssingen ein. Zu Gast ist die Lehrerin, Pianistin und Chorleiterin Christina Koller, mit eigenem Musikstudio in Marschacht, mit sechs Schülern im Alter zwischen acht und elf Jahren, um Bewohner und Gäste auf das Weihnachtsfest einzustimmen. – Eintritt frei.

»Weihnachten bei den Buddenbrooks«

Reinbek – Am Freitag, 20. Dezember, 16 Uhr, lädt die KURSANA VILLA REINBEK, Am Rosenplatz 12, ein zu einer Lesung mit Dietmar Busold. Aus Thomas Manns »Buddenbrooks« hat er das Kapitel über den Heiligen Abend und die weihnachtliche Bescherung in der Lübecker Kaufmannsfamilie ausgewählt und lässt bürgerliche Traditionen rund um das Weihnachtsfest lebendig werden. – Eintritt frei.

Musik im Advent

Reinbek – Am Sonntag, 22. Dezember, 16 Uhr gibt es in der Kursana Villa ein Konzert mit Musik im Advent für Querflöte und Klavier. Kristin Deneff (Klavier) und Christina Matthei (Flöte) spielen Werke von Johann Sebastian Bach, Wolfgang Amadeus Mozart, Antonio Vivaldi und Marin Marais. – Eintritt frei.

Weihnachten in der Nachkriegszeit

Reinbek – Am Fr., 27. Dezember, 16 Uhr lädt die Kursana Villa zu einer besonderen weihnachtlichen Lesung mit Carsten Schrader ein. Er hat unter dem Motto »Weihnachten – IMMER ein Fest der Freude« Geschichten über das Fest in der Nachkriegszeit zusammengestellt. Sie schildern eine Zeit, in der es an allem fehlte. Und dennoch verstanden es die Menschen, die Feiertage so zu gestalten, dass sie ihrem herausfordernden Alltag für eine Weile entfliehen konnten. Eintritt frei.

Sportabzeichen: Reinbeker Senioren sind ganz schön fit



Die Ehrenamtler, die schauen, dass alles mit rechten Dingen zugeht, erhielten Schokolade und eine Bildcollage.

Reinbek – Dass viele Reinbeker Senioren sportlich so einiges auf dem Kasten haben, das wurde bei der Verleihung des Sportabzeichens deutlich.

Vor wenigen Tagen wurde im Vereinsheim der TSV Reinbek 50 Freizeitsportlern das Sportabzeichen verliehen. Acht Auszeichnungen gingen an Kinder und Jugendliche, unter den 42 Erwachsenen waren 16 Sportbegeisterte, die sich schon seit Jahrzehnten bei dem Wettkampf anmelden. Sie sind zwischen 30 und 50 Jahren dabei, wenn es auf Ausdauer, Koordination und Schnelligkeit ankommt.

Einer von Reinbeks fitten Senioren ist der 69-jährige Claus Schröder. Der Richter im Ruhestand meldete sich als 40-Jähriger zum ersten Mal bei dem Wettbewerb an. »Ich bin dann von Jahr zu Jahr immer wieder hingegangen«, berichtet der Reinbeker, der nun zum 30. Mal die Auszeichnung in den Händen hielt.

Professor Hartmut Freitag kann da noch einen draufsetzen. Der 78-Jährige tritt mittlerweile seit einem halben Jahrhundert bei dem Wettbewerb an. »Ich habe in der Schulzeit angefangen, das zählt aber gar nicht mit. Langlauf und

Schleuderball hat mir immer am meisten Spaß bereitet«, berichtet der rüstige Senior, der seit acht Jahren in Lübeck lebt und für die liebgewonnene Auszeichnung immer noch nach Reinbek fährt.

»Eine Gesamtzahl der vergebenen Sportabzeichen in Reinbek kann nicht genannt werden, weil die Anzahl der Schüler, die das Abzeichen über ihre Schulen gemacht haben, noch nicht bekannt ist«, bedauert Sportabzeichen-Obmann Hans-Eckhard Schlichting. Was Schlichting so alles in den 31 Jahren erlebt hat, in denen er sich für dieses Ehrenamt engagiert hat, das erfuhren die Sportler an diesem Abend in gereimten Versen. Dabei erfuhren die Zuhörer, dass Schlichting die Ehrennadeln sogar einmal in letzter Minute persönlich aus Bad Oldesloe abholen musste, da die Postsendung die TSV-Geschäftsstelle wegen falsch angegebener Adresse nicht erreicht hatte.

Und das sind die Namen und die jeweilige Abzeichenzahl der Sportler, die zwischen zehn und 50 Jahren dabei sind: Horst Böe (10), jeweils zum 20. Mal gestartet sind Akke von Arnstedt und Rudolf Matlage.

Dr. Claus Schröder (30), Klaus Thomas (31), Heidemarie Wedde (32), Günter Witt (32), Gerhard Wolke (36), Johann Fornacon (38), Eckhard Petler (38), Ursula Schlichting (38).

Winfried Hartmann (40), Bernd Uwe Rasch (40), Norbert Druba (41), Hans-Eckhard Schlichting (44), Christa Wolke (44), Carl-Heinz Duncker (49) gefolgt von Prof. Dr. Hartmut Freitag, der das Abzeichen zum 50. Mal ablegte.

Denise Ariaane Funke

Mit Roland Werner nach Hildesheim und Magdeburg

Reinbek – Am Sonnabend, 28. Dezember lädt der Hamburger Kunsthistoriker und Romanik-Spezialist Roland Werner ein zum Besuch der Sonderausstellung »Zeitenwende 1400« im neugestalteten Dommuseum von Hildesheim. Die Kunst dieser Zeit gilt als Inbegriff einer luxuriösen höfischen Kultur. Besuch wird auch die kath. Kirche St.-Maria-Magdalena. Hier ruhen die Reliquien Bischof Bernwards, des Begründers der national-deutschen Kunst um das Jahr 1000, in einem silbernen Prunksarg von 1750. Abfahrt: HH-Hbf., 7.57 Uhr. Anmeldungen unter ☎ 040-7224984 (Koeser, evtl. Anrufbeantworter)

Am 11. Januar 2020 besucht Roland Werner die Ausstellung »Faszination Stadt: Die Urbanisierung Europas im Mittelalter und das Magdeburger Recht« im Kulturhistorischen Museum von Magdeburg. Zu sehen sind die Bilderhandschriften des »Sachsenspiegels« sowie 300 Exponate aus 12 Ländern. Abfahrt: HH-Hbf., 8.02 Uhr, zurück dort 20.58 Uhr. Anmeldungen unter ☎ 040-7224984 (Koeser, evtl. Anrufbeantworter)

Einbruch? ... bei mir nicht

Wir sind aufgenommener Handwerksbetrieb im aktuellen Errichter-nachweis »Mechanische Sicherungseinrichtungen« der Landespolizei Schleswig-Holstein.

Tischlerei Fischer
Berliner Straße 7 · 21509 Glinde
24-Std.-Notdienst
☎ 040/7 11 14 44
www.tischlerei-glinde.de



VELUX®
Fachbetrieb

Weihnachts- und Sozialhilfswerk 2019 - Helfen auch Sie!

Wohltorf – Zu Weihnachten soll in Wohltorf wieder die Aktion »Weihnachts- und Soziales Hilfswerk« durchgeführt werden. Dabei werden Empfänger von Arbeitslosengeld II, Sozialhilfe und Grundversicherung mit einer Zuwendung bedacht. Auch werden Zuschüsse für Klassenreisen oder Ferienfreizeiten für Kinder einkommensschwacher Eltern gezahlt, wie auch in beson-

deren Fällen Unterstützungen für Behinderte und Kranke.

Dafür werden die Wohltorfer Bürger um Spenden gebeten: Spendenkonto beim Amt Hohe Elbgeest: Amtskasse Hohe Elbgeest, Raiffeisenbank eG, IBAN DE27 2306 3129 0000 1520 05, Verwendungszweck: »Weihnachts- und Soziales Hilfswerk Wohltorf«.

Weihnachtsfeier Club 60 Plus

Reinbek – Der Club 60 Plus lädt Mitglieder und Gäste ganz herzlich ein zur diesjährigen Weihnachtsfeier am Donnerstag, 19. Dezember, 15 Uhr, im *Jürgen Rickertsen Haus*, Schulstraße 7.

In gemütlicher und festlicher Runde soll bei Kaffee, Kuchen, Gebäck und sonstigen Köstlichkeiten ein fröhlicher Nachmittag gelingen.

Musikalisch werden zwei Schülerinnen der Sachsenwaldschule mit Klavier, Geige und Gesang für Weihnachtsstimmung sorgen und zum Mitzusingen einladen.

Der Vorstand wünscht allen, die nicht dabei sein können, schon heute ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Start ins neue Jahr 2020.

DRK-Aumühle im Dezember

Aumühle – Programm für Senioren im DRK Haus, Bürgerstraße 35: Di. 17.12, 10 Uhr Gymnastik; 17 Uhr: Yoga
Mi. 18.12, 14 Uhr, Spieletreff fällt aus
Fr. 20.12, 12 Uhr Mittagstisch (Entenbrust)
Fr. 27.12, Mittagstisch (Frische Suppe)
Das DRK ist bis zum 5.1.2020 geschlossen

Reisenden vom 19.2. bis 23.2.. Auf der Rückfahrt wird in Bayreuth übernachtet.

Kosten: Einzelzimmer mit Frühstück: € 412,-; Doppelzimmer mit Frühstück € 370,-

Schnelle Anmeldung erforderlich unter ☎ 04104-9629462

DRK Aumühle fährt nach Wien

Aumühle – Das Deutsche Rote Kreuz, Ortsverband Aumühle, lädt ein zu einer Bus-Tour nach Wien vom 18. bis 24. Februar 2020. Erster Halt ist Würzburg, dort wird übernachtet. Am nächsten Tag geht es weiter nach Wien, dort sind die

Korbflechter Manfred Giese führt aus
Stuhlsitze neu einflechten

Elbuferstr. 177 · 21436 Marschacht, OT Rönne · Tel. 04176 308

Ihre Sozialstation in Reinbek

Schön, dass jemand da ist!

Tagespflege

Der Seniorentagestreff in Reinbek. Kreativ, mobil und mit viel Lachen durch den Tag.

Telefon: 040 / 72 73 84 -10
E-Mail: tap@svs-stormarn.de

Ambulante Pflege

Der ambulante Pflegedienst in Ihrer Nachbarschaft.

Telefon: 040 / 72 73 84 -30
E-Mail: pd@svs-stormarn.de

Südstormarner Vereinigung für Sozialarbeit e.V.
Sozialstation Reinbek · Völckers Park 8, 21465 Reinbek
Telefon: 040 / 72 73 84 - 0 · Fax: 040 / 72 73 84 - 39
E-Mail: svs@svs-stormarn.de · Internet: www.svs-stormarn.de

Essen auf Rädern

Ihr Menüdienst vor Ort. Bequem und kostengünstig. Jeden Tag.

Telefon: 040 / 72 73 84 -20
E-Mail: ear@svs-stormarn.de

Familien- und Haushaltsservice

Haushaltshilfe, Einkäufe, Betreuungsleistungen und vieles mehr.

Telefon: 040 / 72 73 84 -30
E-Mail: fhs@svs-stormarn.de

AWO-Weihnachtsfeier

Reinbek – Am 16. Dezember, ab 14.30 Uhr, lädt die Arbeiterwohlfahrt Seniorinnen und Senioren zur Weihnachtsfeier ins *Jürgen Rickertsen Haus*, Schulstraße 7, ein. Kinder aus der Kindertagesstätte Eggerskoppel sorgen mit ihrem Singen für weihnachtliche Stimmung. Mittwoch ab 14.30 Uhr steht Schach auf dem Programm. Donnerstag von 10 bis 11.30 Uhr trifft sich der Lesekreis.

Vom 20. Dezember 2019 bis zum 6. Januar 2020 ist im *Jürgen Rickertsen Haus* Weihnachtspause.

DRK lädt zum BINGO

Reinbek – Am 17. Dezember lädt die DRK-Gruppe im *Jürgen Rickertsen Haus* noch einmal zum BINGO. Beginn: 14.30 Uhr, Schulstraße 7.

Senioren in der BeGe Neuschönningstedt

Neuschönningstedt – In der Begegnungsstätte, Querweg 13, gibt es am Dienstag, 17. Dezember, ab 15 Uhr, noch einen Spiele- und Kaffeenachmittag. Für Menschen mit Gehproblem gibt es den Fahrdienst. Und nicht vergessen: Mel- den Sie sich an zur Silvesterfahrt am 31. Dezember, bei Angelika Bock unter ☎ 040-7112078

In der BeGe ist Weihnachtspause bis zum 6. Januar 2020.

Seniorenfrühstück in Wohltorf

Wohltorf – Das Wohltorfer Deutsche Rote Kreuz lädt wieder ein zum Seniorenfrühstück ins Thies'sche Haus, Alte Allee 1, jeden ersten Mittwoch im Monat von 9.30 bis 11 Uhr. Im Januar 2020 trifft man sich allerdings nicht am 1. Januar, sondern erst am 8. Januar. Anmeldung erbeten bei Frau Rustenbach 04104-7401 bzw. Frau Neumann 04104-2246



SILVESTER 2019



Surf & Turf

Schlemmerschnitte mit Tatar vom Husumer Rind und Salat vom Thunfisch und grüner Mango

Essenz des Waldes

Consommé vom Steinpilz mit Trüffel-Gänseleber Lasagne und gebackener Wachtelkeule

Nordsee meets Atlantik

Ceviche vom Hummer und Kabeljau mit Avocado Mousse und hausgebackenem Knäckebrötchen

Duett vom Kalb

Roulade vom Kalbsfilet mit Landschinken und jungem Spinat auf Ossobuco mit eingelegten Artischocken und grünem Spargel

Ich bin ein Berliner

Hausgemachter Berliner. Fruchtig, knusprig, schokoladig

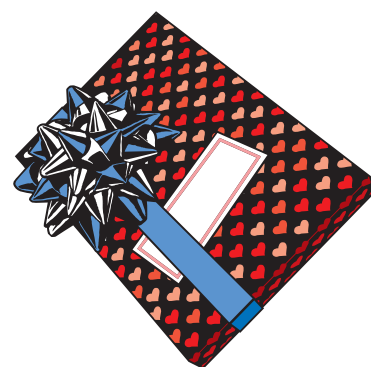
Preis pro Person 79,00 €, inklusive Apéritif

Das gibt es bei uns!

Wir freuen uns auf Sie!

Ihre Kathrin Gehl & das Team Waldesruh

Am Mühlenteich 2 | 21521 Aumühle
Tel. (04104) 69 53-0 | Fax 2073
www.waldesruh-am-see.de
Dienstag Restaurant-Ruhetag



ZONTA CLUB AUMÜHLE

Ein Preis für junge Frauen

Aumühle – Im Frühjahr 2020 wird der ZONTA Club Aumühle-Sachsenwald e.V. wie schon in den vergangenen Jahren den »Young Women in Public Affairs Award« vergeben. Alle jungen Frauen zwischen 16 und 19 Jahren, die wegen der Weihnachtszeit oder wegen schulischer Anforderungen den ausgeschriebenen »Young Women in Public Affairs-Award« aus den Augen verloren haben, ermuntern wir noch einmal, sich zu bewerben.

Der Award richtet sich an junge Frauen, die sich auf politischer Ebene, in gemeinnützigen Organisationen oder im sozialen Bereich ehrenamtlich engagieren. Er ist Anerkennung sowie zugleich Motivation für dieses oft unsichtbare, aber umso wirkungsvollere Engagement in unserer Gesellschaft.

Die Bewerbungen werden von einer unabhängigen Jury gesichtet. Der ZONTA Club Aumühle-Sachsenwald e.V. vergibt ein Preisgeld in Höhe von € 400. Die Gewinnerin wird im 2. Schritt wie die anderen Club-Gewinnerinnen für den Zonta District 27-Preis vorgeschlagen. Hier werden 1.500 US-\$ ausgelobt. Von allen Siegerinnen der District-Preise werden für den internationalen ZONTA-Preis zehn nominiert, die jeweils ein Preisgeld in Höhe von 4.000 US-\$ erhalten.

Aber auch allen, die keinen Award erhalten, steht das internationale Netzwerk von ZONTA offen. Die Mitglieder der Zonta Clubs freuen sich, jungen Frauen beratend, als Coach, mit der Vermittlung eines Praktikumsplatzes oder anders zur Seite zu stehen. Darüber hinaus gibt es »Golden Z«-Clubs für junge Frauen, die am Anfang ihrer beruflichen Ausbildung oder ihres Studiums sind. Zur Zeit wird darüber hinaus der erste »e-Club« in Norddeutschland gegründet, der sich über Interesse von engagierten jungen Frauen ab 20 Jahren freut; weiteres zu diesem jungen Club, der sich meist per Videokonferenz trifft, ist zu finden auf Facebook @ZontaEClubofGermany.

Alle Unterlagen für die Bewerbung zum YWPA-Award sind im Internet auf der Website des Zonta Club Aumühle-Sachsenwald e.V. zum Download www.zonta-aumuehle-sachsenwald.de zu finden. Fragen beantwortet gern auch Antje Niebuhr; eMails bitte an vorstand@zonta-aumuehle-sachsenwald.de Einsendeschluss 31.1.20

4.045 Grüne Meilen für den Klimagipfel



Reinbeker Kinder kleben ihre Punkte ins Sammelalbum

Reinbek – Im Rahmen des europäischen Erasmus*-Projektes sammelten die Kinder der Mühlenredder-Schule in einer Woche im September Klimameilen. Täglich klebten sich die Schüler grüne Punkte in ihr Sammelalbum für den Schulweg zu Fuß, mit Rad oder Roller. Für ein Frühstück mit regionalen Produkten ohne umweltbelastende Materialien konnte ein gelber Punkt gesammelt werden, und blaue Punkte belohnten energiesparendes Verhalten in Haus und Schule. Die estnische und finnische Partnerschule konnten für diese Kampagne gewonnen werden, und so sammelten auch die Kinder in Laulasmaa und Ormatilla fleißig Grüne Meilen. Weltweit beteiligten sich 217.798 Kinder an dieser Aktion! Zur Belohnung erhielten die Gruppen Urkunden über ihre **Grünen Meilen**. Insgesamt kamen in den drei Schulen 4.045 Klimapunkte zusammen. Am 7. Dezember 2019 wurden auf dem UN-Klimagipfel in Madrid über 3 Millionen Grüne Meilenpunkte für unser Klima übergeben; eine Aktion der Kinder, die Politiker an eine zügige und nachhaltige Klimapolitik zu erinnern.



Wir sagen es Ihnen.
Wir nehmen uns Zeit für Ihre Fragen.



Bestattungen
E. LEVERENZ GMBH
Seit 1933 an Ihrer Seite.

Reinbeker Weg 13
21465 Wentorf

040-730 28 00

leverenz-bestattungen.de

BETT KÄSTCHEN

Ihr Garni Hotel in Reinbek
Marco Weitkunat



Schönningstedter Straße 40 - 21465 Reinbek

Telefon: 040 - 722 22 54

www.bettkaestchen.de



Ambulanter Hospizdienst Reinbek e.V.

Wir begleiten schwerkranke und sterbende Menschen in der eigenen Wohnung oder im Pflegeheim.

Wir haben Zeit zum Reden und Zuhören.

Auch die Angehörigen möchten wir in der schweren Zeit mit dem Sterbenden und in ihrer Trauer begleiten.

Unser Dienst ist kostenfrei.

Niels-Stensen-Weg 3 · 21465 Reinbek · Tel. 040 / 78 08 98 60
kontakt@hospizdienst-reinbek.de · www.hospizdienst-reinbek.de



THOMAS VON HACHT



Garten- und Landschaftsbau

Unsere Leistungen:

- Errichten von Pergolen, Sichtschutzwänden und Zäunen
- Pflanz- und Ansaararbeiten
- Herstellen von Natursteinmauern, Stufenanlagen und Gartenteichen
- Verbundpflaster, Platten- und Natursteinarbeiten
- Pflege- und Gehölzschnittarbeiten

Gerne machen wir Ihnen ein Angebot. Rufen Sie uns an:

Telefon (040) 723 35 76 · Fax (040) 735 03 887

Neuengammer Hinterdeich 396 · 21037 Hamburg

Fabrikverkauf

Frisch- u. Räucherfisch, Garnelen
Auf Vorbestellung Karpfen,
Hummer, Austern, etc.

zusätzliche Öffnungszeiten:

Fr. 20.12.+27.12. 9 – 18 Uhr
Sa. 21.12. 9 – 13 Uhr
Mo. 23.12.+30.12. 9 – 18 Uhr
Di. 24.12.+31.12. 9 – 12 Uhr



jeden Freitag
9 – 18 Uhr

Angebot im Dezember '19
Riesengarnelenschwänze
31/40er, roh, ohne Schale
€ 14,95/kg

CHRISTIAN GOEDEKEN JR. GmbH

Südring 36 · Wentorf · www.christian-goedeken.de · Tel. 040/7968 53 0

Großer Weihnachtsbaumverkauf auch zum Selberschlagen



Gut Schönau
in Reinbek-Ohe

vom 7. bis 23.12
täglich von 10 bis 16 Uhr

Am Wochenende mit Glühwein und Bratwurst

Infos unter 04104-2463 oder 0173 - 601 17 41
www.gutschoenau.de

2. Standort zwischen
Schönningstedt und Aumühle
an der Bismarck-Säule
7.-23.12. tgl. von 10-16 Uhr

Anti-Mobbing-Tag am Gymnasium Wentorf

Am 2. Dezember gab es anlässlich des Anti-Mobbing-Tages wieder Aktionen rund um das Thema Mobbing

Wentorf – Die sechste Klassenstufe des Gymnasium Wentorf nahm zum wiederholten Male am Anti-Mobbing-Tag teil. An diesem Tag wird landesweit an Schulen das Thema Mobbing, in verschiedenster Form, bearbeitet.

Am Gymnasium Wentorf organisiert der Schulsozialarbeiter Tobias Saling, den Anti-Mobbing-Tag. Es wurde ein Film zum Thema Cybermobbing gezeigt und anschließend im Klassenrahmen bearbeitet.

Einige Klassen nutzten die erlebnispädagogischen Spiele um ihre Klassengemeinschaft zu stärken.

Zum Abschluss der Aktion erstellten die Schülerinnen und Schüler mit Hilfe von ihnen be-



FOTO: PRIVAT

schrifteter »Bausteine« eine Mauer gegen Mobbing. Jede und Jeder konnte in Form von Texten und Zeichnungen seine/ihre Gedanken zum Thema Mobbing visualisieren. Es entstand an der Wand der Pausenhalle ein beeindruckender Wall gegen Mobbing.

Schulleiter Matthias Schmidtke freute sich und sprach von einer gelungenen Aktion.

Der Anti-Mobbing-Tag dient auch zur Auffrischung des Programms »gemeinsam Klasse«, welches zu Beginn ihrer Schulzeit am Gymnasium Wentorf alle Klassen, zusammen mit ihren Klassenlehrern, durchlaufen.

Die Präventionsarbeit am Gymnasium Wentorf umfasst viele Themenfelder, altersangemessen wird u.a. über Rauchen, Alkohol, Sexualität, Drogen, Essstörungen und Cybermobbing aufgeklärt. Hierzu werden teilweise Spezialisten eingeladen, aber auch Institutionen wie das Universitätskrankenhaus Eppendorf werden besucht.

Tolles Mitmachkonzert mit »herrH« in der Tanzschule Schaper



FOTO: TANZSCHULE SCHAPER

Reinbek – Am Dienstag, 10. Dezember, fand in der TANZSCHULE SCHAPER an der Reinbeker Bergstraße das Mitmachkonzert von Kinderstar »herrH« statt. »herrH« brachte Kinderaugen zum Leuchten und Eltern zum Schmunzeln. Es wurde gesungen, gesprungen, getanzt, geklatscht, gelacht und kräftig Volgas gegeben. Nach dem umjubelten Konzert – eine musikalische Reise mit tanzenden Pinguinen, verpennten Enten, »funktigen« Elefanten, entspannten Chillkröten, einer Menge Fantasie und vielen weiteren unvergesslichen Momenten – lud »herrH« noch zum Fototermin und zur Autogrammstunde.

Jugend-Fußball auch in den Weihnachtsferien

Reinbek – Auch in den Weihnachtsferien wird das Team der Jugendarbeit Reinbek wieder dafür sorgen, dass interessierte Jugendliche beim Fußballspielen gemeinsam in Bewegung bleiben. Die erste Gelegenheit bietet sich kurz vor Heiligabend: am Montag, 23. Dezember, geht es im SPORT-PARK REINBEK, Hermann-Körner-Straße 49, 13 Uhr los. Und gleich nach dem Jahreswechsel findet das nächste Treffen statt: Am Donnerstag, 2. Januar 2020 – erneut von 13 bis 15 Uhr im SPORT-PARK REINBEK.

Eingeladen sind Kinder und Jugendliche ab 10 Jahren; mit allen Teilnehmenden wird vor Ort ein kleines Turnier ausgetragen. Wer mitspielen möchte, kann einfach vorbeikommen – eine Anmeldung ist nicht erforderlich, die Teilnahme ist kostenfrei!

Weitere Infos gibt es beim Jugendbeauftragten Ulli Gerwe unter ☎ 72750316 sowie auf der Homepage www.unser-ferienprogramm.de/reinbek.

KLEMPNERTECHNIK MUNDT e.K.

DACHDECKEREI | BEDACHUNGEN | BAUKLEMPNEREI

Unser Rundum-Service für Aufbau, Erneuerung und Instandhaltung Ihres Daches:

- Dacheindeckung
- Flachdach
- Steildach
- Dachflächenfenster
- Gauben
- Dachsanierung

Im Bereich Bauklempnerei bieten wir fachgerechte Lösungen in höchster Qualität.

- Metallbedachung
- Fassadenbekleidung
- Dachrinnen
- Schornsteinsanierung
- Gaubensanierung
- Balkonsanierung

Klempnertechnik Mundt e.K. | Inh. Hans Peter Mundt
Weidenbaumsweg 95 b | 21035 Hamburg
Tel : 040 / 731 687 23 | www.klempnertechnik-hamburg.de

Peters

Karosserie- und Lackierfachbetrieb Autoglas



Fahrzeuglackierung Peters GmbH
Schanze 8 · 21465 Reinbek
☎ 040 7222018 · Fax 040 7220079
www.peters-gruppe.de



Für unser Freizeitbad suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n **Fachangestellte/n für Bäderbetriebe (m/w/d)** in Vollzeit

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!
Freizeitbad Reinbek Betriebsgesellschaft mbH,
Geschäftsführer / Herrn Holger Kehl
Hermann-Körner Str. 47, 21465 Reinbek, freizeitbad-reinbek@t-online.de

Zusatzkonzert der »Facetten« in der Haspa Wentorf



Wentorf – Am letzten Freitag gaben die »Facetten« mit *Best of Christmas* in der Haspa Wentorf ihr erstes Weihnachtskonzert in diesem Jahr. Geboten wurden die liebsten Weihnachtssongs der drei Sängerinnen. Mit ihrem mehrstimmigen Gesang von klassisch bis modern, von rockig bis besinnlich – begleitet von Klavier, Cajon und Gitarre – brachten sie die Zuhörer in Vorweihnachtsstimmung.

Auf Grund der großen Nachfrage wird es am 20. Dezember, 19.30 Uhr, ein weiteres Konzert der »Facetten« in der HASPA-Filiale Wentorf geben.





Elsholz

Garten & Technik

www.elsholz-reinbek.de

Ihr Fachgeschäft für Technik rund um den Garten
Wartung, Reparatur und Ersatzteile aller Marken

SABO

HONDA

POWER EQUIPMENT






Husqvarna

Humboldtstr. 9 · 21509 Glinde-Reinbek Industriegebiet
Tel. 040/722 6320 · mail: info@elsholz-reinbek.de
Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 8.30 – 17.00 · Samstag 9 – 13.00 Uhr

GETRÄNKEMARKT

Angebote gültig vom 2.12. – 14.12.19

Reinbek · Bogenstraße 21–23

Tel. 040 7224741 · Fax 040 7225064

Öffnungszeiten: Mo.-Do. 8-18 · Fr. 8-18.30 · Sa. 8-14 Uhr



KWAK

WEINIMPORT



Krombacher Pils

11,99

24/0,33Ltr. + 3,42Pf. 1Ltr. 1,51



Flensburger Pils

9,99

20/0,33Ltr. + 4,50Pf. 1Ltr. 1,51



Vilsa classic + medium + naturelle

4,99

12/1,0Ltr. + 3,30Pf. 1Ltr. 0,42

Gute Tropfen zum Weihnachtsfest:

2015er Sardasol Reserva

Wein von großartiger Struktur mit Körper und Kraft.

7,95/Fl.

2016er Château Lanessan

Animierende Aromatik von Pflaumen und Johannisbeeren.

19,90/Fl.

2018er Primitivo di Manduria Feudo Croce

Stoffig warmer Wein mit samtiger Fülle und Feinwürzigkeit.

9,50/Fl.

2018er Gavi Il Forte

Toller Wein mit zartem Apfel- und Zitrusduft.

5,95/Fl.

2018er Sangiovese Reserva Tor del Colle

Sortentypische Beerenaromen und animierende Feinfruchtigkeit.

5,95/Fl.

2018er Grauburgunder Studier

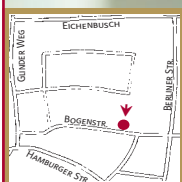
Weich mit frischen Fruchtaromen, elegant und mineralisch.

6,95/Fl.

2018er Sancerre Le Perriere

Bouquet von reifen Früchten, insb. Weinbergspfirsich und Akazie.

16,99/Fl.



Bei Druckfehlern keine Haftung - Abgeben nur in Haushaltsüblichen Mengen - Angebotspreise sind keine Lieferpreise - Preise in Euro

Große Auswahl an Weihnachts- süßigkeiten

von Niederegger,
Lindt, Hachez,
Gartmann, Heile-
mann, Lühders

Weihnachts- Wein-Aktion

Auf unser
gesamtes
Wein-
Sortiment
geben wir
beim Kauf von
6 Flaschen
einer Sorte
die 7. Flasche
gratis!

Burgergrillbuffet 15 Pers.

mit Rind-, Geflügel- & Veggiburgern, div. Salate & Potato Wedges **€ 239,-**

Grillbuffet f. 20 Pers. mit

Ingwer-Putensteaks, Lachssteak, Spare Ribs, Nackensteaks, Bratwurst, span. Kartoffeln und vieles mehr **€ 358,-**

Giffey Partyservice

Rahlstedter Bahnhofstr. 58 • 22149 HH
Telefon: 040 / 677 40 81 • www.giffey.de



De Wiehnachtsmann hett Sörgen

Nu ward dat aver langsam Tied,
dat dat Keks un Stuten gibt,
de Engels sünd al fix bi'n Backen,
vun'n Kneten piert jem al de Nacken.

Se mööt sik dreihen un sik sputen
fö de hungrig Minschensnuten,
de Claas hett dor sien egen Kopp
un passt op's Arbeitstempo op.

Den Sleden hett he al parat,
dat weer ganz schaad, keem he to laat.

Nee, Wiehnachten vergeten un verdrievien?
Lütt beten Kinnertiet mutt uns doch blieven.

Christa Schäfer, Reinbek

Lieferservice · Beratungsservice
Verleih von Gläsern / Zapfanlagen / Fassbier
Verleih von Bierzeltgarnituren
Kommissionsservice · Kostenlose Parkplätze